

1492

POEMS AND WRITINGS IN
HEBREW AND JUDEO-PERSIAN.

BOKHARA, PERSIA: 1830.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

צעקה הרימה כולה מפחד
 אדם
 ע"ה חסר הדגל בין מתחילת
 ברייתו בין שנחתך מ"ט או
 שהיה יתרה דגל"י ניטל צועת הדין
 נ"ה ניטל הכבד נ"ב ניטל לחי העליון
 נ"ג כוליא שהיקטינה ביותב נ"ד כוליא
 שנקתה נ"ה כוליא שנעצת בה ליתח"ג
 כוליא שנעצת בה עיים עכורים מע"י שאינם
 סרוחים

נ"ה כוליא שנעצת עיים סרוחים
 מע"י שאינם עכורים נ"ה נפסק חוט השדרה
 נ"ט אם נקרע רוב הבשר החובה את הכרס
 נגלד העור שעליה ס"ב נדסקו איבריה מעטילה
 ס"ב נדלדלו הסימנים נשתיבדו רוב כלעותיה
 ס"ד נעקרו רוב כלעותיה ס"ה נעקרה סלע אחת
 בחליותה ס"ו נעקרה חלפה אחת ס"ז נשטט הירך
 מעקרו ס"ח חסר הכוליות ס"ט נעקרו חוט
 השדרה ונתחלף הכוליות
 פ"א נעבר רוב הגולגולת
 ונתחלף

ע"ז הפת ביד אדכ"ן אצני חיוס
 בן מ"ו אהר"ן שמואלס נ"ד

אלו הם ע' טרפנות על הקדר שמאס הרעב
 אלה"ה יי
 א' דרוסה ב' נקב תורבץ הוטט א' ניקב קרוס של עוח
 ז' נתעסמס העוח עלעו ה' נקב הלב לבית חללו
 ח' נקב קנה הלב ז' נקבה הערה ח' ניקבו קנה הכבד
 ט' נקבה הקיבה י' נקב הכרס י"א ניקב העסס
 י"ב ניקב בית הכוסות י"ג ניקבו געיה י"ד יצאו
 העשים לחוץ ונהפכו ט"ו נקב הטחול בעבין ט"ז
 חסרה הערה י"ח נמצאו שתי מרות י"ח חסרה הערה
 י"ט נמצאו שתי (מרות) קיבות כ' חסר הכרס כ"א נמצאו
 שתי כרסים כ"ב חסר העסס כ"ג נמצאו שתי עקסים
 כ"ד חסר בית הכוסות כ"ה נמצאו שתי בית הכוסות
 כ"ו חסר אחת מן העיים כ"ז נמצאו שתי מעיים כ"ח
 נקבה הריאה כ"ט נקב הקנה ל"א נקב שמיני נ"א
 ל"א נקב סיוטון מיוסיוטון ריאה זכילו לחברו
 ל"ב נקב מקוד מן הריאה ל"ג נקב סמון מסמון
 הריאה ל"ד נמצאת ליחה סרוחית ל"ה נמצאו
 בה מים סרוחיים ל"ו נמצאו מים סרוחיים ל"ז
 נמצאה הריאה ל"ח נשתנה הריאה ל"ח נשתנה הוטט
 בזראין ט"ז חסרה הריאה ט"ח נשתנה הריאה ט"ח נשתנה הריאה
 ט"ח הויתרו אונות עזבה ט"ב נסדק האונה (אונה) ט"ג נסדק
 ט"ג נמצאת הריאה בלי חיתוך איברים אונע ובלו סדק י"ג
 חסר מקצת הריאה ט"ה יבש מקצת גופה ט"ו נמצאת הריאה

נפחה ועוערת

הנה נמצאת

יתרת יגבה טריפה
יתרת יקאה כשרה
פיכול יגבה כשרה
פיכול יקאה טריפה

חמש חמשה דברים המפסידין את השחיטה
ואלו הן שהייה דרכה חלדה הגדולה עיקור

שהייה לשון והאיש משתהי הרגום אונקלום ובלא
שהייה דרכה לשון יעטור וכתות הל' וראכיס
ודכסים חלדה לשון בחולד'ן הרבה בעיקרי בתים
הגדולה לשון דרס השעלות בזולתם. עיקור
לשון שנעקד מן נאמ'ת המימעס אהלח' יגו
עיקור

שהייה ר"ת שוחט היה ידן הגביה דרכה ר"ת
דחק כסם סימל הבהמה חלק ר"ת חייב להסיד
דברים המבוססים הגדולה ר"ת השחיטה
דבחה דחוקה מעקוס הנדון עיקור כמשמען

עמן דפסקן יתפסקן עמן דקצרי יתקצרי

עמן דקצרי יתקצרי יתמרדן

כלומר עמן דפסקן יתפסקן עמן דיתפסקן אינן

דאודייתתם על בטיילין יתפסקון חינוהי מהא

עלמא

ודיניה קיימא בההוא עלמא יעמן דקצרי יתקצרי

עמן ^{דקצרי} מען ולא מעריך ביה גו נייחא יתקצרי

עחיון דהאי עלמא יעמן דקצרי יתמרדן עמן

דאמר אחד מצדדין לחטפא אלק ולקצרי קדימה

דילה ולישעב בהאי את כלל ועמן דעביד דא יתמרדון
חינוהי ..

זיכרון לשלום

ששה נבילות יחיים וסיומם יתק' גדו' ומירושם

לירך שנטלה וחללה עמה י' עפרות שנשברה
ורוב בשר עמה ק' קרועה עגבה כרדג ג' גדלת
שנמקה ברובה ג' גסטרם שנחתכה יחכיה לשת
ג' אכור ו' ושא שנקב בעשהו אבל תורבץ הושט
שנקב אינו נבילה אלא טריפה נפקה יעינה
רבינה וטמאה בעג'ע ועשא יעה שאין כן בטריפה
שאינה וטמאה בעג'ע ועשא ודע כי נמוקת
הגדלת ונקיבת הושט אינו וטמאות יחיים
אלא עד שתמות :: :: :: ::

כיצד נכנס העאכל בנהמה ובעק' בנהמה נכנס
תמולה העאכל בתורבץ הושט דהיינו בית הנליעה
ועותורבץ הושט לושט ומושט לכרם ועכרם לבית
הכוסות ועבית הכוסות לעסם ועהעסם לקיבה ועקיבה
לעעי הארוך ועעעי הארוך לעעי העבה ועעעי העבה
להדלא דכנתא ועהדלא דכנתא בחלחולת ועחלחולת
יוצא לחוץ ::

ובעוף העאכל נכנס תמולה לתורבץ הושט דהיינו
בית הנליעה ועותורבץ הושט לושט ומושט
למק ועמפק לעעי אחד קטן ועמות העעי נכנס
לקרקבן ועקרקבן נכנס לעעי אחד ארוך והוא בסיובו
ועדיע לגב ועעט יוצא לעעי לחוץ :: :: ::

הטריכות שיש בבהמה ישבעוק י ותרם הבהמה על העוק שלשה
 מיע טריכות והם הטחול שניקב בצד העב טריפה ובעוק אין
 ניקב פוסל בו וכשרה והבוליא וכל החילוקים העטרוכין ארבע
 הבהמה בעוק כשרה ובע ועיים שנמצאן ותרם בבהמה טריפה
 ובעוק כשרה ותר העוק על הבהמה שאם נכל לאור ונחמרו
 בני ועיים טריפה ובבהמה כשרה ואם נעבר אחת יעלעו תין
 טריפה ובבהמה כשרה עד שיהיו רובם ואם נפסק רובו של
 גיד אחד ועליות הקידים טריפה ובבהמה עד רובו של כל

אחד ואחד הלכות טריפות דיע הקולגולת
 וזו שלשה סעיפים

- א נתרוקן רוב עכס גולגלתא בין ברוב גבה בין ברוב הקיפה
- טריפה ב נכחתה ואמר מענה כסלע טריפה ג
- ניקבה נקבים שיש בהם חיסרון כסלע טריפה ובעוק
- המים פירוש ששטפים על פני המים בגון מוואזא ובר
- מוואזא הנקראים בלשון ערבי בא"טא בנקב כל שהוא טריפה
- ב דיע קרום העור ובו ב סעיפים
- נקב קרום אחד מעב הקרומות נקב יעטלע טריפה
- ג נמצא סלעת בקרום של מוח אף על פי שהמוח קיים טריפה
- ואכילו שאין בקרום התחתון דושם ולא קורט הרב טריפה
- ד דיע המוח ובו ה סעיפים
- ניקב המוח או נתמעך ואין הקרום קיים טריפה

ב' נשפך כמים או כדונג אף על פי שקרום קיים טריפה י
ג' נמצאו מים ועגולים לקרום טריפה י ה' נמצאת
שלבו חית של מים ועגולה לקרום טריפה י ה'
נמצאת שלבו חית של מים מונחת בין הקרום והעגולה
טריפה י

ה' דינע חוט השדרה ובו ג' מעיפים י
נמשך רוב הקף עור החופה את מוח השדרה טריפה י
ב' נשפך במים או כדונג או הוטרך וכשעמידו בידו שוחה
העטט שחוז לידו טריפה י ג' נמצא עב וכבד וכשעמידו
מותו מינו יכול לעמוד מפני כבדו טריפה י ה'
דינע הלחי ובו ב' מעיפים

נפול לחי התחתון ואינו יכול לחיות על ידי הערמה
והלעטה טריפה י ב' נפול לחי העליון אף על פי
שיכול לחיות על ידי הערמה והלעטה טריפה י ג'
דינע הושט ובו ג' מעיפים

ושט או תורבץ הושט שניקב נקב ועפולש טריפה י ב'
ניקבו ב' עורותין זה שלם כנגד זה יצרוח אחת טריפה י ג'
נתחלפו עורותינו והיינו שנמצא החיצון לבן והפנימי
אדום טריפה י ד' נמצאו ב' עורות לבנים או אדומים
טריפה י ה' נמצא לו שני נשמים טריפה י ז' נמצא קוץ
תחוב בעור של אחד מהם לבד אף על פי שאינו מעט
טריפה י

ז' כפר ושטא יזקה נתרנו ברוב שיעור אורכן טריפה
 ז' דינא האפק וכו' סעיפים
 ז' נקב דגו של אפק נקב מעולג טריפה ב' עטל האפק טריפה
 ז' נקב המעי של בן אפק לקרקבן טריפה ח' דינא הגדולת
 וכו' סעיפים ז' נפסק רוב חללה בעיקוס הראוי לשחיטה
 או למעלה טריפה י' ז' נקבה נקב שיט בחיסרון כאיסור טריפה
 ז' עטלה מענה רצונה לאורכה וכד מעלת לה הויא ברוב
 רוחב חלל הקנה בעוף וכאסר בבהמה טריפה י' ז' נקבה
 נקבים דקים זה אצל זה שיט בהם חסרון כאיסור בנקבים
 עם השלם שביניהם טריפה ובעוף ברוב רוחב חלל הקנה
 (אל בהמה) טריפה י' ואם ניקבה נקבים שאין בהם חסרון שיעור
 רוב חלל הקנה של בהמה טריפה י' אם נפחתה כחו דלרוב
 והפחתת תלוי ועומד י' ונפחת גדול כרי שיכנס (שם עובי)
 ויצא איסור דהיינו וותר מאיסור טריפה י' ז' נקב נקב
 מעולג משע צרדיה שיעור שיכנס שם עובי איסור טריפה
 ז' נסדקה כולה לאורכה טריפה י' ז' ניקבה נעטה ועוקוס
 הראוי לשחיטה נקב ז' שהנא טריפה ח' נעצא לו שם קעס
 טריפה י' הריאה ישרפותיה יח' הן וסימנים
 ר' ז' יחם מסלע ח' יצא נחיש י'

נפ' ל דימה שעקבה טריפה ז נקב א עסמטע דימה
אפלו לחבירו ז עמוק א עסמטע דימה ז יתרו
האונות בעננס על גבה ז ח חלקן האונות שנמצאן
תריעיוניא ותלתא יעטעל ק סוכות האונות
על כסדרן ז עסמטע דימה כגון שהיא א ליצה
ובסתולן אותה נופלת חתיכות חתיכות ז סוכים
ז נמצאן בה אבעבועות עלמות עיס סרוחים ז ענה
סרוחה שנמצאת באבעבועות ז עכורין ז שנמצאן
עיס עכורים באבעבועות ז ח חרה ז חרה הרמה
אונא ועהאונות כגון שנמצאת א בשואל אונ' ביני
אין שם ורדא להשלים ז עקנתה ז חמר עקנת הרמה
גדופה אפלו שלא עקבה ז יבשה ז שיבש אין דימה
אפלו כל שהוא עד שופרך בזיכרון ז צעקה ז שנחזה
הבהמה בירי אדם וצעקה דימה א אפוס ז נמצא בה
עקוס אפוס אפוס עולה בעפחה ואינו עחמת עוגל' ז
ז נפוחה ז שנמצאת דימה נפוחה בעין חריות של דקל
ז חתוך ז שנמצאת דימה כולה כשתי עלויות זין לה
חתוך מזנים ז שינוי הרמה ז דימה שעשתנה עראיתה
נראה האיסור כל שהוא טריפה ז

ט דינה דימה בכלל נבו ז עעיפים נאלו

פרטיהן דינה הנקב ה עעיפים

א דימה יש לה ז קרוטעס עקבו זה כגדא נקב
עטלש טריפה ז עקבה ועלהבו קרוס ומתעו טריפה

וְיֵאמֶר שֶׁנֶעְלַמְתָּ נִקְוֵה וְהִנֵּקב עֲדוּל טְרוּפָה וְכֵן אִם הִדְבַד
 סִפְרָא אִם קוֹדֵם שְׁחִיטָה עֵקֶב אִם אַחֵר שְׁחִיטָה יִקְיִפִּין
 לְוֵ עֵקֶב אַחֵר אִם אֵינָן דּוֹעִין טְרוּפָה וְכֵן אִם נֶעְלַמְתָּ הֵנִקב
 פִּתּוּק אִם שְׁחוֹר אִם אֲדוּם טְרוּפָה יֵד נֶעְלַמְתָּ וְלֵשׁ שְׁחִיטָה
 סְבִיב הֵנִקב שְׁחוֹר אִם אֲדוּם יִמְכְּלוּ אֵינּוּ אֲדוּם לִקְרִיבָה
 אֶבְגָּד הֵנִקב טְרוּפָה יֵד הֵנִקב סֵפֶרן מִקְרִיבָה הֵימָּה
 לְחִבְרוּ אִם לְבֶשֶׁר הֵימָּה נֶהְבֵּשֶׁר רַע כִּדּוּן אֵינְשֵׁיכֶם כִּיטוּן
 שְׁלֵמִים וְאִפִּילוּ שְׁלֵמָה נִעְוָחוּ סֵפֶרָה וְכֵן אִם נֶעְלַמְתָּ הֵקֵדוּם
 נִקְוֵב אִם עַלְפֵי שְׁלֵמָה נִעְוָחוּ סֵפֶרָה אִם נֶעְלַמְתָּ מִחֵט
 אִם יִקְוֵב בִּתּוֹךְ הֵנִקב אִם בֵּין הֵנִקב לְבֶשֶׁר הֵימָּה טְרוּפָה
 דִּוְנֵי הַחֲסִירָה וְכוּ' ד' סְעִיפִים

כַּחֲסֵרוֹ הַלְוָנוֹת מִעֵינֵינוּם שְׁחִיטָה אַחֵר מִקְרִיבָה וְלֵאמֹר
 וְהִדְבַד לְהַשְׁלִים אִם אַחֵר מִקְרִיבָה טְרוּפָה וְכֵן אִם חֲסִירָה
 אִם אֲדוּם אֲדוּם וְכֵן אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם
 לְעֵינֵי הַמְּשִׁיבֵת וְכֵן אִם חֲסִירָה שְׁחִיטָה אֲדוּם אֲדוּם
 וְכֵן אֲדוּם וְכֵן אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם
 מִקְרִיבָה אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם
 חִיטּוּבָה אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם אֲדוּם
 דִּמְסָא בֵּין בְּעִיקְרָן בֵּין בְּאֶמְצָעָן בֵּין בְּסוֹפָן וְאִפִּילוּ בְּגִידִים
 וְטֵלָמִים טְרוּפָה יֵד חֲסִירָה בְּדוֹף הֵימָּה אִם עַלְפֵי שְׁלֵמָה
 עֵיקֶבָה נֶהְחִסְרוּן כִּכְף כְּפֹסֶה כֹּהֶ"כ בֵּין שְׁחִיטָה בְּחִסְרוּן
 בְּעִבְחוּן כְּשִׁוְעַר הַנְּחִת גִּוְרָל אִם מְבִינְכֶם כִּדּוּן שִׁוְעַר

דביעית שהיא ביבא ועחצא טריפה היתר

ובו ב סעיפים

אונא היתרא על גבה כטרפא דאסא אחר

סנפוחה טריפה ב אונא יתרא על גבה

באצא תחתיה וכשנופחין אותה נופלת לתוך

הדואא ואינה שוק לשאר הריאה אף על פי שהיתרון

נשאר בחוץ או פחות מטרפא דאסא טריפה הי

דיני החלק ובו מעיף א

בתלכו האונות דהיינו תרי עימוניא ותלתא עשירי

טריפה יי דיני השינוי במשמוש ובו סעיפים

ריאה שקטה כעץ במישמוש או אם קלה כעץ טריפה

ב ריאה שיבשה אפילו יקצתה עד שנפרכת בזיפורן

או אם מטרטט בזיפורן על בשר הריאה נראה השלשום

בתוכה מקדא יבש וטרפה ד צלקה כולה ומחד בע

אדם שהיפקידה טריפה ד ריאה שנשטבה כקיסאן

של מים ונעווחו מעונה ואכילו מעמן אחר או שתיחו

מים קרוחים או עכורים טריפה ה ריאה שנמצאת

נפוחה כמון עיקר חריות של דקל טריפה ו ריאה שנמצאת

עליה כמו חלב והוא בשר בלוי וקלק הבשר ועיעליה ונמצאת

נקובה טריפה גדול קרום העליון אף על פי שתיך הדיו כשה

בדריקת המים נלא בצבצה בכאן גוהדיו להטריף אף על פי

שלא נמצא לה בועא כשרה ולא סודכה תלניה ולא תולעים
 על מקום שנגלה ז' מחט שנמצא בדומה אפילו והיא שליוה
 ועולה בנספחה טריפה. וכל שכן אם נמצא אחר שנתרבה
 טריפה ה' היא שנמצא מקום אטום שאין הרוח נכנס בו
 (קבע הקדוש לבד סמוך למקום האטום ולא נמצא בו ענה
 וברך בדוק אנו תבן אנו נוצה ולא נענדנר טריפה ט' היא
 כפולה שאנן ועתחולת בדיתה דהיינו שיש חלל תחתיה

טריפה י: דינע שינוי ערמה ובו ז' מעופים
 היא שהיא אחורה כקורט דין יבש טריפה ומיעון אל
 תראונע שאנע שחרחורת ז' היא שהיא כערמה בשר
 או ידוקה כערמה חלמון ביצה או ידוקה ככרכוס
 או כערמה כשותף שהוא כערמה שומעין או לבנה כפקעת
 או כעין חריות של דקל או לבנה כלובן ביצה אחר טעבטלה
 טריפה י ומיעון לעראות הטריפות בכל דם לא תאכלו ז'
 פי ביטא שששתנא עראיתה לחלבון ביצא אחר טעבטלה
 והוא עראה לבן או לעראה חלמון ביצא בין מבושלת בין שאינה
 מבושלת והוא עראה ירוק פ' סוטא פי הערוך כעין שיש על
 הקטואין הקטנים כעו והוא לא ירוק כחציר ולא פלון בלע
 ככרכוס והריטבס פי דהיינו כעין עראה שומעין ל' נבטל
 דהיינו לעראה בשר ד' דיותא דהיינו קורט דין יבש והוא שחור
 פ' מוריקא דהיינו כרכוס י' היא שניתמסמה דהיינו
 כשתולין אותה תפול חתיכות חתיכות טריפה י י י

דיני שינוי בקול ובו סעיף א

ריאה שנשבע בה קול הברה אף על פי שאין הדין כטרה
בדיקת חוק או תבן ולא נדנדנד זומים ולא בלבן
בכאן נהגין להטריף :: דיני הבועות ובו סעיף א

ריאה שנשבע בה מבעבועות מלאות ימים מרוחיס או
עכורים או לחה קרוחה מפני אינן מאוכות או לאו
דהיינו שיש בעהם כעלם שני חוטי שער על בשר
טריפה ומפני מלאות ימים זכיס וכלוליס ומתוקיס והס
מאוכות שאין בעהם כעלם שני חוטי שער על בשר
טריפה ומפני לבועות הטריפות סלע העחלקות
ס מרוחיס ל לחה קרוחה ע עכורים י י ב

בועה שנכרת מעבר לעבר והיא אחת כגון שנקבה
עצד אחד משפכה כולה דרך אורתו נקב וקוועל בעקוס
מפונות דהיינו שני אצבעות מן השיכל בדקה וד'
בדקה טריפה י ג בועל בסיפול מונא מוצע) או מוצע
אין חוט בשר עקיף אחר שנפוחה טריפה י ז בועל
כטרה שנשאל בה נקב אף על פי שהדבר ספק אם קורס
שחוטא עקב או לאחר שחוטא עקב טריפה י ה בועל
וטיגר זה כנגד זה בין שתי אונות טריפה י י י

דיני בועל וקירכא ובו סעיף א

קירכה תלויה יוצאת מן הבועל טריפה מפני הבועל
כטרה (ס) וכל שכן אם מרובה לעקוס אחר וכן קיר
תלויה מן הבועל שנגב האונות מפניו אם נקובה כולה

לבשר שבדופן אם הוא בועא גדולה כאגוז או יותר טריפה
 דיני הסירכות וכו' ט"ל מעיפים י"ג
 דימה שכלה דבוקה לדופן אף על פי שאין לה פילוס טריפה
 ז' אועא מרובה לדופן ואין תכה לדופן טריפה ז' אועא
 מרובה לעכה שיש בדופן ולטרפס ורוב הסירכא בטרפס
 טריפה ז' אועא מרובה לעכה שבדופן וחופה לה אם רוב
 הסירכא מחוץ העכה טריפה י' ה' אועא או אונא מרובה
 לעכה שבדופן והוא כעין נגע או שנשבר העצם ונתרמץ
 אף על פי שאין הדין כשדה בכלל גוהדין להטריף בבהעת
 דני אבל אם מרובה לעקוס אחר חוץ מן הדופן אף על פי שיטבו
 עכה טריפה י' ה' אועא והאונא שערבקה יחד ועמזעע הדיבוק
 יוצאת מירכא ואו היא הנקראת מירכא כפולה הנצרכה לדופן
 שכנגדה בבשר ובעצם ולרוב בעצם וכל שכן כולה או לדופן
 שכנגד האועא טריפה ז' אם אמת המירכא אינה יוצאת
 מאמצעות הדיבוק בשוה אלא טטה לצד האונא ומרובה
 לדופן שכנגד האועא טריפה והוא הדין אם טטה הסירכה
 לצד האועא ומרובה לדופן שכנגדה ואפילו לדופן שכנגד
 האונא טריפה ז' נמרכה עגד ערוכה א' נגד ערוכה א'
 טריפה ח' אועא או אונא מרובה לנגדת טריפה י' מרובה
 לחתה טריפה ז' מרובה לשענועת הלב טריפה ז' אם מרובה
 לטמ הלב טריפה י"ב מרובה לטרפס הלב טריפה י"ג
 מרובה לטרפס הוורדא הוא סוף טרפס הלב טריפה י"ד
 מרובה לקנה הלב טריפה טו מרובה לשענועת הסימפונות
 טריפות י"ז מרובה המיעוין הוורד בין שתי הערוהות
 טריפה

אנכעסו מ'ן יוסוף

אי א לוטף אבד אין דונאי ווייראן סאכתי
א כפי אכאכי גונן כורטורי תאבאן סאכתי
גוה פלק לא יך בייך כאריבסאען סאכתי
בר סועא סידהא הרסו פרישאן סאכתי
מארט א לוטף טהנשאיי אישן סאכתי

בנד

כי תואן דופתן א וספר אי כרים בא כרס
אדמיון הס ועלאייך גר בוענן דם בדם
בחר הא גרדד סילאהי דועללי ניהא קלם
כי תואן דופתן א אפסאפי טאהי עוחתשס
אנכי כוד אין הא העהא גורו איחסאן סאכתי

בנד

גאר ענצור אדמי לא כילעתש פידא ביטור
גנד רוי דר דרוע גניתש מאנה ביטור
א אל תקדיר (ביטור) בודט א סכב חוה ביטור
א תעתי לאי עלני עלימון אעלא ביטור
גנדועש גרדיר בקנה דור אי ליאנאן סאכתי

בנד

גרני אדם בוד אי דאני גניתש דיל גרקי כון
סוחכתי כרד אן בחוה גשת כלקי אן בורוין
מוסלעין בודן בעי כאפרי אן חד פואן
פור בגאדי כאליקי ביגון ביגשתן שאן אבון
חורתני נוחי נבי דעוות גרישאן סאכתי

כי נסיונת מקבולני אן קוועי דיל אאר שוד
בר נישט כנשידנו נוחי נבי זיאר שוד
בר יק דנדי ג'ס ואקיף אן אסראר שוד
כישתני בא כוד ביכרדו אן האה ביכאר שוד
מכלס אורא אן עזבי אבי טופאן סאכתי

^{בגד}
גון בוירון אעד נבי אן כישתני בא הר סה פיסר
דונעלדי כל קינעל ג'הן פיידא אן שון סר בסר
כאפיראן בודנדנדן. עאסי בות פלסתן בר דוהר
גון כלילווה שוד אן חק שינאסי בא כוור
מתשי נארוד בר נאי דונסתאן סאכתי

^{בגד}
גון זימתש דר בדאעד פורס אן סרוי רוואן
כירה גשתני אן דבינש הרדו גשעי ערדונעאן
בר יק דנדי בישור ואקיף זי אסרארי עהן
כרד קורבאן פורי כוד לא בקרי חיי לעכאן
חזרתי ופחק דא אן גשעי פאסתאן סאכתי

^{בגד}
גשח פיידא אן סרו סרוואר דו פורי דול עינאר
אן יכי יעקב דנינס עיין שידי דר סיכאר
דו קבולה אן אן שון גשתן בירון אן שועאר
דאשח יעקב דרדיל תרסי כירדיגאר
בוירקתי היגראן נסיבי פירי כנען סאכתי
^{בגד}

גִּלְגִּי כְּסֶרֶן בּוֹד בְּמַעַר מִיּוֹדוּפֶת אֲזַן קִרְוֵי גִמְוֹן
בִּי בּוֹד דְּרִוּוֹטֵי כְנַעַן אִישׁ אֵהִי בְמֶן
הִנְדִּי בְמַבֵּס כּוֹשֶׁת חִיּוּדָאֲנִי גִי סֵאֵן סֵאֵס סוֹכֵן
גִּוּוֹרוֹ אֶכּוּוֹאֲנִי בִיכְרֵד אֶכִּיר מֵלֵא דוֹר אֲוֹתָן
קִרְוֵי כּוֹד אֵל תְּקִרִירִי מִיֵּאֵן סֵאֲכֶתִי

בְּנֵד

בֵּר וּיִסְמְלִי בְּאֵב יוֹסוֹף בְּעַדֵּי יָךְ גִּטְרֵי רִקִּיר
לְהֵאִי פִירִי כְנַעַן סִנְעֵי בִיגְוִן שׁוֹנֵד
חֶזְרֶתִי מוֹסֵא אֶנְמֵלִי טֵאֵן בִּיגְרֵדִיר תֵּא פִדִיר
שֵׁאֵהִי כֶאֱפִיר עַד הָאֵרֶן טִיפֵלִי פִיהֶרֶס סוֹ בּוֹרִיר
מִיבִרִיִּיאֵנִי מֵאֵנִי בְדַסְתִּי מִדֵּי עֵמֶרֶן סֵאֲכֶתִי

בְּנֵד

בּוֹד גְּוֹסְתֵאֲכִי עֲגָב אֲן שֶׁבֵאֵי כוֹהִי טוֹר
גֵּה טֵדָה בִּיּוֹאֶסִירָה מִי אֶמֶד אֲן חִיִּי גִכּוֹר
דִּידָה לֵא כִי תֵאֲבִי דִירָאֶרֶס בּוֹדִי דִידֵן אִי דוֹר
מִיִּסְמְלִי אֲנִי דִיגְרֵל גִּוּוֹלֵא אִיּוֹד בְּדוֹנֵעֵא בֵּל אֶהֱוֹר
מִקְרוֹקִי פִיגְמֵבְרָנוֹ תֵאֲגִי שֵׁאֵהֶן סֵאֲכֶתִי

בְּנֵד

כּוֹשׁ כּוֹשׁ לְחֵאֵן עֵבֶל לְבִי קִרְוֵי טוֹר אֶשׁוּיֵאֵן
יְדֵי קוֹדְרֶת גֵּר רֵבּוּדִי אִירִי עֵלֶס כְּרֵדִי עֵכֵאֵן
בְּעַד מִיגְשֶׁתִי כִיתְבִי קֶאֱדִירִי בִיגְוִן עִיִּיאֵן
כִּי מוֹחֲבֶת חֶלְדֵתִי גִבְרִיִּיאֵל כִּי בְנֵד דְּרֵעִיִּיאֵן
מִוּוֹאֵעֵי כְרוּבִיִּיאֵן בְּאוֹ מֵאִיִּין סֵאֲכֶתִי

בְּנֵד

פִּשְׁתֵּר אֵי הַרְדּוֹ עֲלֵם דְּפִתְרֵי תוֹרַת בּוֹד
 גִּוְעֵי כְרוּבוּיָאן בְּעֵשְׂגוּלֵי הַטּוֹ דִּין שְׁאֵד בּוֹד
 כּוֹרֵי עֲמֵרָן דֵּךְ הַעֲמָן סַעֲתַת וְלֵךְ דֵּךְ יָאֵד בּוֹד
 בּוֹד כְּרֵאוּהָ דוֹרֵי גִיתֵי כִּי הֵנּוּ אֲבֵאֵד בּוֹד
 בְּעֲדוּאָ גִוְרוֹ כֵרֵם בּוֹנֵאֲדֵי דוֹרְאָן קִאֲכְתִי

בגד

בּוֹד גִּוְסְתַאֲנִי בְּרֵגְאָהִי קֵדִיס דָּאֵד גֵּר
 טַלְבֵי דִידְאֵרֵי חֵק גֵּרְדִיד אֵן עֲמֵלֵי גִוְהֵר
 בְּרַעְקֵאֵי גֵאִי כּוֹר אִיסְתַּאֲדֵא כּוֹד בְּכּוֹר
 גֵּאֲרֵהֵן הַבְּלֵי נוֹרֵי שׁוֹר אִי פִישְׁטֵדֵרְגֵטֵר
 דוֹנֵטֵי דִידְאֵר רֵא בֵאֵן נַעֲמֵאִיָאן קִאֲכְתִי

בגד

פֶּרְקֵאֵי נֵאֲדֵי קֵדִיֵעֵי קֵאֲדִירֵי פִיִּירְאֵר כֵּם
 אִי מַעְצֵאֲפֵר תֵּא בְנֵאֲדֵי אִוֵּדֵן קֵבֵאָה בּוֹדֵן בֵּם
 כְרוּבוּיָאן דִּידֵן מִקֵּאֵעֵט כִּי תַעֲמָן כְּרֵדֵן חוּס
 גִּוְסֵלֵי אִוֵּ נֵאֲמֵדֵר דִּיגֵר אִי מַעְדֵרֵי אִיִּיס כֵּן
 שׁוֹעֵלֵהֵי נוֹרֵי תֵגְלֵי בּוֹד כִּי אִינֵקֵן קִאֲכְתִי

בגד

חֲזַרְתִּי כִּיִּזֵּר נִבִּי גֵאֲוִיִּד עֲמֵרֵי אִוֵּשׁוֹר דוֹעֵא
 יִירֵי יִקְדֵם אֵן דוֹעֵא כְרֵדֵט אִעִינֵן הֵם סַעֲמֵא
 אִינְדוּגֵאֵעֵי הַרְדּוֹ עֲלֵם כְרֵד חֵק בְּרֵוֹאֵי עֵתֵא

מראוי כווי מן ראלן טאהו הס גדא
בדרי מורא מן דון גשמי כלקון פנהאן סאכתי
בנד

הפת בורקע פישו כוויש דאטת מן סדרו זימס
מן טועמי גיהראט מעלנס נבודי קובחו טזס
אבקו שארי דאטתן דר עקדעי מן כונס פיראם
מן ושלוקה דמד בא אומת גיהיל קאלני תעמס
יעכני גוידו עפלא כאני זיחסאן סאכתי
בנד

מן יכי סנג דהודו געדיני אבי רואן
עי טודי ביכון אי מועלי האיו מן סתיב קיראן
אברי רחמת דאייגעאה בודי בפרקט סאיייה באן
גמה בלשכר גמה יעיבוד גמה בפסלי כאפיראן
עאנג לא מן ארבתש בא כאק יך סאן סאכתי
בנד

בוד הרון דאדרעט מן בעדה גאנע פירדיגאר
גיידי קורבאן בורדע חק מן נעיוכרד היג' כאר
כיאעתי תוורת לא כרדי מוראס מן גול עיטר
בוד חלימי חק בגאייד עבידון פרהי גאר
פירי מונקביל לא תו כור מן כאסי רחמן סאכתי
בנד

חזרתי ועוסא אי מאדר תא כו אמר בר וגויד
מן תעאמי לאי עליו עליו מול מקראר טוד
חייפי מן דורדאני יך תא אי דהראו ויחלד נענד

אין מוכלעס רא בינדופת בהרי נבי יוסוף יהו
 מוטכילש לאא כריועי כ׳ס אמאן קאכתי תש

שׂעֶר פֿנֿד נאמה

בנאמי כאליקי לוטפי כודא ווגד
 כוטאדס קופלקאיי מבאון אל פנד
 איתן בוטענו עטון בר כס בד אנדיש
 העוטה תרמי תק כון פיטהי כ׳ס
 בפיטאז פאר הא עיכון עיבדרד
 כי באטר כאר ובארית בר סעדת
 אגר כאהי כי בא דוולת שווי יאר
 העי כון יוו נשב שוכרי ג׳יהאן דאר
 בהר כארי תווכול כון בעעבוד
 כי בעבודת בר ארד כאס ועקסוד
 משון הרג׳יט בא ביגאנה און יאר
 זי מכרו חולה יעס כודרע עגה דאר
 ג׳ון מיטאן פֿשדית פייגעג׳יט לאסת
 ע׳מדי דו ג׳יהן הרג׳יט כ׳טון כאסת
 ג׳י גירי עאלי ערדוס דר תולנס
 אמאן יק ג׳וון שווד סר כ׳ירעגת ג׳ויס
 ג׳ו בטר פיטי סולטנת סרו כאר
 עגן בונאי דולוג׳ו ג׳אש סתאר
 אגר דור גרדד אי כטאנהי כ׳ס
 נ׳גה דארע ילי ג׳ון כ׳נהי כ׳ס

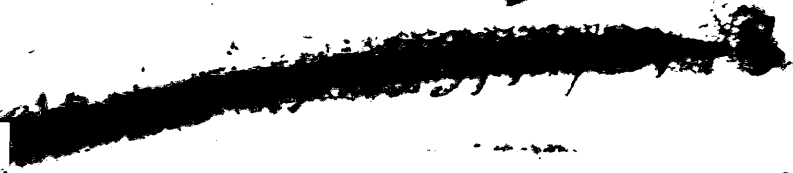
א
משה בן עמרם

מברוקס בן אהרן

71

14

12



REF. 21 1/2

REF. 21 1/2



אגרת הרועבן

או היא האגרת ששלח רבינו אשה בר נחמן
אל רבנו מעבדו לקלטאון ר"י על הענה יראת
שמים וכיוה לנו שיקרא פעם אחת בשבוע
ולמדו דים אחרים עם בעהם ויהא קהל
בו בעל כה כד. לחכס ביראת שמים.
וכל גוי שרקייל לאווערן בודאי יהיה גבול מכל
כרה ועובטאח לו שהוא בן עולם הבא יי יי
ישמעאלע בני מוסר אביך. ואל תטוש תורת
אמך. התנהג המעיד לדבר בעקב
כל דבריק לכל אדם בכל עת ובה תנצל מן
הכעס שהיא המדה רעה להחטיא את האדם
וכן מד"ל כל הכועס כל מיני גהינס שולטין
בו ש"ו ודיס רטע ליום רעה. וכאשר תנצל
מן הכעס תעלה על לבך עדה הענה שהיא
עדה טובה מכל המדות הטובות ש"ו עקב
ענה יראת ה' ובעבוד הענה תעלה על
לבך עדת היראה כי יתן אל לבך מעיד. ועין
באת ולאן אתה הולך. ושאתה רעה וגולעה
בתייך. ואף כי בעותק ולכני מי אתה
ע"ד. ליתן דין זחטבון לפני מלך הכבוד
ש"ו הלך השמים ושמי השמים לא וכל כלוק

אף כי לבנות בני אדם ונאמר הלך את השמים
 ואת הארץ אע"פ נאסר' וכאשר תחשוב את
 כל אלה תראה מעבורך ותשמעו יען החטא ובעדות
 האלה תהיה שעה בחלקך וכאשר תתנהג
 במדת השנה להתבונן בכל אדם ולהתפחד
 מענין ויען החטא או תערה עלך רוח השכינה
 ויען כבודו וחיי עולם הבא ועתה בני
 דע וראה כי המתקנה לבו על הבריית
 מורד הוא בעלכות שועים כי מתקנה הוא
 לבנות מלכות שועים ע"ה' ה' מלך יאות לבט
 ולמה יתקנה לב האדם ואם בכבוד הלך
 לאלהים הוא ע"ה' השוער והכבוד יעל פניך ואין
 יתפאר בכבוד קונו אם בעושר ה' מוריש ומעט
 ואם מתפאר בחכמה מסיר שפה למאמנים וטעם
 זקנים יקחי נמצא הכל עוה לפני המקום כי
 באסו משכיל הקאים וברכום אלהים הטעמים
 לבן תשכיל עמך וינשאך המקום על אפרש לך
 איך תתנהג במדת שנה ללכת בה תמיד כל
 דבריך יהיו בעתה ולאשך יהיה כפוף ועיניך
 יבטו למטה לארץ ולבך גמלה ואל תפוס בפני
 אדם בדברך עמו וכל אדם יהיה גדול מעך
 בעיניך ואם חכם או עשיר הוא עליך לכבוד
 ואם הוא רשע ואתה עשיר אז חכם מענו חסוב
 בלבבך כי אתה חייב מענו והוא לאי מעך

שם הוא חוטא הוא עוה ואתה מטיד בכל דבר
ועשין ועחטבותין ובכל עת חטוב בלבך באלו
אתה עומד לפני המקום ב'ה ושכינתו עליך כי
כבודו מלא עולם ודברך יהיו באימה וכבודא
כעבד לפני רבו והתביש מכל אדם - ואם איש
יקרא על תעננו בקול דם רק בנחת כעבד לפני
רבו והוי זהיר נקרות בתורה תמיד אשר תכללו
לקיימה וכאשר תקום מן הקפר חדש כאשר
למדת אם יטבו דבר לקיימו ומשפט בעעשין
בבוקר ובערב ובזה יהיו כל ימין בתשובה
ואמר כל דברי העולם יעצבך בעת התפלל
והכן לבך לפני המקום תקרא האגרת הארת
פעם אחת בשבוע אל הפחות לקיימה וללכת
בה תמיד אחר ה' שמעו לעשן תכלית בכל

דרכיך ותזכה לעוה"ב הצפון
לבריקים וביום שתקראה
יענוך ימן השמים כאשר
יעלה על לבך
לשאל עד
עולם
אמן

שער הקנאה

הקנאה היא ענף מן הכעס ואין נעלם אדם
מענה כי אמתנו הוא אמת כל בני אדם
נמשכים אחר אחר רעהן כי כאשר הוא רואה
שחבירו קונה קנין מעניני העולם הן מעיניו
מאכלים הן מעיני בגדים או בונה בית או
ממקף ועונן אז הוא טורח להשיג בזה
כי הוא תחשב חבירו ישלנו זה יגס לי והיה
כני ודבר זה רעו שלמה העה וראיתי את
ל עמל ואת כל כשרון העששים כי הוא קנאת
איש מרעהו : ויעי שהעדה האמת ותגברת
עליו תגונה מעד כי קנאה מביאה לידי חומוד
כי כשארס אינו נותן אל לבו יעה שיש ביד
אחרים אז אינו חומוד והתורה אמרה לא
תחמוד אשת רעך ואדם אשר החמדך
עליו קרוב לעבוד על עשרת הדברות : ועל
כי מעשה באדם אחד שהיה לו שכן והיה כותל
מפסיק ביניהן והיה הרעע חומוד את אשתו וקצת
מחפצין יום אחד היה שומע שהיה האיש חומוד
לאשתו רוצה אע ללאת לסחורה וכן עשה זה
עשה הרעע הלך בליל שבת והיפיל הכותל שבניהם
קרי עבר על זכור ושומר ואנא את האשה

הרי עבר על לא תחמוד - ושכב עמה - הרי
עבר על לא תנאף - ואחר כך כטהתחיל לגזול
המעון בעקה האשה ועמד עליה והרדה הרי
עבר על לא תרצח וכטגזול וקנב וזה שחמד
עבר על לא תגזול לא הקנב ולא תחמוד
עמדו מבין ואמן להוכיחן עמד עליהם והכח
הרי עבר על כבוד את אביך ואחר כך בא
לפני ב'ד והעיד הוא עם חבירו בליעל
עמלו החפלים משכון עלו היה שהשכין
לו בעל האשה נחזר והאמינם לו ולא יכול
להוציאם מידו עד שכשין משכרו הליסטיס
הכותל שביניהם והרגו האשה וכשטמע
האיש נכנס גם הוא ולקח שבטן הרי עבר
על לא תענה ובכל יעקוב שהיה בא היה נשבע
אלא כשע כלל הרי עבר על לא תשא - לשוף
נלה דעתו ונתפרסם פטועותו ועחמת
הבושה יצא לתרבות רעה וכפר באלהים
חיים הרי עבר על אנכי ה' אלהיך לשוף היה
מדוק ב'א והסתחוו ועבר על לא יהיה לך זנים
אחרים ולא תסתחוו להם ולא תעבדם -

וכל זה דרס לו חמוד. נמצא שהחמוד
קרוב לעבוד על כל התורה. :

ואמרו ר"ל הדבה דברים תלויים בלשון צדיק
לשמוך לשמוך לשון חמוד וע"כ אשר
רוד מצוד לשונך מרע ואמרו ר"ל מעשה
באדם אחד שקרא ברחוב ועי רוצה לקנות
סס חיים באו כל העולם לקנות והולכי
ספר תהילים והראה להם מה שכתוב בו עי
האיש החפץ חיים וכו' מצוד לשונך מרע
והראה ר' יצאי הכניסו בביתו והאכילהו
והטקהו ונתן לו מעות באו תלמידיו ואמרו
לו עד עתה לא ידעת זה הפסוק אל ידעתי
אבל לא שמעתי עליו לבי להאמר בדבר זה
וכשהייתי קורא פסוק זה עברתי עליו ולא
חשתי ובא זה וקראו בידי מעתה איהר
יותר בלשונך. לכן אדם שהורגל בלשונך
להחפץ ולהתלוץ ולספר לה' ולדבר כוזב
ודברים בטלים ועתה הוא רוצה להכניע
ולמנוע מזה ולעשות גדר גדול וחזק אל
זה הגדר שיתרחק ועחבירין הראשונים
שהיה רגיל לדבר עמהם ליצנות וחמקות

ולֹהֹרֹט וְשִׁקְרָה לֹא יִתְקַדֵּם אֶצְלֶם לֹא יִוּכַל לַעֲנוֹעַ
כִּי הִסִּיחַ יִתְחַיֵּל לְדַבֵּר עִמּוֹ כִּמּוֹ שֶׁהוֹרֵג לֹו
וְאִם לֹא יִוּכַל לְהִתְאַפֵּק מֵלְדַבֵּר עִמָּהּ כִּמּוֹ
שֶׁהוֹרֵג לֹו וְצָרִיךְ לְהִרְדִּיל עִצְמוֹ בְּשִׁתְיָקָה
מֵאַדְרַם מֵאֹד כְּדִי לְהִרְדִּיל עִצְמוֹ לְמַעֲטָתָהּ
כִּי וַיִּדְבַּר לִישָׁב בַּחֲדָר לְבַדּוֹ וּלְעִסְקוֹק בָּתּוֹ
וַיִּתְחַבֵּר עִם הַחֲסִידִים שְׂאֵינֶם יַעֲדִיב רִיבֵי
כֹּא בְדַת וַיִּלְאֵת שׁוֹעִים וּבֹהָה הַעֲנַן יִרְדִּיל
עִצְמוֹ יָמִים רַבִּים וְאִם יִמָּצֵא רִפְאוּם לְמַכַּת
כְּתִיב וְעוֹת וַחַיִּים בִּיד לְעוֹן וְאוֹהֲבֵיהָ
יֵאֱכַל פְּלוּיָהּ :

מַעֲשֵׂה

בְּמַלְךְ פֶּרֶם שֶׁחָלָה אֶמְרוּ לָו
הַרְפוּאִים אֵינָן לָךְ רְפוּאָה עַד
שִׁיבִיאוֹ לָךְ חֶלֶב לְבִיאוֹהָ וְנַעֲשֶׂה לָךְ רְפוּאָה
אִם עָנָה אֶחָד מֵהֶם אֲנִי אֵיבִיא חֶלֶב לְבִיאוֹהָ
וְנַעֲשֶׂה לָךְ רְפוּאָה אִם לֹא יִתֵּן לִי עֵשֶׂי
אֶמֶר הַמֶּלֶךְ לְעַבְדּוֹ שִׁיתְּנֵנִי לוֹ וְנִתְּנָה לָו
הַלֵּךְ לְדָוָב אֲרִיֹת וְהַשְׁלִיךְ עָלָיו אֶחָד וְאֶכְלֶתָהּ
יוֹם שְׁנַיִם נִתְקַדֵּם לָהּ מַעֲטָה וְהַשְׁלִיךְ לָהּ אֶחָד
כִּן הִיָּה עוֹשֶׂה עַד שֶׁהוֹרֵג לֹו עִמָּהּ מִן הַמֶּלֶךְ עַד
מִן הַמֶּלֶךְ וְחִלְצָהּ וְחִלְצָהּ לָו כִּשֶׁהוּא בְּדֶרֶךְ רִאשִׁית
בַּחֲלוֹם נִהְיוּ מֵיבְרִין עֲתוּכַחִים אֵה עֵס אֵה

הרדף לים אומרים אין בכל אברים דומים
זנו לני שם לא הלכנו לא יכול ליקח מן
הלביאה כלום . אמר הלב אין כמנוע אם לא
נתתי טבה מה תועלת בכלכם . אמר הלשון
אין כמנוע לכו שם לא אמרת . אני את הדבר
מי היה עושה אותו . השיבו לו כל האברים
איך לא יראת לדמות אלינו הלא אתה במקום
מושך ואין בך עכס כאשר לשאר איברים
אל הלשון הלא תראנו שאני שולט עליכם
שאר האויש את הדברים והלך אצל העלך .
אמר לנו ארונע העלך תקח לך חלב כלבתא
קצף העלך ואמר לתלונתו כשיהיה הולך
הרחולו האברים לבכות אמר להם הלשון
הלא אמרתו לכם שאין בכס עמע אמר הלשון
אני מציל אתכם תדעו שאני עלך עלכם אמר
לתליון השיבי אל העלך מולי אינצל השיבו לנו
אמנו למה כיונתני ליתלונתי אל שהבאת לי חלב
כלבתא אל ומה מכפת לך אם יהיה רפואה
ועוד לביאה כלבתא קריון לה לקחו מעוננו
ועסו אותה ונמצא חלב לביאה אמרו לנו האברים
טכסין אמר מורים לך שהן מות וחיים ביד לשון
לכך אמר דוד אמרה דרכי עיחטאן בלשונע
ת

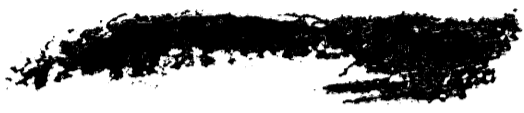
בְּנֵי כְּהֵנִי אִם אֶהְיֶה כְּרֹדֵם דְּהֵנִי בִּי שִׁכְאֹלֶת וְאִם כְּרֹדֵם :

כֹּהֵם תַּעֲרִיפִי זֹאתִי פֶּאֶכִי דְאֵוֹר הַזֶּה קֵד הַזֶּה בְּרֵי מִי אֶכְבֵּד :

נְמוּ וְיִגְדַל בְּדַפְתֵר הַזֶּה מִפְּתֵשׁ בִּי וְיִסַּד קֵד הַזֶּה תַּעֲרִיפֵנִי :

כֹּהֵם

שֶׁ



מעין שמיטה

למה אתה שמיטה ולמה שמיטה זה אלך שמיטה לשון
החן שומר לשון כל השון כל גולפה נהנבצה אלך
הינה בסתם יחלק נעמל דובא וקלמס

אך ערני לך יידיש

יה

הפתי רצונך אין זה שמיטה לשון ניה ניכר יי
הענין חן אלק שומקבן חולצתן פיונה יי
הינה בזה ערני שמיטה

דבר זה יבוא לידי

הוא

אברהם בן אהרן

א

אין נאמי מן כודא יי דאר

רווי אז רווי כודא ונד ציגורס נקתה אז כודא דאר

קאט רווי אין דא הא בדוורא

יכי מולא כודא יי דאר אז דאמא

סייד יארה דאמא כוש אובאן בוד

בפרמאנע כודא ונד מיהרנאן בוד

בזירת בוד עלמייב מן כודא עלן

ברכה כודה בודו. הס עיינאל בוד

בדכהו כודא דאיים בפרקש

בדרי דר רחמתי חק גשתי דרקש

אגד דאיים אז אכפש חופמייט

לדארד היג פאמייאן אין לונקוויט

סר פפרמאן. דאמא במ פירד בוד

בדרגהי כודא ונד שירה מרד בוד

גנא לעבין דאן אהין בוד בפרמאן

בנדעו כוש אובאן בוד מן סר פפרמאן

גרוו בודרד אז העה כודאמא מייס

כריד יק לחאה מן אז בהרי בוד גנא

גנא מן גמלו מוולאדי בלמאן

ולעבין בוד מן שמהי דאמאן

בחד במרו עייד דמתי כודא

אליכא בוד מן כזר במ ברכה

בבוד שפסי אז מאלר דיירה

עלמאנה פייטל גנא מן פראווידיה

קמץ וואו כוויינד יך פגה
 נעמט לא ביפנד טרו אולה
 אי בעדי אן נעמט לפת ודר תים
 דואמנ חק שינאס בא תרסן בא בים
 בהרי עחתלי מוחתני מיום
 בירמת אן נאדי גמאני גופ נאס
 ביימער אמאן עוסולען דופת כוויינד
 ביפולסידו גוובי אן בסי דאר
 דרופתן דסת בדסת כרדן נואמיש
 דידר הארא דולאשן כרדן סוויש
 ביעופתן מי מוסולעמנ דונה דאר
 פגה דסת דאר בא כאפרי מוידאר
 בבוכס מעד דילי כוויידאר גהרן
 דבאבי שמן ביעופת אן לחה בארני
 ביעופת מי מוסולעמנ שמה
 נעמט לא ביפנדס אין פגה
 יקינסת המתס אינגל בתהארות
 דלא עיסאיתאן מי עזה שיכאית
 כו מארנס בימורדים אימן
 בדינ חרתי מוסארי עומראן
 כאמ דאעס פורג לוויס ביראנד

15

20

גרי לא בא אונט פאר

11 גופתי מן ביימער קהרי און
בידונתן כמכילא גשמי מומוקלען
20 גירי באגש גירי נתן גומלה באמ
לא מורדי כו פיתת דר גנדי מן בא
באנתמד מושכילי קמאן נדארה
ביכרדן תולעתי פמין נדארה
22 בירפתן גומלה באמני נאמני

יכדוק כדוק בנארי קושביני כרדן סלמעי
שאלן זירי לבידונתן יק דוהוד גשמי מומוקלען
סיגרי

דוהי עידוהויס מן בקרי סובחן
2 דוהמי דמאנו כורדן קמאמן
בימאמנדן יקנימא גורי כורדא
30 במאחק דמדהן גומלה גוהי קא

~~במאמנדן יקנימא גורי כורדא~~

בובורדן במתה מן דס מן דוהן קא
דוהמני כוט אומאני פהלוואן קא
כי מובעת שוד ביסמאנד בנגו אורי
בי סמייד גרדא מן מן רסמי תורא

מאגאזירה כרדני כודיידאד בא כלמאמני
ישמעאל

בְּבָאֵי שָׁמַן בִּידְמָר מִן דֵּם כְּוִדְמָר
מִנְדָּר סְמִיד מִרְמָ לִוּן כְּמִלּוֹן בְּבָמָר
נִכְמִהֶם מִי לִינֵהוּ לְמִתְסָ בִינְרִלְסָ
כִּי הִסֵּת פִּינְגֵּבְרִי מִוּסָל מִנְקֵרִם
סֵר מִפְרָמֵי הַמָּה פִּינְגֵּבְרִלְמִן מִוּסֵת
מִוִּקְרֵבֵתֵר לֵי דִוְמֵלֵה נִמְבִּוּמִן מִוּסֵת
כִּי מִן חִקְסֵתוֹ דִּינֵהוּ יִקְיֵסֵת
בְּדִינֵי מִן מִוִּרְדָּה הִל כֶּסֶם מִמִּינֵסֵת
בִּינְוּפֵת מִינֵהוּ בִּינְדָמִן סֵה שִׁבְוֵהוּ לִוּ
בִּיכּוּסֵפִיד מִן דִּוּמִן בִּמְנֵהוּ פִנְרֵ סִוּ
דִּוּרָן דִּוּמֵלֵה כִּי שִׁמְנֵהוּ תִבְמֵרֵמִן
בְּרִמְהֵי מִכְלֵסֵי שִׁמְהֵי דִוּמֵנֵמִן
בִּיכְרֵדָן כְּרֵדָה לְנֵדָה תִּלְמֵהֵי כִי שִׁמְ
כִּי תִתֵּן מִוִּרְמָ בְּמִוִּרְמֵן לֵי אִינְדָמִן
בְּכִוּשׁוֹכְתֵי וּפִתָּה בִּמְפִלֵה בִוִּרְמֵן
בְּדִוּל דִּוּפֵתָן כְּלָמֵן שִׁמְרֵמֵן אִוּמֵרְמֵן
כְּסֵל מִרְדֵּי מִן שִׁמְהֵהוּ מִוּמֵנֵמִן
יִתְפִּיחֵהוּ אִלְעִוּמֵנֵהוּ סִהֵמֵי אִוּדָמִן
כִּי בִמְוִקְרֵהֵי כְּסֵל בִּוִּרְמֵן מִן פִּינְרֵ מִן
בִּינְוּפֵת שִׁמְכְרֵהֵהוּ מִן בִּזְ כִּוִּרְדָּה וּוִנְדָּה

לְהַמְתִּי לְמַדֵּי מַרְאֵי בְנֵי אֲנִי
אִי גִבְרֵי אֲלֵמֵי עַל כִּי שִׁיטָאן
תִּדְרֹג אִיבֵד שׁוֹכֵר גִּוִּים אִי תִקְרֵם
לְכַרְדֵּי נְאֻמֵי אֵל כֹּדֵקֵם
בְּשׁוֹכֵר בְּרַב תֵּאכִי שֶׁהָאֵל דֵּם
אִי גִבְרֵי פִמְרֵי אֲדֵרָה דִּיל שְׂאֵדוּ בִּזְרֵם
בִּתְכֵתִי בִּזְרֵמֵי בִּנְעִסְתָּה דִּיל שְׂאֵד
בְּכֹשֶׁרֵתִי וְלֵאמֹר מִן סְרֵי אֵלֵךְ
אֲדִילֵךְ כְּרֵדֵן מִן דֵּם מִן אֲוֵמֵהוּ
בִּזְרֵמֵן יֵה דִּוְהוּד גְּשִׁתֵּךְ עִיסֵי אֵלֵךְ
אֲוֵמֵהוּ מֵיִדִּוּהִים מֵמֵהוּ דִּיל מִן גִּבְרֵי
יִקְוֵם שֶׁתֵּת מִן אֵל דִּינֵי אֵלֵךְ
שְׂהֵאֲדֵת דְּאֲדֵנִי סוּגְרֵי בִּזְכֻרֵךְ
אֲוֵנֵךְ לְאֵלֵיךְ כִּי אֲמֵלֵךְ דֵּם פִּרְוֵכֵתִי
מֵמֵיךְ פִּרְוֵךְ בִּימֵךְ תֵּא בִּזְבִּינֵם
בִּדְוֵן לִכִּי מַרְאֵי גִרְדֵּי תֵעִינֵם
בִּזְרֵמֵן גִּבְרֵי אֲלֵמֵי בֹאן לִי
בְּרֵדֵי אֵי בְּרֵדֵי דִּי סֶחֶר כִּי
בִּזְרֵמֵן בְּאֵפִירֵי הָאֵן דֵּר בִּזְבִּינֵי
לִי מִן גְּשִׁתֵּי אֵי מֵמֵהוּ יֵאמֹר לְהֵאמֹר
שׁוֹכֵרֵי מִן לֵא מֵלֵךְ פִּרְוֵי דִּי עֵינֵי

הישיבה שנתה דין עינינו ונעט רוחן יב

זארי כרדני כודי דאד בא מוחסלן
אז בראה וציית כרדני או
בא מאדרן דבראנו פרזנדאן

זיגונת אי מוכותאן יך דם גואריד
אומה הס ים כודל אועיד ואריד
וידאע סאם בפישאנס ביק באר
כי מכנון עירוס אי דהרו גאר
זיגונת אי מאדרן אי דאדראנס
דיגרימי כוהראנו כורכאנס
בויגניד אין געאן רויס בסירי
נכאריד דיגנס דיגרי בנירי

גואטתס אי דיקן גשיתס דיגנס סאק
בזאגער נאמי נוכס קאק תז קאק
אצט עירדאן גאדר ביה פיש
בגשיתס אין געאן גאטס בויגיש
גאטס נסת דו בארה רפתנס דא
תעון כדרן יתנסת כושתנס דא
ביתול סאריד ונרא בא חק סונגריד
אשטרי איגרימי גען נכאריד
אומארא אין געאן סירי בויגיש

על און אמר ליבאן דר כענינים
דאגא בוד און בלג נאמה ברמער
גיהן לא כרדאסט ברען קוואמער
איה מי דארמאנע ויהדואמנס
פאר דארי פונד און פאנו ופאנס
בגנת דאפאן ופאנהו באו דאר
העו כרד טאמער סולטאנע בארד
יחזקאל לא פאר דארי כוונותאן
מלמא נאמער פאר נארי כוונותאן
שומאקאנס ופנס בודע כרד נאר
שומאקאנע בודיד עמער פאר דאר
כבר דארמאן כוונותאן תבא לאן
אין האלע איה מי ויהדואמנס
נרנאנדעם שומאקאנע תא בהלוא
דאר באשד כודאונדי תעמאנע
איה מי כנהו פנחס דאר
תעין כרדעם שומאקאנע און ברמאנער
קסאן לא דר קוואמער חק נעמאנדסט
דיין דאמער און דונעם סיתאנדסט
שומאקאנס יתוס בודיד ברונעם
פאר דארי באכרדעם און שומאקאנע

כי יבנו כודכאני יאן יתומו
 יי ים קמי אישאן דיל דו עימן
 שוועא באווד בשאן באבי כוונתאן
 כמי סאנד שוועא באבי כוונתאן
 בעתב באנה מאנד כודכאניס
 העונות עראני דערראניס
 בקאני נסת דוניא לא בידאנד
 אור ערדיד עוראס תורה בידאנד
 העין תורה ווד הארהו אדם
 סיפר גריר שוועא דר דו עאלס
 בקדי דונו דאנו רסמי תורה
 פירא סאס באנו מאן סרס לא
 אור נאן סד אור באנד יי נאן
 פירא ערדיד עוסה עיארן
 כינו פייגלברי סאחיב קוראנסת
 עכעית באהי מאה גלותיאנסת
 אור עוסהו דינו דתי תורא
 גבורי עוסתקויעי זין גראן לא
 בחקי חרעתי עוסה עיארן
 גוראן לא עוסתקיס כרדסת גוראן באן
 כינו פייגלברי סאחיב גוראנסת

וי מיונה דוני מן בר ממה עיואנסת
גרא מן בהרו מן סר רמ לבקום
פידמי נממי מן סר כמנה סמם
כיוק ילה דילס אנדר גיהאנסת
ברמה מונתומרי פודכנסר
מאן וקתי כי מאדר טאן אי דונו
בירפת מן טאן יתוס אמנדן דו תנה
אי מאדר עהרו פיומאנרן שיכסתן
דילן פוד גומלני בא מן בוכסתן
באנדן אמובתה ראמאני פורם
המה כושוכת מנישתן או נגרכ
כיהר בינהי שבת גומלה בינס
בונדן בינססתה בא מן שארו פורם
בהר שבת ויוס טובו סרי ממה
בונדס כושוכת בהמרה מתמא
המי כאנדיס בא תס מדחו שורה
שוכור גומאן בונדיס דאיים כודארא
המישה דר גיהן דיל שארו כונרם
בונדס בא כודכאנו בינססתה בינס
נדאנקתם כי מן פאל מן מנה גסת
במאדר בה סרי מן מנה בינססת

בידקתו בר בלד סרהו פאנו ופאנס
 וימן גמרוס ובראנד כודפאנס
 מרמ אפנון נבינו שאן די גויין
 ברהי כושתיני עין מויה גויין
 מויעוד נארן פו מן אט סויו באמר
 געו מויע כו הסתן דירקא נאר
 בדיל נארן פו מן דר מויעויע
 גו דירקא כודפאן דא מויעמאיע
 נעו דאמן מרמ מויעויע פאשט
 בפאכו פון מרמ מויעויע בשנד
 נעמנדן תא בוינים תווי פראנד
 מרמ מויעוד כרדן מי כורא נר
 מויעויע נאויעוד נרדאן גויעויע
 בחרי חרתי מויעויע מויעויע
 בוסאד פאנו מרמ מויעויע פא
 יתים מרמ מויעויע פא פראנד מויעויע
 מרמ מויעוד כרדן מי גויעויע
 פאמן כרדן פודתי פאס פאני
 נעמנדן תא פאס מרמ מויעויע
 כודק מרמ מויעויע מויעויע פאנו

טובור גוים בגמלי ניה דתם
אי דינו דתי כוד בארי נקשתם
בידוקת אמר עדום פישם ביאיד
סוכן גוים בחרפי ען דראיד
ספורדס בא שומא ען דוכתרים רח
ותימו כוהו בו אמרדס רח
בגמלי כס ורח ניכון בוי דיני נבינד
עלי דאריד ורח ניכון בובינד
תלבב בוד כרדה מן חק אמרדי מן
אמאיד ורח בוד סינד דרסיהו מן
ביטוי נאומידו רפת מן דהרי פאני
בסד חסרת בוקתי נו גואני
נדיד מן תוי פרא נראע כודרמ
בידריד נאומיד מן הם אי דאניא
יתים אמרד מן עלי מן נדרו פוש
דאיוס בארה אי וסלי באבי דרניע
סופורדס הרדי באשד בא שומלאון 106
בדוי מן ורח ניכון ביניקאן
מיא מן דאדראנ מיהרו בנס
ביאיד פיש ען מן כוהראנס
שומהס מרדא פישם ביאיד 110
פיה לחיה תהי פושתם דראיד

בִּינְיָמִין אֵן לֵהִי בּוֹדֶסֶת כּוֹדֵאֵי יִמָּד
 סֵדִי כּוֹדֵרֵא בְרֵאֵהִי דִינֵי חֵק דֵּאֵר
 זִינְגֹוֹפִת יִמּוֹ כֹּהֲלֵי גִשְׁמֵאֵנִים מִתְתִּיה
 לִי־ר יִצְחָקוּ בְּאֵם שְׂמֵעֹנֵי דֵּאֵנֵה
 בִּינְיָמִין יִךְ אֶמְאֵן מִיטֵם נִיטִינֵי־
 בְּלֵגֵהוּ גִיְהֵרֵהִי אֲרֵם בּוֹבִינֵי־
 שׁוֹמֵרֵא יִךְ אֶמְאֵן אֲרֵם דֵּרֵאֵנֵשׁ
 בִּי־ד אֵינֵה־מְלִי אֶלֵּא בְרֵ דִילֵם גֹּוֹשׁ
 שׁוֹמֵרֵא רֵא אֵין אֶמְאֵן סֵאֵם דּוֹשְׂמֵהֵא
 כּוֹנֵד קֵאֲדִיר שׁוֹמֵרֵאֵרֵא בְּאֵ בְרֵכֵה
 אֶמְאֵרֵא גֵרֵגִי יִתִּים אֵן אֶמְדֵּרֵי כִיֵּם
 בּוֹנֵמֵנֵדִיר בְּאֵ אֶנִּי מִיִּסְכִּינֵי דֵרֵוֹיֵם
 בּוֹדֵם דּוֹנֵמֵהוּ פִרְוֵאֵהֵאֵתֵן
 אֶמְמִיר דֵּאֶשְׁתֵּם שֵׁינֵם דֵּר סִיִּהֵאֵתֵן
 מִרֵּא נֶאֱמִיר כֵּרֵדֵן אֵן שׁוֹמֵרֵאֵין
 אֵינֵהִי נֶאֱמִיר גֵּרֵדֵן גֵּוֹלֵהֵן
 יִתִּים כֵּרֵדֵן דּוֹוֹם בְּאֵרֵה שׁוֹמֵרֵאֵרֵא
 אֵינֵהִי כּוֹנֵי אֶן גֵּוֹרֵד שְׂאֵנֵרֵא
 יִתִּים מֵמֵנֵד אֶכּוֹ פִרְוֵגֵרֵי יִמֵּשׁן
 שׁוֹנֵד רֵצֵנֵא בְּאֵ אֶוֹלֵאֲדוֹ כּוֹשֵׂאֵן

ותים ועמריד שוממא אען בדוויגא
 פיר באשר שוממא זק תעלג
 שוממא כוהנים הסתיד בדוויגא
 מוסמלי דוויגא פורמא מתתין
 שוממא דאיוס בהם דול סמק באשיר
 סרי דוויגא א' ברדון מיתראשיר
 בדוויגא דאיוועא פקיר הרדיר
 אפיי חק תעלג סיר הרדיר
 עגה דא שוממא כוה דאגיר
 א' כוה הר אדמי דא ביש דאגיר
 לעגה דא דאן פיר עגית כוהנתאן
 מדב דא דאיוועא חודמת כוהנתאן
 ועודם מנדר זיהן פוש חאל בשיר
 א' נס אדו ב' דאגיר באשיר
 א' מן הרדי בוממא דיר ימי עגמאן
 פיר באשר שוממא עגמאן
 דאגיר מן מ' שוממא דול דא כגממא
 ביחול סמיר במן א' כודבאגמ
 שוממא דוויגא בא פוש תוממאן
 פלגתן במר דא פלגי דוויגאן

ביום פור דיו: כרדס בז שומעין
די דוים חסרתי דונג פלגומאן
בידויתן עלמד יער רז גריפתן
בראז יקסר גספידן גריפתן
בידויתן כאפילכא גרדי מוסולמן
המין לחטה תורא עלא ימי כושיעלמן
בידויתן אינו בודדן פייסי פדטה
בוועלמן יערס לא מנדלמן גמה
בידוית פדטה אימא ערדי יהודי
מוסולמן יא דואט בנה בודדי
ביבון לחמי בעלמת מי כוראוידימ
המין דם מירני גאון כארו בר בזד
המין גמ חסיד דויעלנה דואקה
בידויתן כאפילכא גסת מוסולמן
קסס כורדנדו שמן גלדן דווקה
בנאפי עלמן אין בארנהי שמה
שקדת דאדנו סווגן ביכורדן
ביקרי הוי עלנאפי גידי עלנדן
ביא מכנאן מוסולמן יא מוסולמן
גידי לא דינו דאטי פורי עימקן

מוסולמן שו במעל גרדי בורקאדר
 פרו פא מידיהומו פאלי גוהר
 עמל דארן כלקית מי כונויעמה
 קוועטו פולעטו יר מידיהוועמה
 בקא ביוקסידה באלא סומרה
 סלאמעס דיהו ברען כונו יאמרה
 מוטיעי תו שוונד ארפאני דוולת
 תוורא מיטאן כונו סד גוניה עיטת
 נהם יה פארדי כוונדל דר בריתו
 ביא מכנון מולמיס שו מולמיס
 נבאניר מיכונשיות גונו בהמיס
 גרא ביאר שוודי מי פאנו ועמנת
 דיגר מי ווקו שווקי כוונכאנת
 נסוחת גרד כרדיס מי תוורא עמה
 בוטווד סאקי בידאן מי גרד גיממה
 נמי גרד מקסד איערי סוולטאן
 כלס מיגוים מכנון מי תורא גאן
 העין גמה תורא מוכס ועיכונס מי
 גרא בר גאנ כווד גשת תו דושען
 כוועלרס מי גרד מימלען
 תורא עמה סאדי כוונס מימלען

כונו יר
 געד
 פולען דר
 בריתו

נִכְרְדָן לְיָד נִסְיַחַת לְוִיֵּלֶה שְׁמֵן
 נִכְרְדָן מִיְקָבְלָנוּ עֲשֵׂת מִי אֲמֵרִי סוֹלֵרֵי שְׁמֵן
 מִלְּנִי יִרְהַ כְּרִדְנִ כֹּנֵרִי יִדְאֵדִי הַנְּדִי בְּנֵי
 חֲזֵרֵתִי שְׂאֵה

לְוִיֵּבִי שְׂאֵה בִּינְוֹפֵת מִכְּנֵאוֹן כֹּנֵרִי יִדְאֵדִי
 כִּי אֵי שְׂאֵה בְּנֵי יִדְרָ בְּקֵא בְּאֵר

בְּוִוֵרֵם מִוִּוֵל מֵרָז תִּוּ עֵרְוֵנוּ חֲמֵלֵם
 בְּאֵמֵן בְּסִימָר דֵּר מֵלְמֵלֵם

מֵיֵם לֹא יִוָּקֵךְ פֹּרוֹשׁ בְּאֵפְנֵדֵה הַסְתֵם
 בְּבִאֵמֵן הַסְתֵ דְאֵרֵנוּ לְרִיפְתֵם

יְכִי לֹאֵי כְּסִידֵם מֵחֲתֵלֵי מֵן

לְרִיפְתֵם פִּיטֵי בְּאֵמֵן רֹאשֵׁמֵן

בִּינְוֹפֵתֵם אֵי כִוְרֵי עֵבְדֵמֵן פִּוִּלֵי מֵן

מֵיֵד בִּיִדְוִיֵהִיד בְּסִימָר מֵחֲתֵלֵם מֵן

מֵיֵן פִּיטֵי מֵי שְׂהָא שְׁמֵן קִסְתֵוּ בְּסִימָר

בְּוִוֵרֵן כְּרִדְנֵה בְּמֵן מֵי שְׂהָאֵי דִין דְאֵד

מֵיֵן (מְחֻסָּר) דְּוִוֵרֵם חֲרַפְּי דִינֵר

כֹּנֵרִי יִדְאֵדִי חֲזֵרֵתִי מֵי שְׂהָאֵי סְפִרֵר

בְּהֵמֵה שׁוֹד מֵרָז תִּלְבִּידְנֵי מִוִּל

בִּינְסִפִידֵן בְּמֵן שְׂאֵה לְוִיֵּלֶה פִוִּל

מִפְּנֵן

בידו פתן כאפרא די שתי מוסולמען
שהארת יידיהים יעא יעא דילן זען
ביכרדן תומעתי ברען עיינען
דוהי דאדנא סוכתן די יארות

תורא בר כוונתי יען פרדנדא זען
יקין דאן ניסתן יושן מוסלמען
דאדא כרדן יעא יעא כאנא יעא יעא
י יען מחרום כרדן כוד כאנא

בידו פתא שאה יעא יעא יעא יעא
כי האנא דהי האת דר כלמסי
אמר דרדי מוסולמען איתו כאמר
יקין דאן יעא יעא יעא יעא
דינר דה יודיהוועת עסקתו דא
סארה עסקי יען בא סרו כארה

מאנזירה כרדנא כוד יעדא בז חזרת
שאה באר די דונוים

י יעא כוידאר דארת יעא שאה דוורא
מאלינו יארת פארה דיקאן באן
כי אכוד יודיהי יעא יעא יעא יעא
בינא יעא יעא יעא יעא יעא יעא

סל

אלאן ופתי כלאן תוודתי נכור
 במאסא דאר אז דר קוליה טור
 בידמד זינד בילופת רן גני באומות
 חיל רואי ביאפיתן שאן בתחמעות
 נהרדן אנהר אי דינו חין
 אנה סמאנד לוחא שאן בא תוודתין
 בואיסתן אנהרין תשפטי עימך
 נהרדן גר טוודנד סר באנה ניילאן
 חין נאר ימי נהרדס אי דינס
 בתוודת באנה טווד תעונים
 דירס
 הרמא חוכעי כו קאדיר כרד תקדיר
 כפו אורא לתנד סאכת תרביד
 וכודי כרד או מארא או אור
 נהרדד חוכעי או הרקני טוודנד
 אורא בלשה חוכעי או גרד דסת
 חילי מאנד נהרדית גפילנו יעסת
 תדירית נהרדד חוכעתי או
 כלם לא רנד העמן שוד רנדתי או
 יבא לא כרד טוסולען כודא גני
 יכי לא כרד כי איתן בר לני

וְכִי רָא רִיפִית בְּדָסָר אָבִי דְחָתָת

וְכִי רָא כְרָד אִו סָר מְזֵה לְעֵת

וְכִי רָא רָבֵר רֹאשׁ כְּשֵׁר אִו

וְכִי רָא תַאֲנָה אֵל פְּרָט רַבִּיד אִו

מִיָּן הָא חֹכְמַתִּי אִו כִּפְתַּב בְּעֵלֶם

הַמֵּן שֶׁר הָרָנִי כְּאֵסֶת כְּלָרִי אֲכָרֶם

עֹלְמַיִן רָא הַוּסוֹלְמַיִן אֲפֵלֵד (פְּלֵיִן) אִו

אֵיִן תִּדְרִיף קָלֶם תֵּן בֵּר כְּשֵׁר אִו

מִוֶּמָּא בְּאִיר בְּקִדְרִי תֵן דִּיהִיתֵן

בְּתִקְדִילֵתִי מִבְּחַט בִּימְרוֹתֵימֵן

אֵיִן מִוֶּסְתֵר הָא שְׁמַר דֵּר מֵלֵב טוֹר

בִּימְרוֹתֵי הָאן תִּוֹרָא וּכְתִיב אֲרַב שׁוֹר

בִּיֵר יֵד מְעַרְבָה אִי מֵלֵדִי כִמֵּן כָּאֵר

בִּישׁוֹר מֵלֵאֵר הַמֵּן סִמְעַת סְרִידֵר

מִוֶּסְתֵר אֵיִן כְּאֵסִידִי דִּיל סְפִתֵה דִוִּד כִּוִּן

בְּיַד דִּרְלִירִי דְאֲרֵשׁ סִידֵר אִי כִמֵּן כִּוִּן

מִוֶּסְתֵר מֵלֵאֵר מֵרְפֵת מֵלֵאֵרִי בֵּר כִּיֵּשׁ

בּוֹבְסַת מִוֶּרְסַתִּי אִוְרָא הַוּסוֹלְמַיִן אֲפֵיֵשׁ

בּוֹבְדִין כִּטְ כְּטָחֵן דֵּר אִירִי דְאֲרֵשׁ

תַּמְשֵׁא צִין סְרִוֶּאן הֵר כְּבָרֵשׁ

150

165

ב'גופת ג'לאד א'א כ'א'ד'א'ר'י כ'א'ר
 ג'ב'ר' נ'א'ה'ל' כ'ר'ד'ן ב'ה'ר כ'א'ר
 כ'א'ר' ע'ו'ר'י כ'י ש'א'י'ר ת'ו'פ'י'ש'י'א'ן
 ש'ו' א'א פ'ע'ל' ב'ר' נ'ר'ר'י א'ו'ס'ו'ל'א'ן
 א'נ'ה ר'פ'ו'ל' ש'ו'ו'ס א'נ'ה'ר'י א'ו'א'ב'ת
 ת'ו'ה'ב' י'א'ב'י כ'ל'ס'י א'ן ע'א'ב'ת
 ב'י'א א'כ'נ'ן ק'ב'ו'ל כ'ו'ן א'י'ת'ו'ד'יל ע'ב'ת
 ב'י'כ'ו'ן ר'ח'מ'י ב'נ'א'נ'י'ת א'י' ת'ו'ב'ר ב'ב'ת
 ב'ג'ו'פ'ת א'ן ר'ם כ'א'ד'י'ר'א'ר א'י' א'פ'א'ר'ד'

ו'פ'א'י'ר' ד'ר' א'י'א'נ'ת ג'ס'ת'ע'ר'ד' כ'א'ר
 ב'י'כ'ו'ש ג'ו'פ'ת'ם א'י'א' נ'ל'א'ר'י כ'ו'ן כ'א'ר
 ר'ו'ו'ס א'ע'ר'י א'א'ן ר'ו'נ'י'ה'י' נ'ר'א'ר
 א'ג'ר' ס'ר' ס'ל' א'א'נ'י' א'ן א'ל' ג'ס'ת
 כ'י א'ב'יר' נ'א'י' א'ר'ם א'ן א'ו'נ'י'ס'ת
 ב'י'כ'ו'ש א'ע'ב'ת'ם כ'י נ'א'נ'י'ם ד'ר' ע'א'ב'ס'ת
 ב'ד'א'י'ט'י' א'ן ג'פ'ים ג'י'כ'י'ן ס'ב'א'ב'ס'ת
 ס'ב'א'ב' א'נ'ס'ת כ'י ד'ר' ב'ו'ס'ת'א'ן נ'ש'ו'ב'ת
 כ'י י'ע'נ'י' ד'ר' ס'פ'י' נ'א'נ'א'ן נ'ש'ו'ב'ת
 כ'ו'ן כ'י'א'נ'ת ו'ד'א' נ'ג'ד'א'ן פ'ר'י'ש'ת'ה
 א'י' ר'ח'מ'י'ת א'א'נ'י' ב'ר'י'פ'ר'ק'ט ס'י'ר'י'ש'ת'ה
 200 ג'ר'ק'ט ש'ע'ר' א'י'ן ג'ו'ב'י'ן נ'א'י'י' ת'י'ב'י'ם

שׁוֹם כּוֹשֵׁתָה נִיטִי גִרְדָּם אִי דִינָם
בְּזִין בּוֹד תָּא כִּי יִהְיֶה נִעְרָדִי סְפִיד פּוֹט
בִּישׁוֹר פִּינְדָא דְרָמָהּ בּוֹדוֹ בְּמִהוֹט
בִּישׁוֹר פִּינְדָא אִיד מִיָּמָא גִלְמָדִי גִוְעֵרָא
בִּישׁוֹט כְּתָא כִּי עֲלָמָב מִסְמָאִי אִוְרָא
בִּישׁוֹט אִוְרָא וְרָא מִלְּדִי יִהְוִי דִּיסָת
שִׁהִיד נִעְרָדִי בְּעֲמָלָם יַעֲסֵל מִן כּוֹסָת
אִי גִוְפִתִי מִן הַמַּעֲמָן גִּלְמָדִי כּוֹן כְּמִר
הַלְכֵי כִרְד וְרָא דִר פִּמְיִיהִי דְמִל
בִּיָּה הִיבֵיט מִן עִירִיק פִּינְדָא שׁוֹר
דִּוְכָא מִן לֵב גִּוְמָן מִעֲבָדִי כְּמִה טוֹר
אִי דוֹר מִעֲרָר בִּידִיד מִן לֵב גִּוְמָן לָא
גִּוְמָנִי נִימְלֵי לֵב גִּוְמָן לָא
בִּידִיד מִוּכְתָה מִוְרָא מִסְתָּו יַעֲרָהוֹט
כִּימָא נִוְרָקוֹ בְּמִן גִּוְרָדָה כְּמִנֹּט
הִיבֵיט אִד מִן גִּוְמָנִי מִן בְּרָמִיוֹט
הִיבֵיט בְּמִרְדִּי לֵב מִן דִּירָה הַמִּנֹּט
הִיבֵיט גִּוְפִתִי מִן סִייד מִרָה גִּוְמָנִי
פִּינְדָאִי גִרְדָּם מִן מִדְמָנִי גִמְרָם
גִּוְמָנִי בִּישׁוֹט תּוֹרָא דְרִיבִי רָמָל

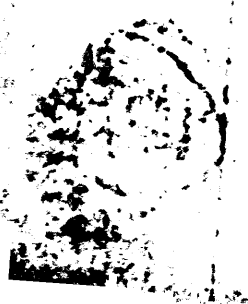
207

210

בְּכַאכֹה כּוֹן כִּתְעָדָה כְּאֵרוּן אֶמְרֵךְ
תּוֹ בּוֹדֵי טֹטִיָּהוּ בְּאֵרֵי מִפְעָיִם
תּוֹ בּוֹדֵי יְיָ פּוֹסֵר תְּדַבֵּיר נְהַמְיִים
תּוֹ בּוֹדֵי עֲדִיק יְיָ עֵרְדֵי בִיהִיֶּשֶׁתִי
סִרִי כּוֹד דְּאֵרֵי הַנֶּאֱמָרִים דִּין נְהַשְׁתִּי
בְּתוֹחֵמֶת רִפְתֵּהוּ מִנֶּאֱמָרִים דְּטֹאֲמֵן
בְּדִאֲרֵית סוֹכְתִי מִנֶּאֱמָרִים דִּילְגֵי
תּוֹ בּוֹדֵי מֵיִהֲבֵהּ בְּאֵרֵי מַלְאָכֵי
נִדְרֵיהּ מֵיִהֲוֵהֶת בְּרַב בְּאֵרֵי דְאֶדְרֵס
מִיִּסְמַלְיָה דְּנִוְלִי מִנְדֵּר לִבִּי אֶב
בְּרִאֲמֵנֵדָה בּוֹדֵוּ נִדְרֵיהּ סִיר אֶב
כִּיִּמָּ בּוֹיִ כּוֹשֵׁט בּוֹסְתֵמֵן סִר מִפְרָא
בְּיִרְעַס כְּדָדָה בּוֹלְבּוֹל בְּיִרְעַס סִיר
וְ חוֹסֵנִי רֹאשִׁי מִן דְּוֹלְהֵם מַלְאָכֵי
נִיִּן מִן בּוֹיִ מִן דְּשִׁתֵּהּ מַלְאָכֵי
דִּי דְּוֹלְבּוֹד בְּאֶכְפֵּלֹוּ נִוּוּ דְּוֹן בּוֹד
כִּיִּמָּ נִיִּן מִן בְּאֵרֵי כְּאֵרֵן בּוֹד
בְּדִאֲרֵית תּוֹנֵד בְּאֵרֵי נִיִּן מִן
כְּאֵרֵן כְּרֵד נִיִּן מִן דְּוֹלְבּוֹד בּוֹד
דִּי דְּוֹלְבּוֹד בְּאֵרֵי דְּאֵרֵי מִן דְּוֹלְבּוֹד

220
הוא אמן כוש אנחנו ניהרובין לא
תו בודי מי כודאיו דמד נוידי דידה
ביכנין מיהומת לא נח רסידה
הודא כרדן תורא מי כמנו מענת
ייתו ננומיד כרדן כודכמנת
במכמי תורא פרורה בודם
איבמנת מיהנה נמלנה בודם
אוימיד דזשתם שנים דר סזיהיתו
בינאשם הופתה בודם מיהנה תו
הנאו נח כודנה מי דסתת דמי אמ
ביגשתי מי ליהן דוון קטרה נמנב
תו בודי מברויי ינדדה ימן
תו כישומה מודדה ימן
225
בודי
ברוכמנת בינס יח סוני באמר
נמי ימם דו דשמש נשתהסת נמר
בידוייתאן במן כוידד דוהמנסת
כי נמנם מי פירקט מובעלמ יוסת
בו בינס גיהרה דוון ילדו אמרם
בואלמנתן ליום דר יירי דאלש
בידויים מי תווי טטי סוכן סמ
הרמ כממש שודי נואקו כמנמ

תו בודי פ בולבול בוסתאנ עלדר
 תו בודי טאטי כושפאנ עלדר
 תובודי מחדמי לאני נהאנפ
 תו בודי מבראוי פאנו עלאנפ
 שודי כפ מ ספנ יארני העדפ
 כונגא בינפ תורקא מ נאמלת קררפ
 תורקא אין כודכאנת מונתא קרנד
 דונגא ביננד תורקא שאן דיצה נאזנד
 אימנ פורקד פדרועא דר כונגא הסת
 גי גויפ ימנ בשאן רואפ סויאוסת
 תו רפתי אי דו נורי דיצה ימנ
 בולבולדי דאנאנד סיניה ימנ
 גי גויפ נספנ תו פאמנ נאמלד
 פי הר נגד גוינעית נויקסאן נאמלד
 נאמל מ בהרי דונגא נאמל רפתי
 נאמל רפתי פי הרני נאמלתי
 בודי תקדיר נישסתי דר נאמלתי
 נאמלפ אונדהסת דאנע תו נאמלתי
 שווס קוהבאנע תו ימי יקוהרונבנפ
 נאמלתי נאמל יינדרד אונבאנפ



240
שבו ר'א' י' פ'ראקת ב'ק'ר'ר'ם
ל' ד'א'ם י'ע'פ'ת'ו נ'א'ט'ק'י נ'ד'א'ר'ם
ב'א'מ'ג'ד מ'ג'מ'ד'ר' י'א' נ'א'ט'ק'ו ב'א'מ'ג'ש
ב'ג'א'ו'פ'ת'מ'ר מ'ע'ד'ג'ר א'ן ד'ד'ר'א'ג'ש
ה'ע'י ג'א'פ'ת'ן ש'א'ן א'י ד'א'ר'ר'ו מ'ע'ז
ת'ו ב'ו'ד'י ד'ר ג'ה'א'ן ת'א'מ'ג'י ס'ה'י מ'ע'ז
מ'ע'ז ו'ק'ת'י כ'י'ר מ'ע'ז ר'פ'ת' א'י ד'א'ו'נ'י'א
י'ת'י'ס מ'ע'מ'ג'ד'י'ם כ'ל'ז'ן כ'ר'ד'י ת'ו מ'ע'מ'ר'א
ת'ו מ'ע'מ'ן נ'א'ן ד'א'ר'ה'י נ'א'ן י'א' ת'ו ד'א'ר'י'ם
ל'י ג'א'י'ה ב'ו'ת'ו מ'ע'ז נ'א'ן מ'ע'י ב'ק'א'ר'י'ם
ת'ו ב'ו'ד'י ג'א'ו'ן כ'י'ר ת'ד'ב'י'ר נ'ע'מ' מ'ע'ז
י'ת'י'ס כ'ר'ד'י ד'א'ו'י'ו'ם כ'א'מ'ר'ה' ת'ו מ'ע'מ'ר'א
ת'ו ב'ו'ד'י א'ו'י'ה'ר'ו'נ'א'ן כ'ר מ'ע'ז ב'ו'ל'מ'ד'ר
כ'א'י'ג'ל ב'י'נ'י'ס ת'ו'ר'א' א'י ג'א'מ'ג' ד'א'ר'ר
ת'ו ב'ו'ד'י ג'א'ו'ן כ'י'ר א'ו'ס'ת'א'ד'י מ'ע'מ'ן
ה'ו'נ'י'ר מ'ע'ז כ'ר'ד'ה'י מ'ע'מ'ר'א ת'ו א'י נ'א'ן
ב'ת'ו'ח'מ'ע'ת ר'פ'ת'ה'י א'י נ'ע'מ'ג'ה'א'מ'ג'ה'
ב'ו'מ'ע'מ'ג'ד'ס'ת נ'ע'מ'י נ'י'כ'ת ד'ס'מ'ע'מ'ג'ה'
ש'נ'י'ס ת'ו'ר'ב'נ'י נ'ע'מ'ע'ת א'י כ'ו'ר'א'ו'י' ד'א'ר
ב'ק'ה'י ד'ו'ב' מ'א'ו'ס'ל ר'פ'ת'י כ'ר ב'א'ר

סויד בודי שויד גשיתו מי תמא
 גרוו לא בו דדהי גמיה אי מיידאן
 גשעהי תו דנת דר ערשאו כו.רסו
 גישסתי הס תינגי ימראן פישוילוס
 אנכור גוויס דרין גוואולו דווראן
 סרי בוד דאדהי בא דינ גוילרן
 יקין דמן איגדהסת נאמו נכאווית
 איגדת דר דו גאלס אבראווית
 גי גוויס ונפיתו תמקת נדקריס
 גו.דמס ינגר פיראקת בי תרמריס
 תמאס פודן נארא דאדלמנש
 גימן פודן גיגל קב כודכמנש
 גיגי גופתן מיג מי בגבי גמין
 גוילא בודיד פגמיה גמיה יתימאן
 גוילא בודיד נדר הס גאדרי גמיה
 גוילא בודיד נוירי דידהי גמיה
 בודיס גילגי יתיס מי גאדרי גמיה
 גוילא בודיד נל פראגנהי גמיה
 גוילא בודיד אבראוי יתימאן
 כי יכנון גישוילוס גמרו גירמאן

4

265
שומע לא ימא נבינימין די גוים
ותימון לים דינהו בו אברוניים
קרמ אין בעד כי נמא תא אינדימין
בדידמבי יתימיו נמא נדימין
שומע בודיד נורי כמנהי נמא
קרמני מישעלנו כמנמנהי נמא
שומע בודיד נמא דין געס בודים
(כונמין) שומע פרומנהו נמא שעס בודים
כונמין די פיר מקיר גונמין
קרמ אין דם בקיטי נמא נמין
בובינד חמל נמא כוד כרמ
בחייקמני כסי דרמנדמין לא
נדמרים בי שומע חמרת נדמרים
כונמ בונים שומע לא בי קרמרים
מיסמלי נמא די כמ בזבסת
פיהו כונמתי פילנדמין בזבסת
די בזמיר גר לו דל נמנה דמין
נמל כוד יתימין לא נממין
די דיל בקדי דרין דוננהי בוד
אי דמתי מו האממין דמנו פלמך
בערדי כוד דמאודמתי גיהמין לא

270

ה' יוסף שאשריב) מו' יצחקי בן יעקבאיי יבני בן ה' מוסא .
שחיבר ז' אחי'א שנת ה' תת"ח זי' צירה .
וצמנת ה' תת"ג חיבר שרח אנטיאוקוס וערח מרעה .
וצמנת ה' תת"ט יוס ע' עק יא' (חדש נסן לבית ענלמן נפטר נח"ע .
נחבריו היו יעז' אנטוכ ויעז' דליצע ועז' ש'מה תרצה ה'א' חז' .
ע'מה אער כתב שרחי אנטיאוקוס פעס אחר יא' (אור שחכו
מז' יוסף נ"ע וכולם נפטרו (מדינת בוכארא

בשנת ה' תת"ח זי' צירה השולל חיבר אותנו
ספר ז' אחי'א

במשבון) אצ' אנטיאוקוס מוקדון היה בזמן המיבור
אלוף תת"ק צ"ט .
היו מונק צמנתות
שניהם עונק במשבון
אחי'

ער תשנ"א שנת התרפ"ג ב' שני המשבונות
קצ'א אר' .
משבון) של איסקנדריה
לשנת התרפ"ג . הא
שני אנטיאוקוס ק"ץ

ובן ער ז' הדי'ר

זה הפתח לדברי אנוני
 או אהרן שומע פירג
 הדברי בוכאנד ברכה
 אכיר

שנת תרנ"ו ביום כ"ג
 דר נושאת את כל
 כתב נאודק הזעיר
 (ב) מונע קצין פיקרו קטן

תווחיד

בדרגה רבי גליל יא נזמי

מנוולנא יוסף בן מנוולנא מו יצחק

בנאמי פירדיארי חיי ביגון
 מי כלק בדרגת כוהנא
 בנאמי קאדירי קודרת נאודק
 די לחוהו גמארתו סתא
 י ל... ב... מן סולטאני זכרם
 רסאנד רואי בא מכלוק הרדס
 המה חיוראן בצונעי אמתי פכש
 ימי דוגד בדרגתהז סיפא תש
 י דורי כוד כודאוי ערשן אמלאה
 פלא בנשיר גאן לא מי כפי כחך
 נהר ירם אגר די נאס מורא
 פויעני מי מדעה געת פוידה
 בגעת גופת וימאוי און דגד
 המי כרד טעתי סולטאני בדרג
 י בן פהאני מי געת גודא טוד
 בדרדג גוסה גוילא מובטלמ טוד
 סודיסאל תגתא געת מור
 גה ימאיהו גה פארן גה המדיס

גא

י בערי מן אבהם יאר גשתן בפושוקתי בקס דר כאר גשתן

יכי קמבול דיוס קבול י אישא

בישור פידא י פרושאני גיהא באן

י קמחי גפלו נ אמרי דמון

בנדמדד ברד קסדי גאנ דמדר

י נמדנ בנדמדד לא פנא פלד

י דחיעת קאני חק כודדא גודא כרד

י תומאלי עליואן או גשת פיידא

סראסר באפיראנ שמו רסוק

כרוול למונל דמאני אמרד

כנדא ונדי גיהן גרבו סוקר

י בקהרי פושטן שמן לא פנא כרד

י אישאן חונו גיתו לא דהא ברד

י נחאו נא פליל נזאהי סרור

י ילחקי יושקובי פומבר

שגנו מין הא בודן פליזה בונדאד

י בקדרי קר יכי חק מודשמן דמד

י גו יוסנה דנד גשת מן דאהי עינאן

י בירמד באן שהי דדאני דווראן

י בדדקה דו גשעי אהלני עלל

י פמדי בי כסאן סלגטאנ מפכד

י שהי עמדיל כטא פכטי גוהרין

י עינאית דאשת בא מוסאע עוילמן

בְּאֵן תִּוְרַת רַא הַיְהוּבָנִי
עֵטָא בְּשׁוֹר חִיז לְעַבְדִּי
בְּמִוֶּת דְּנִפְתּוּ מוֹסָא אִמְרוּ יַעֲבֹד
שׁוֹעֲבֵן דְּוִלְגִי בְּשֵׁתָן כְּוִשְׁנֵן
הַעֲרָה דְּרִי טַעְתּוּ דְּדִמְרָה בְּשֵׁתָן
אֲבָא כְּיִירוּ סְפִלְוֹת יִמְרָה בְּשֵׁתָן
תְּמַעְמֵי גִוְנָן דְּהִי עֲוִקְבָא דְּלִוְפִתָן
בְּיִדֵי כְּמִן יִן סִר דְּמָה דְּלִוְפִתָן
נְעִנְדָה דְּרִי יִמְאָנָה בְּסִי יִקְוִנְסִת
דְּוִי דְּוִגְנִי מִלְּדָה דְּמִיִּס דְּרִי כְּמִוִּנְסִת
בְּיִירוּ אִי יִמְרָה מִכְּפִי שְׁמִי יִמְרָה
נְעִנְדָה בְּסִי הַעֲוִי מִלְּדָה דְּמִיִּס
בְּדִרְגָה קְדָמָה דְּוִשְׁמֵי אִמְרָה דְּוִוִּן
הַעֲוִי בְּשֵׁר כְּטָא בְּכִשִּׁי דְּוִוִּן
מְכַנְיָה דְּחִמְתָּן דְּוִוִּן סְפִלְוֹת מִוִּסְת
כְּוִבָא יִמְרָה אִמְרָה הַעֲוִי סְפִלְוֹת מִוִּסְת
הַעֲוִי אִמְרָה כְּוִבָא יִמְרָה כְּוִוִּן מִוִּסְת
יִתִּין מִוִּסְתָּן אִי כְּוִוִּן בְּרִי מִוִּסְתָּת
מִיִּר אִמְרָה לְמִי מִוִּסְתָּת מִכְּפִי
נְעִי מִיִּר בְּלָא בְּרִי מִיִּר אִי הַעֲוִי
וְדִל נָה כְּוִוִּן מִיִּר מִכְּפִי בְּרִי מִיִּר
הַעֲוִי מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר
נְעִי כְּוִוִּן כְּוִוִּן דְּרִי בְּרִי מִיִּר
אִי מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר
בְּעִדְרָה קְדָמָה עֲלִים בְּוִוִּן
אִי מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר מִיִּר

תו בודי הם תויו סולטני סאני
 במחשד דסר גירי בנרה גאני
 לסר וקתט רואן שבנס בובקד
 תמאלי מורדה גאני גאן דרארד
 דראן סחרא הרמן כה בי גאנהסת
 יקין הסת זין פנמה או מולא הסת
 בוכין פרגנדי אדם כארי פודר
 אורד תאה סאנייה באנד אנדרראן גאה
 בישוו הושוארו עסתי קאה רהא כון
 בייא יך סעתי כארי כדא פון
 ברונניא דאויגארה דר גירי בארי 4
 ענקבא היג אגה גארד
 כסוד דארי גאני מסבאנו כארד 41
 אפי בודר אעג רואי מורד
 גארמני י כארו חק גודאני 42
 נדארד דהר בא כס אשנאני
 אגיר פדרי גיהן לא גירי פועא 43
 ביי סוד בא באך מי גירי תו יג סא 44
 י כוברת מי לסר גר סר בר אפ לא
 אכאני מירי אפרי תהי פאך 45
 עסנו בד גא כארי געט אגאה
 נדאנד רואי תו כס גירי אגאה 46
 גבוה כונ גבוהי כון ברעני
 כוטר תא דסר גירי אנדרראן גאני
 יפי רואי גודיסרון אשנאני 47
 בודריס פלה י רב עשנאני

46 רבאן גאון סבר כרדס טן געאנ

ביגופתס בישגאונס או דוסתאנ

47 גאון פורסידס אי געלונק אנה

פיכונ מואלני פורדא בעז אנה

48 גאון גאון גאון גאון גאון

פכארי פוד גאון חייק דראן גא

49 בדיל גופתס אי דיל דר גענה

אי גענהס מוסתובאן גאון גענה

50 אי גענה פוער גענעסט און יקונסט

גענעסט חאל גיטל מין גאונסט

51 סנבן דאעסטנה גאון ווסוק תו גאונר

פירנג אי פלג פלג פלג פלג

52 מאל פהר און גייב תנר גאון

גענערה מי טוור גאונר תהו פאך

53 גאונר פוער אי פאכאן קא

גאון כרדס פלג גענערה פאך

II בשם אל עוזר דלויס כותאבי

לנסובת גאונה אי דסתאנ ביותול עונקדיס

דר קמד כרדע קייצל אלס בל בעי געל

ותבאה כרדע הנת פסתנ מרוב ואפליע

שודע קייצל בא חעה אמר גאון

גופתארי געוולנא ע מר

דינא גינדי פידא גאונר גאונר

גאון גאון גאון גאון גאון

גאון גאון גאון גאון גאון

אור

פו שבו דר בר פונר רכתי סויה
 כי רמי מאה ~~ש~~ משב דל תבהי
 גיהן מי גס ביק דיגד בראמד
 מעני עושרתו שמרי סר מעד
 אמר וקתי כי שר מקדש ויורא
 ניאמד בר קראלי פוט הורא
 כלק הא גועלה סר נדרנה מארנד
 אמר גס יק דם אסמיט נדארנד
 רלידה גמעה הר שב מאה דר גרד
 נישסתה ברסבי כפיסתרי גרד
 מין גס אנהה גנגי עייט בושכסת
 עטאריר הם קנס אנדאכת או דסת
 דילי כורשיר פור אתא אמנסר
 הואדמיו גוען נאכוש אמנסת
 בדמי פושטה גאן דר גרד בקלם
 נכואד גוא לבסו סורד (בהרם)
 ניוקסיד דעי פרגיס בר גרד
 נגירר יק לען ארם אין גרד
 נגדכי הפתועי בנגד כי כיוואן
 סויה פושירה העגו אפי חיוואן
 פושקב רמ העה דיל פור ג' דסת
 פלך דא גמעה דר תק הם כבודסת
 עלמייק דר פלך בם סווא פושעאן
 אמרן מעתם שורה יג סר כורוסאן

מארס

תוֹנֵנוּ גַר אֲחֵנוּ דִּינֵנוּ מִי בִּירְמִידָה
עֲפֹן כְּמִיר בְּנִיר מִי עֹחֶה דִּינֵנוּ
יְכִי בִּישָׁנוּ כִּי בַר מְוֹלָדֵי יַעֲקֹב
גִּיהָם מֵעַד מֵמֵן גְּבֻרָה יַעֲיֹב
כּוֹבֵין תָּא מֵן סַר מְפֻלְמֵן דִּין דְּמֵר
גִּיהָם דִּינֵן מֵמֵן גְּבֻרָה כִּנְפֵמֵר
גִּי מֵיחֲנֵת מֵחֲמֵת הָאֵל כְּשִׁינֵן
בְּהַר בְּמֵבִי מֵמֵן דּוֹנִיָּא גִי דִּינֵן
וְיִבְלֵנוּ מֵמֵן פֻּטָא גִמֵר
גִּיהָם מֵעַד בַּר קוֹוֹלֵנוּ דִּין דְּמֵר
סִרְיָא פֻּדְיָא יֵד פִּינָן בַּר פֶּה גִיחֵד
עֵינֵמֵן דִּין חֵק מִי דַּסְתָּ גִמֵר
גְּכּוֹסְתֵין בּוֹכְתֵי גַבְרָה מֵמֵן גְּבֻרָה עֵרְל
גִי מֵעַד בְּרִי מְוֹלָדֵי מֵי בְּבֵל
בְּמֵוֹנֵר מֵהֲדֵטֵי כּוֹרָה רֵמֵן
כֶּסֶף מֵגֵדָה מֵוֹלְכֵי כְּמֵס חֵק תַּעֲמֵלָה
וְיִשְׁרָמֵן תּוֹרְהֵרָם בַּר מְנַדְכֵר
גִּיהָן דְּמֵן גִּוֹלְהָ גִי אִידֵן גְּבֻרָה פֻּלְמֵת
בִּיקָן בְּמֵר מֵן סִיתֵם גִּמֵרֵי נְקֻמָּה
בִּיכּוֹסֵת מֵי מֵהֵלֵי דִין בִּירְמֵן וְיִשְׁמַעֵר
בְּגֵרֵת בּוֹרֵר פְּרַנְדֵמֵן מֵשֵׁן
דִּינֵן גִּמֵן יֵפֵא יֵךְ שֵׁר פֻּלְמֵן
בִּיכְרֵר מֵן מֵלָם חֵמֵי בִּי גִיחֵת
גִּוִּיָּמֵן אֲרֵמֵי כִי בִּיחֵת מֵן חֻפְּאֵי יֵת
גְּפֵמֵן חֵמֵי כִי בַר מְוֹלָדֵי יַעֲקֹב
בִּיכְרֵר מֵן כְּמֵרֵי גִוֹלְהֵי מֵקֵלֵב
בְּמֵלֵן כִּי שׂוֹד שֵׁחָשׁ מֵוֹסֵר
תֵּלְמֵן מֵן מֵבֵתֵסֵר גִּוִּיֵם גְּרֵתֵר

גוּבֵן הַכֶּתֶד סֵמֶל מִן קוֹמֵי דִין דְאֵר
 בִּדְרָן דְרֵי לְעֵי מִן כְּמִפְרֵי גְרִיפְתֵר
 דְרֵי מוֹדֵת בְּסֵמֶל גְּוֹרֵי כִי דִינֵן
 בְּסֵמֶל מִיחֲנֵת כִּי מִן גְּבֵרן כְּעִיבֵר
 גְּוֹשֵׁר עַל סֵמֶל מְכִיד דִּינֵן בְּמֵר
 כְּפִינֵי כֹר כְּרֵם דְאֵמֵי אֶסְרֵךְ
 דִּינֵר דֵּה רֵחֵמֵתִי כִידְרֵי עֵינֵינֵן כְּרֵד
 כֵּר בֵּר חֵלֵל מִן בִּגְמֵרָה גֵן כְּרֵד
 בְּקֵרֵי בִידֵי יֵתֵבֵת אֶנְדֵבֵת אֶרֶם
 בְּעֵלֵם הַמֵּלֵךְ חֵינֵן סֵבֵת אֶרֶם
 הַמֵּי גְרֵדֵר דֵּה פֶחֶרֶם הַמֵּוֹן
 כִּי תֵבֵת שׂוֹר מֵוֹנֵקָלֵעַ אֵל מֵרֵי בִינֵן
 גְּוֹתֵבֵעֵי דְאֵנֵה כְּרֵד מֵרֵם סִיתֵם גְּמֵר
 דְרֵי כִיִּשְׁתֵּן סוֹלֵטֵן גְּרֵמֵן
 בְּדֵמֵתִי לְשִׁכְרֵן כְּרֵם וְעֵרֵי
 דְרֵמֵוֹרֵרֵי מִן סֵמֶלֵן רֵם גְּוֵלֵה מֵוֹט
 שְׁחֵי כְּרֵם וְעֵרֵי מִן אֶנְפֵן רֵם
 כִּי כֹרֵשׁ כְּיֵד אֶרֶם מֵרֵדֵי דְרֵמֵן
 גֵּרֵן בְּמֵן דְאֵד מִלְּחֵי תֵלֵעֵשׁ
 גֵּרֵן בְּדִלִיִּת חֵסִיל גֵּשֵׁת כְּאֵעֵשׁ
 גֵּרֵן רֵם גֵּוֹן מוֹסְכֵר כְּרֵד יֵן סֵר
 גֵּרֵן בְּמֵן בֵּר דִּילֵשׁ אֶנְדֵבֵתֵי דִינֵר
 מֵוֹנֵמֵרֵי כְּרֵד דֵּה רֵם מוֹלֵכֵן כִּיִּשְׁוֹר
 כִּי כְּעֵר מִלְּחֵי מֵן גְּמֵרֵן נֶסֶל עֵיבֵר
 כִּיִּשְׁוֹר גְּרֵדֵר בְּעֵרֵי כֹר דִּינֵר בְּמֵר
 כִּיִּשְׁוֹר בְּמֵרֵר בֵּר מוֹרֵי עֵיבֵר
 גְּרֵדֵר כֵּס מוֹרֵי בְּמֵרֵי דִינֵר

שְׁמֵי וְשֵׁרֵשׁ מֵרֵם מוֹרֵר מֵרֵם
 מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם

מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם
 מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם

מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם
 מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם

כִּיִּשְׁוֹר מֵרֵם מֵרֵם מֵרֵם

44 בַּהַר חָמַל אֶבְרָהָם אֶת אֶתְנָח בִּישָׁן
 כִּי תָם מִקְדְּשֵׁי דָוִד דָּא בִישָׁן
 45 פְּסָלִין לְהִי תַבְרִיךְ הָאֵל בְּמִקְדָּשׁ
 פִּירִיסְתָּר מִן בְּשָׁהֲרֵי כְּסֵי גְבַר
 46 אֵי גְבוּ גְאֻסְפִּירָן וְקִדְהֵן אֶרֶץ
 קִנְיָטוֹן כֹּל־עֵתוֹן אֵי גִוְנָה בִּיּוֹר
 47 גִּוּ עֵדֵי אֵלֵינוּ נִכְיָא דְנִמְנֵי אֵלֵינוּ
 בִּירִידָא מִזְרָא מִנְיֵסֶר שְׁעֵר לְוֵנֵי כְּאֵם
 48 הָיְתָה יַעֲקֹבִיִּין דִּילֵי עֵרֵן כְּנֵר
 רוֹמָן דְּשֵׁתִין סְנֵי מִלְכֵי יִזְרָאֵל
 הָיְתָה שְׁלֵעֵי אֶעְדָּן יֵשׁ לִידֵי אֶרֶץ
 49 אֶרֶץ בֵּר סְנֵי מִלְכֵי כְּסֵי יִכְתָּא
 בִּזְכָּרֵן כְּנֵה חֶק עֵיזָרֵת
 בְּרֵאשִׁי אֶלְכָּ שְׁעֵר גְּמֵי יִזְרָאֵל
 50 הָיְתָה מִלְכֵי כֹדָא אֶבְרָם כְּרִדָּן
 דִּילֵי מִגְדֵי כֹנֵעֵי כֹדָרָא אֶמֶד כְּרִדָּן
 51 בְּרֵשִׁתֵּי כִי מִוּל כְּנֵר דִּי גְרִי
 כְּרִדָּן מִן קֹוֹעֵי מִן קֹוֹר
 52 מִן תִּזְרִיךְ גֵּוְעֵי תִּזְרִיךְ סִמְלָא
 דִּי גְרִי בְּרֵאשִׁי יֵשׁ בֵּר גְּשֵׁת אֶזְרָבֵל
 53 כְּחֹכְמֵי מִן כִּי עֹוֹן גְּרֵי גְשֵׁתֵינוּ
 הָיְתָה אֶל דְּהֵי מִכְּנֵי דְנֵר גְּשֵׁתֵינוּ
 54 גִּוּ שְׁעֵר מִן אֶהֱרָא דָא תְּקִסִּיר בְּסִימָר
 אֵי דִּוִּם אֶהֱרָא סִימָרָא כִּינֵן בְּסִימָר
 55 הָיְתָה גִּוּ בִּזְכָּרֵי גְּרֵי דִּוִּם
 סְרִידָנֵשׁ הָיְתָה כֹּוֹן דִּוִּם בְּרֵאשִׁי
 56 דִּי גְרִי דְּהֵי מִלְכֵי כְּסֵי חֶק גְּרִיפֵתֵינוּ

קמיע

בִּינְיָא

אֵין גַּמְעַב סוּי וְקִדְשׁ דְּפִתְקִי
 גַּו פִּתְקִי מִן עֲרֵלוּס טַמְאִי
 רִסִּיד מִן גַּמְעַב מִמְּנָה כִּרְדִּי תַעֲסִיס
 רִיגִד מִקְדֵּשׁ דִּל כִּרְדִּין וְיִרְמִין
 כִּי סִד לְעֵלֵת בֵּר מִשְׁן בֵּד גַּבְרִין
 כִּסְמִן גַּהִי סִיתֵס בִּנְיָד כִּרְדִּין
 מִבֵּל וְעִקְוִבִין בִּיגִד כִּרְדִּין
 בִּסְמִן אֲלֵעִן בִּסְמִן גַּוִּדִּו בִּסְמִן חֹרֵד
 כִּי בִּמִן מִשְׁן כִּרְדִּין מִן שְׂרִי שֹׁרֵד
 כִּנְמִין יִךְ פִּיגֵל מִמִּין בִּיגִד גַּמְרִי
 אֵי מִן בִּישְׁעֵן פִּיתֵל כִּנְשׁ כִּנְשׁ כִּנְשׁ
 בִּנְבִין תֵּל עֲבִיטִין מִן אֲלֵעִן בִּיגִד
 גַּיִקֵּל דִּירִין גַּוִּן מִוִּרְדִּין עֵל שִׁמְד
 בִּתְלֵכִי גַמְעַב שִׁוְרִין גַּוִּן בִּיגִדִּין
 גַּיִקֵּל דִּיל בֵּר בִּמִן גַּמְרִי
 דִּילֵל גַּד מִרְדִּי דִּינִי גַּוִּשׁ כִּין גַּוִּשׁ
 בִּיכִין כִּנְשִׁיטֵל תִּוְהֵס דִּדִּי מִן גַּוִּשׁ כִּין

קצירת ה' קיצר גלים פות

פרשת ומלרים בת נחום

מִין קִוְרֵה דְּסִתִּי מִן חֲמֵלִי בְּעִיטְרֵל וּפְרִמִּי בִּיתֵל
 מִנְקֵרִים גַּוִּן כִּי בִּימְלֵד קִוְרֵה מִלֵּס וְרִסֵּת גִּיד כִּרְדִּי שְׂרִי
 יִרְשִׁלִּים דִּל אֲבִהֵה דְּדִינֵת בֵּר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְקִטֵּל כִּרְדִּי
 וּכְנִשְׁוֵשׁ כִּרְדִּי אֲתִוְרֵת דִּל בִּיסְמֵל עִיד וּבִיתֵל מִנְקֵרִים
 דִּל וְיִרְמִין כִּרְדִּי וְנִמִּין וּפְרִיגֵרִין וְטִוְרֵלִין יִשְׂרָאֵל
 דִּל בְּעִיטֵל דִּל בְּרִדֵּה כִּרְדִּי וּבְעִיטֵל דִּל בְּקִטֵּל דִּל וּבְעִיטֵל
 דִּל דִּרְטִיטֵל בִּיסְמֵל עִיד וּבְעִיטֵל מִן בִּיסִי גַמְרִין וְנִמִּין

ופרנסהו כודרז דהז פודן ובגריכותי ונעל ידמ דר נים
כמ בי נמן וביתושה הלמך גרדירן ונעל כוי גמדה נתון
בודן דר מגארהא פנהאן גרדירן ומנסובת ומשובילעוים
בוד דמאן הנגס ישראל בגמיר בוגמדה ועליל בוד ומן
רשע גוען חוכם פדה בוד כיהיב פס תורה למ בבנות
עין מיקרה כונן ומגנה פדה דמאן ונת הדכי תורה
עיונה מרמ בארזי הלמך עיכרדן ומן פאניר לויס
מ סרירן ונמלמן בדמגמדה בוד ותפחוס עיכרדן
וכנה בפנה עיגשתמ תמ הר פו תורה בוכנה קוצר לעס
דמ כוזר כונן ומגדהא מלמן זעו בוד בת לחוס ונמלי
מ מרוס בוד ומרמ הפת פיסר בוד ומן עוררת בגמיר
מסתורה ועלעצוס בוד ופרממ תורה למ פדה
בוד וכודי מן תורה למ בוד נהרמלי יד לוי בותורה
בבוד גמון מן לעס פות פרסת מנעו תורה פדה
פדה בוד ומן עוררת בוגדה במ פרה נדמל פדה
דמ מן מגדה דמדה תורה עיכרדן ופדהמל
כודמיו רבול עיזת מלמל בודן ועיכרת חקבר
עיכרדן נממ גמלי דמ פוור שוד מן חוכמיות
פיש קווצר למ גופת פיש חסת הפת פרה
דמרד דר פלמן מגדה דמדה מן ותורה עיכרדן
וכודל פרסת עיכונן ובפרמל תודמ קבול נפרמ
מדה קמל מן רשע דר גמל שוד וגמלי מן מלמלמן
ומן סר הנגמס אמליס בודחס בופריסתד תמ מוען
דמ בעלבי תממס בייפון ומן אמלמל מן הפת פוסרמל דמ
א בדכסתה פיש מן מליך מוודתן ומן לעס בוד פרסת

עליו בני ראסת ואמרו ובראם וברח בשם רא בני ראסת
אמר נמר לא גרמא כוכארי במ תוג האוי כשורה חזיר שור
בוטו רא מוררו ואן עלך נהיב דאר ברמאן הפת פיסר
וביגופת האן אור פטיר וסוגוד בדין סנס בזכריד ובר
נה שומא רא בעורובתי עזיס לעוסובת אלס הלמך
ברדנס ואן עורתי פירי בוגרהו עחזון גולן עללם
כיריד עזוי פטיר בדסת פוגיד ובריה נזאר
איכרר ופריד המירדסת והעי גופת נה פליקי
ושמאל נארו רחעת בר עיסכונמן ועלואמן עינמית
ברמאן כוי בסבבי געי כאסת תו ובר שרי עתי דסתותו
כנשתה העי שוויס וחיסב פרה העי איוס העלמן
גאפנרדו כוי ברנסתה אפתדה בשר דר אירי פאוי

דבר המלך לגדול

בתחילת
תאמן פיסרן רא ביון גאוי געע דאשתן ומלך בסויסתי
עלב ברמאן פוסרו עהין תר נהיב דאר וביגופת סוגוד
בר בדין סנס תא נה הלמך שווי ואן עורתי בוגרה פוגמן
עוכרר ועי גירוסת נארו עוכרר גון נמלה ברמאן
חסרת גירובמן גמך עינד גון אמתש אן סאזי סוגרה
פמך בר סר עוכרר היג סוד נעי דאשת פגיר ממה
מתש פמך היג דיל סאזי נבוד נהיג כס אן גירדתי
גירדועי בגאוי רירחי גירמאן אבו בר מתשי דילש נעי
זר וסנג בר פינה עינד ואן עזיה עיגופת
מזירה לעתנו מלאכה נה ברמאן
גדלגדי אור

מלויה דופתה פיסרי זוול מ בלא פוט

הרמט בקווא
עד קיוס דרונק

איך יעמדו חלמס כון חלמס • כי מן דל עחנתו לנגו בלמיס
 בדסתי קא פירן מכנון ברי • גרינתארס נרארס לסתה גארי
 דריגזדר בלאי גמוידארי • פותמרימאן יכא יק נא גהניס
 גי סמס גון כונס גרא טארס • בנגהי סר אמד לאו גרס
 דריגז מ גואמנ בר נבורדס • בסד טארי וסר אנדוה ביעורדס
 בדסתי קא פירן גטתס גרינתר • גי סמס גון נמס גרהי כאר
 יימן פירדור באשאמילדרי פיר • כי בא תקדירי טאמאן עסת תרביר
 אמד לאו בוביע כורבלאס • נה גויי תמ גיהא אמד בנגמס
 אמד מן טאטה גטתס דר גואמנ עבמא דר דיל מרי סר גראני
 גו מ ערנס דילו גאן גאק גרדז עבדזז כטירת גיס נאק גרדז
 דיל מ מן ברבן מי גיג באר נכמה יערא אינדה דיגר באר
 בידופתו דרמאן בגרינת דר בר אי גיריה כרד לאו גיג תר
 בארי גופת באמאן דיל פינגארן כימי בוגזרה גאנו ביי קראר
 עבמא גאן ערא מ פא גרארן דומאר מ גאני תמה בלאר
 אומאר דיל שוור מיטכסתה נאגה עיקאל טאפירן גרדיז גואמא
 כאט דומבאדא תרכא דתו דין ביגוייד ליאיי פאפירי גבראן בוגוייד
 גיהן רא גון בקמי גוידן נסת בדאניא גוידאן כס גאן עיקר
 אמד סר סאל עאניס מכירי כלי בנבאיד רפת מיין דונעני גראר
 גו באייד רפת מיין דונעני בנמכס העאן ביהתר כי בא שיס נכאניס
 נטירד הרכי נאמעט נק באעד יי בד דורו באק נאדיק בשר
 גו ביטענדן מיין דאדרי כייט שורן מינס המה עמונג דול פוט
 המה ביגריסתן מיין בוג באר באמאד האיי פאפירי גארי

מן צדיקי ביהמה בא בודדא דאן ~~מא~~ מעדדי זיל
 קיע בארדי בוד כילאדי בירחם דיגי קשין בימורד
 נאב גרם ברד נאן צדיקי ביהמה לא דלמן ~~מא~~
 ודס ברם בירון מימורד דרמבי סרד ~~מא~~
 תא אור גאן נהסו פארד דלמן עאמב מיסאכרת
 באומאי פסיח מיגופת לא תשתחווה לאל
 אחר כי יוי שמנו אל קנא הוא
 היגון מיגופת תא בארדי גאן תסלים ברד
 מן יעמדי ביהמה עאמב גאן בודיד כי פוע
 מורא ברמן עאמב הלך כרדמנד בידוד (דו)
 ברזי מן גאן דוואן עהר אמרי מיכרד נאמן מוזה
 מיגופת

משה לכתב
 פסוקי תורה
 קוריא

הרגל בדיהאן מעסייה רוא

במחנה אה
 קודם על אינ
 תאדר ופ
 ער רריגא
 ואחר אינארה

דר לאב נדידה בודס מן רוא
 מן רוא כי בר סרי מן אפתאד
 כי בר סרי דושעונאפתאד
 חוראן עורה אמ גוי גמרה סאמס
 באין גבראן גי חולה בלמס
 ימרב בתוהסת משגמרה
 מירשהי פאפיראן כי יעמרה
 באהר כי יא כודא פרסתי
 גוס לא בוגנד גבות פרסתי

דר דאמי בלא פיתא דאם יען
בר דא היתר סר נהדאם יען
ואר ב תו לחימיהו ברחמיה
אלאמר כי פור ועס באמת
טוועיז שוונד אי אינדונא
אחרוס עוד אי שאר מעני
אונטכול כי סיתס גראע אמלס
מעלום פוטו פונד דאייס
אוי פאלניק בא ספאיו פור גוד
אין הנת פיסר כדלען א גוד
אין דו כי כרדהי כירמערע
באען תו בידה דטאן סלאמת
אבסן כי מי כרימיי בר חק

יהיך ביכוסטטאן בנחחק
גבראמי סיתס גרי גמא כוע
אין כאפרי אמלעו בד מערדיס

אין עוורת אין גונן נמלה מוכרד ודיליאן ודילי
פראגראמיאן גונן כורה סימאב דר לרז בוד
אין אמררי ביגארה בא פראגראמיאן כווד מיעפית
אמי עמיאמי יען נמי פראגראמיאן איגהר בסד איגהר
כימי סימאמי מן רשע נתרסיר וסוכני מורה קבל
נהכונד נמי דתי מרעה בר גרדיד נאין סגס
לא נה פראסתיד ופראגראמיאן אביות העולם
כודרא דר נביד וראסתי מורה נהקבה מי כאתיד

יבבדלמ ריד ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון ג'ון
כ'וד ס'ונד'ון וכ'ונ'מ'ל'ידן ו'א'מ'ר'י כ'ונ'ג'ון ע'ב'ונ'ג'ה
י'מ'ר כ'ר'ד'ון ו'ב'י ג'ונ'פ'ת'ן כ'י ג'ון ו'ע'ל'מ'ר'י ג'ונ'ר ג'ון ר'ט'ע
מ'ל'מ'י'מ'ן ר'א ה'מ'ר פ'מ'ל'ה כ'ונ'ג'ר מ'י'ק'ר'ל'מ'ר ב'מ'י'ן ס'נ'ס
נ'כ'ונ'ס ו'ת'ר'כ'י ד'י'נ'י ז'ד'ת'י ת'ו'ר'ה ו'ה'ק'ב'ה נ'ס'מ'י'ס
ז'ס מ'י'ן ג'מ'ה מ'י'ן מ'ל'י'ך ב'ז'ו'מ'י כ'ונ'ר ה'י'ב'ת ו'ב'ז ס'ל'מ'ו'ת
ב'מ'ן מ'ו'ל'ל'ין ג'ונ'פ'ת א'וד ב'מ'ש ו'ס'ונ'ג'ר ז'ר ב'ר'י'ן ס'נ'ס
נ'א'ז'ר'א ע'ט'מ'ת כ'ונ'ן ו'מ'ג'ל' נ'ה ב'ע'ו'ק'וב'ת'י ת'מ'מ'ס
ז'ב'ג'ו'ר'י י'נ'י'ס ה'ל'מ'ך ע'ו'י ו'מ'ן ג'ו'ו ג'ו'מ'ן ג'ו'וב ר'א
ו'ג'ונ'פ'ת מ'י מ'ל'י'ך כ'מ'כ'ר ב'י'ק'י'ן ב'י'ד'מ'ן כ'י מ'ן פ'ר'מ'ל'מ'י
ת'ו'ר'א ק'ב'ול נ'ה כ'ונ'ס ו'מ'ן ס'נ'ס ר'א ע'י'ט'מ'ת ג'פ'נ'ס
ו'ה'מ'ג'ון מ'ן כ'מ'פ'יר'י ג'ונ'מ'ר'ה ג'ונ'ר'ד'ס נ'מ'ן כ'מ'ל'י'ק'ו
כ'מ' ע'י'ב'ד'ת מ'י כ'ונ'ס ק'מ'ד'יר'י כ'ונ'ר מ'י ק'ו'ר'ת'ס
ז'ב'ק'ו'ר'ת' ר'א ע'מ'ל'ס ר'א מ'פ'ר'י'ד'מ'ס ת ו'ג'מ'ע מ'ע'ו'
ת'ו'ר'י ר' ק'ב'אי ק'ו'ר'ת'י מ'וס'ת ו'מ'א'ן ס'ונ'ג'ע'ת ו'ק'ו'ר'ת'
ב'ס'י'מ'ר ה'ס'ת ו'מ'י ד'ס'ת'י מ'י'ן ס'נ'ע'י'ת'ו ה'י'ך כ'מ'ר
נ'מ'י מ'י'וד ו'מ'ו'ר'ה ר'א ת'ו'מ'י ג'ונ'מ'ר'ה ס'מ'כ'ת'ה
ז'ב'ס'ב'י מ'ו ר'ר ל'ו'אי ק'ו'מ'ע'ת ר'ר פ'י'ט'י כ'ונ'ד'מ'י ו'מ'מ'ה
ס'י'ה ר'ו'י'ן נ'ט'ר'מ'ע'ר'ה ו'מ'ן ר'ר פ'י'ט'י כ'ונ'ד'מ'י כ'ונ'ר
ר'ר ק'ו'מ'ע'ת מ'ו'ר'ו ר'מ'ר'ס ו'ג'ון מ'ן מ'י'ן מ'מ'ן ג'מ'ן
כ'ונ'ר'א ב'ר'מ'ה ה'ק'ב'ה ק'ו'ר'ב'מ'ן כ'ונ'ס ו'כ'ונ'ר'מ'י
מ'ן ג'ט' ר'ר ר'מ'ה ה'ק' כ'ונ'ש'ת'ה ש'ו'ון ו'מ'ו'ט'י'ע'י ר'מ'ת'
י'ש'ר'ה ש'ו'ונ'ר ו'ה'ע'י מ'מ'י'מ'ן ק'י'ד'ו'ט'ה כ'ר'ד'ה ב'ט'י'ס
ג'מ'ן מ'ן מ'ל'י'ך מ'י'ן ס'ונ'ג'מ'ן מ'מ'ן ג'ו'מ'ן ב'י'ש'נ'ו'וד ר'ר

קבץ שור וביפרעוד תא דיגי רויין ביארן ואב גרס כויין
ואורא דרמן עב דיגי רויין אנדלענד ובא) אורה בירון
אורן נדר עפי סרד מערמנד תא בעלעב גאן בידיה
גאן אן גוואמן אין סובנהא ביטעלייד ביגלוסת גרווי
כנד בעמדרי ביגארה כרד ואין מויה עינדאפת
מלויה דאפתני מעמדרי אז ברמי

עב כא

פרעגדי אורל

דריגא אן תואמי כורדי גאמין
כידר תלכי סוף ורדי גאנע שידין
דריגא אן תואמי מויסכיני מעחדנס
בגנדי אמלעמני אמרו יעלום
דריגא אן תואמי גפלי גוואמן
כאמפתאדי אופא גאן נאמאלן
דריגא אן תואמי ביגארה אמר
בגנדי כאמפילאן גשתי גריפתאר
דריגא אן תואמי נוכסרו מאהרת
כי כרדן אין סיתס גאמלען תבמהת
דריגא גאן גדידי פאמי דוורמן
גריפתאר אמעדי בר גלגלי גבלאן
דריגא אן גוואמי בר נה כורדי
בדרדן חכרתן מיוחנת בימורדי
דריגא גשמי מעמדרי תאר כרדי
דילי רויטס ברמאג מבגאר כרדי
דריגא אמעדי ביגארהי כר
גדמרת בהרי כאמרת היג תרבייר

דרינגא מי תו גון קאמי גרידה
בנאמאמי אי כור קאמי בוחידה

דרינגא דאדראנת מי מכנאן
ביכנאן ליכנאן מיין קאפיראן כון

דרינגא מי תאמי לדיקי זרווט
כי כרין מיין געמ גארמאן דילת רוט
דרינגא עאגאן מיילנס געטתים

א פייט אינגלי מערוס געטתים
גרינגארוס הונגאן סיס דר גאמ
כורא אנדא ברזאלת גרהי סא
געני סר געטהי גערהי פיר

אי פא געפירדאס דסטת יעדא גיר
האגאן עאגאן פירא פקורס
געניגא געמאגאן האס אסורס
תני רוטא דילי אפגאמ דארס

גורס דנתא בדיל סד כאר דארס
גקאמי ביטתן דר עאגרהאס יען
גדארס גרהי יעא איגרהאס יען
גרינגא דסטת יען גיר מי סרי גוד

ג קחיועא דין גפרידי דילס אוד
אי פא געפירדאס דר דאוי פירי
פונא בער גיר דסטת ביגרידי
העגאנען מיין גערי בינגאן אמרי מיכרד נאן אמליען

גודא סיאסתי גודאנען נאן ביסלען אמרי מיכרד
גודא סיאסתי גודאנען נאן ביסלען אמרי מיכרד

פיר

והרבה דניו כוונתו ברני יין בולמדי כוונתה שורה

תני מלמדן נתי במלך ומין מורה ימי גופתן

מורה גופתו בודדמן מן בלמי בודדמאול

אלה מי דוסתאנו ינהרואן כו

יניסו מוליסו גמנו גיהן כו

כונת רפת מן סרו סרו כונת רפת

רפיקו גם גוסמרי מעמ גונת רפת

גונת שוד מן קדי גון סרוי מןמדי

בסר כלרי גלמ מן פמ דר מפתמד

גונת שוד מן גממלי עמלם אדמ

גונת שוד מן רופי איבמ ופעלמ

דריגמ דממני דוולת שוד מן דסת

כידר דממי בלמ ממנדים פמ בסת

גונת שוד מן המה מין גונת שוד

גונת שוד מן המה תמכין גונת שוד

גונת שוד מן המה איעמא חזרת

גונת מן המה איקבמנו חישמת

בלממי דושעמאן גשתים מפידי

דורודים מנני מופוסתים מפידי

בדסת מין גפמ גממני גממני

גריפתמרים גמן רישו דיל מפידי

כונתמא כמפיקאן בירמד כונת

דיל געלני מעמ פמ שמד כונת

סלמאן כלפי מיה מן פמ כונת

בלמרי בית וקראי מן כונת

תמלאני נא ביומן זמתי גיד כרדן
 המה כהן ולוי ברדה בנדרן
 חיסארו מולכי תואם ביכו בוניאד
 כי כרדן אין סיתם נאדמן בכידאר
 מה טאה אדנמן אה אלעו דיטענות
 כי כרדן אין כטא נאדמן בגלות
 גודא כרדן טיפלמן אה עהדר
 פכרדן פירו ברנא לא דר אהאר
 נארת דוכתראן בודדן יג סר
 גודא כרדן אנהן לא אה שוהר
 כדיוני מו חסודימו כביאם
 שרדן דר גרהא אה תרסו אה בים
 סר אפרואן המה פא אמל גסתן
 המה אה חמלי כור בר חמל גסתן
 בסא טיפלמן כידר גוהארה כוסתמן
 מוסמלי דאנה אנדר פאך כישתן
 בסא שאהנו סולטאני סר אפרוא
 נהדרד אין אדמן גמן סיסדר גא
 בחמלי אהרי מלא רחמלי ככרדן
 תמלאני ~~נא~~ מלאני עמ גמרת כובורדן
 כוננו עמ עמקטאן דא ניה תכרוא
 ביכה ריכתן אין באפרואן פא
 בגלחן כרדה אין אהר גריכתאר

כוֹדֵא יֵא כְּמִי רָמֵן לֵא כּוֹן גְּדוֹסֵר
 גְּבּוֹסֵר כּוֹנֵן יֵא יֵא כּוֹנֵן אִישׁן
 בִּידֵי כּוֹנֵן יֵא יֵא שֵׁן פְּרִיטֵאן
 גֵּן מֵמֵרֵא מֵיכְנֵשׁן אִין קוֹנֵי גְדֵאן
 דִּילֵן אִישׁן גֵּן דִּין מֵא עֵנֵה דִּמֵר
 כִּי תֵא דֵל מֵחֵפֵל מֵבּוֹת פְּרֵדֵי
 הֵא בְּשֵׁי לֵוִי אִוסְפִיד מֵגֵאן
 תּוֹבֵר מֵא אִין עֹקֻבֵת סֵהל גְּרֵדֵאן
 בְּחֵק מֵבְכֵנִי עֵן מֵגְרֵדֵאן
 עַל הַשֵּׁנִי בְּקוֹל רֵם

א
 ז

מן בִּיגְמֵרֵה גֵאן בֵּר סֵרִי בּוֹרְמֵרֵי מֵנֹדֵה אִפְתֵּמֵה
 מֵדֵנֵר וְאֵרֵי מֵי כֵרֵן נֵא גֵמֵה מֵעֵן גֵּי רֵחַם סֵנֵגֵן דִּיל
 עַל לֵוִי בְּפִסֵּרֵי דֵוִיס כֵּרֵד נֵבִימֵי בֵלְגֵר בְּכֵסֵס
 וְגֵב גּוֹפֵת הֵאן אִוד בֵּאֵשׁ אִוסֻגֵד בֵּר בֵּרִין סֵנֵם תֵּזֵנֵה
 הֵאן שֵׁנִי גֵוֹן בּוֹרְמֵרֵי כִיֵּשׁ אֵן פִּיסֵר גֵוּב דִּמֵר וְגֵמֵה
 מֵי מֵעֵן תּוֹ מֵבֵסֵנֵר כִּי מֵן בְּטֵעֵתִי הֵקֵבֵה דֵל אִישׁ בְּתִיקֵת
 מֵ בּוֹרְמֵרֵי כּוֹד כֵּעֵתֵר בְּשֵׁם חֵקֵא בִידֵן בִּידֵאן בִּי מֵן
 בּוֹרְמֵרֵי כּוֹד כֵּעֵתֵר נֵבֵשׁ בֵּגֵאן בֵּאֵי אִוסְתֵּמֵר תֵּרֵם
 מֵ קֵהֵרֵי כּוֹדֵא לֵבִיל עֵיֵת עֵיֵתֵרֵסֵס וְלֵא קֵהֵרֵי תֵן נֵמֵי
 תֵרֵסֵס גֵּן כִּי תֵהֵא אִפְרִיֵדֵיהֵי קֵהֵרֵתִי אִוִי וְלֵא
 גְּמֵרֵהֵי מֵן מֵוֹנֵכִיר עֹרֵה הֵאן הֵס אִין נֵמֵרֵה
 בֵּר גְּרֵדֵי וְבֵל לֵמֵה כּוֹד לֵמֵתֵי דֵלֵאֵי דֵר מֵכּוֹרֵתֵסֵר
 אִפְרֵאֵי יֵמֵא בִי מֵכֵנֵאן אִי מֵעֵן בְּסוֹכֵנֵי מֵן שֵׁנֵל כּוֹן
 אִין כֵּנֵי כּוֹדֵרֵא בֵרֵהֵס אֵן כִּיֵּשׁ מֵן בֵּסֵן בִּידֵרֵאֵי מֵקֵסֵן

מעבדתי נוסח מ'אזן וקתי כי ת'אין בנות ^לעבודת עיכונ
 גי נכדי דידיה ובה ת'גו ג' ד'אדה חסת בייא אמרו' לא
 כופר וכאפירי בירון ג'י ומנסול'ע'אן ש'וו ובכוד'א'י'ע'א
 מי'ע'אן ב'א'ר כ'י ב'א' ת'גו ג'מ'ן ד'אדה חסת נ'א'ין ד'וול'ת ו'ש'וכ'ת
 א'ז ב'ת'גו ד'אדה חסת ומ'א'ר'א ע'יב'א'ד'ת ב'א'י'יד כ'ר'ד כ'י
 א'פ'ר'י'ד'ה ג'א'ר'י ע'ל'ם נ'א'ר'ם חסת נ'ס'י'ח'ת כ'ר'ד'ני
 פ'י'ס'ר'י ר'ו'י'ו'ם ב'א' מ'ל'י'ך כ'א'מ'ר ר'א א'ז ב'א'ב'י
 כ'ו'ד'א פ'ר'ס'ת'י ו'ב'ר ג'ר'ד'ד א'ז ב'נ'ת פ'ר'ס'ת'י א'ז ק'כ'
 ב'י'א מ'כ'נ'ן ד'י'ג'ר א'י ג'ב'ר'י ב'ד כ'י'ט
 ל'ז כ'ו'ד ב'א ד'י'ג'ר'י ח'ס ב'ד מ'י'ג'ד'י'ט
 א'י נ'ר'א'נ'י ב'ג'ה'ל'ו' א'ז ר'ו' א'י'ס'ת'י
 ב'כ'נ'ס'כ'י ג'נ'ר י'ע'י'ר'א'נ'י ת'ג' כ'י'ס'ת'י
 מ'א'ן ~~מ'א'ן~~ ת'ג'י'ט ג'מ' פ'מ'ן מ'א'ן ב'א'ר
 כ'ע'מ'ר'ה ג'יר כ'ו'ד'כ'א ח'מ'כ'ו מ'נ'ר'ד'א'ר
 ל'ו' מ'א'ה' ג'ו'ט'ה'א'ן ב'ר' ~~ב'ר' ^{ל'ח'מ'ת}~~ ל'ח'מ'ת
 א'נ'ר ח'ס ג'ר'ן ג'ר'ד'י נ'ס'ת א'ח'מ'ת
 ג'י פ'ע'ל'מ'ת מ'א'ן מ'י ב'ד ב'כ'ת'י מ'ל'ע'נ'ן
 נ'מ'י ד'ל'מ'ע כ'ו'ד'א ל'א ח'מ'ג'ו'ן פ'י'ר'ע'ו'ן
 נ'ב'א'י'יד כ'ר'ד ב'ר מ'א'ל'ר'י י'ע'ק'ו'ב
 ג'ל'ג'ן א'ו'ל'ע'ו'ן ס'י'ת'ס מ'י ג'ב'ר'י מ'ק'ל'ו'ב
 כ'י'מ'ל'ך כ'א'ס ל'א מ'י ס'ר ב'ד'ר ט'ן
 מ'א'ן מ'ר'י ג'ו'א'ר פ'י'ג'ר'י ד'י'ג'ר כ'ו'ן
 ג'ע'ר מ'א'ן ג'ו'א'ר ס'מ'א'י ס'ר'ס ל'א
 ו'ג'ר ס'ר פ'מ'ר'ה ס'מ'א'י פ'י'כ'ר'ס ל'א
 ק'ס'ת' ג'ו'ן ב'א' כ'ו'ד'א מ'א'ן מ'ע'פ'י'ג'ר'ד'א'ר
 כ'י מ'א'ן מ'י'כ'ר'ה ג'ט'ס ב'ר ב'נ'ת מ'י'ק'ר'א'ר

ד'י'ג'ן
 א'ב'ט

תורא בר גרדנד אין תווקי לעגת
אי כוזרת המגן שיטן בר תו לעגת
משן מגרודי כוד מי גברי גוערה
בגופתזרס זיא בר גרד מיין לא
עיצדת כון כוזמיי לא כי מי גוד
מיין מסמן לא כרדה מווגוד
חכיומו קאדירן חיי תולממסר
כריומו למחיומו דלממ אבונמסר
אימבו מתטון מי כאך אג דמד
בקודרת מדועי לא כרדה בונממד
ביען פרממ ביסמאס אין סגס לא
ברממס מי דילת מיין כוהי גס לא
דיגד אין בלדי גס מאמד בלמי
בפרמממ כודמ דיל שמד בלמי
אנגירד בער מיין מינינה מיט אגד
אי גרדי גוערה מי גברי בו גג
ביטון מיין כתי במגיל לא תעממית
אי לעוחי סינה מיט בר מיבו דחמרת
דילי תמדיך לא מי גרדי מיין
מוממור כון מוסמלמן שו מוסמלמן
גג כופרי אגד גרדד מי דילת דוד
דילת גומינינה גרדד כוד מי גוד
בלוי חגר מי לוספ מינינה
גו שב גרדי כלמין מי דוה סימה
א תורא כרדס אין מיין סרויטתה יעלמס
מכון מי גבר מיין סרויטתה לא גוס
בשר מי סממס הר כס מיבי סרויטתה גמר
במד אנדוהו גס מימיטתה בטד

בילג פתח מן גוש כן גוש
 מבין אינהר מין פבד לא פראמוט
 זגד כוסתה שוי מי נק מין
 נגדרי אינהר מן דינה מין
 נסמי כיש לא מן פאם נאכס
 נאפרי עבס כודלז תו דר דאם
 כואן ראמת כלמסי יאפתן נסת
 דרין מפתמרת בר פאסתן נסת
 נדארד סוד פודא מן מלמורד
 בדנדאן בודרן מנבוסתי נדאמד

אמן דוואנע בי גמרה ביוונפת מי מלך קאמיר גאמן
 קלני מיכה כי מן פדמאנע תולא קבול עלכונע
 ומ קבאעדי תורה הקדושה בירון גרוואס יתא
 פודא דר פטי כודא ופידעבר ספיד רני בשם גון
 מן רשע מאן סוכנאן בישעניד דר כטפ בישתר שג
 ובפרמנד תא גלדאן מן פדיק בוגמרה דא באינהדי
 פוסת כמן נאזרא פוסת כנדן ומן אמרי מיכרה
 ומן יזויה מינאפת מונה גופתני פיסרי דוואס מן
 בראמי כיש כודא ונדא בפרמרי דילכ רס
 כי הסתפ עגיאן בי כוטובי כס
 תודמאני ביכון רחמי מביא מן
 מגדרנים גונן בדכאמי דוטאן
 בדסתי כאפולא אמרו אמירס
 תו נבסנדו כיתן אסאן בימירס
 באמרי אמרמאנע גנה כרד
 מלך דר דסתי אמרמאן סוסולדן

די דיפתארם טאמם לסתה גארי
טאמם טאמם לנגא גאורן כארי
בנחוק דסתו פאיי מע בנבסתון
דיל גין מאדרי פערם שיכסתן
מלא גא בכתי כוד גאטאד כרדן
אבר גין גין סגאן ביזאד כרדן
געני ביגארה גאן דאמאד בודם
בבכתי כושתן דיל טאד בודם
מלא גא העדמי כוד דור כרדן
דילס כסתערן גאן לנגאר כרדן
טרום גין גאן גאן גאן גאן
בגאיי גאב כון גא דידה בארד
בחהל גא חווי גארי
הוי כהן דיגאר גא גא בראדן
גדסת גאן כי בר גברן סיתים
גה פאיי דארם כי אין מוחנת גארטם
גה גארי הסת תא גארי גאמאיד
מלא גא דס דיל גארי גאמאיד
גה גא כהרי כי גארט חל גארם
גה גא דרדי כונד בר סר גארם
גא גאיי גא פדר גארי גאמאיי
גא גא גא דס בבאלינס גה גאיי
כוי גא גא דס בובינ דר גי חאלס
גי גא גא דר גאן לנגא בלאיים
גא גא גא גא גא גא גא גא גא
גא גא גא גא גא גא גא גא גא
גא גא גא גא גא גא גא גא גא
גא גא גא גא גא גא גא גא גא
גא גא גא גא גא גא גא גא גא
גא גא גא גא גא גא גא גא גא

נמי אין מערה בידה דארס
 ובר פה יען דמי אין דמן גדלרם
 פיל פ דון בובינד דאני מערה
 בלי אצ לחמתי פרעג כנדלרם
 תו ימרי עניאמנו בוי כסמני
 בתו ואקיף בוד דמי עהאני
 דלון פרקבה גירדאבי דולו גיר
 כורא טו דסתו פמי עניאמן גיר
 כי תו אמורא דמרי גרדה דמני
 כריונו כמר סמי עניאמני
 כרם פרעג בנאניד עניאמני
 בדרגה ת הנה דר אמנדגניס
 בגא תו ימורי ימרי גדלרם
 בגא טאעתי תוכמרי גדלרם

אין צדיקי בידה דמן עמב בוד נקלדמן אמנים
 אורא פוסת הימי כנרמן ונדמן עמב יא אבמן אין
 בירון עיאמנד לא היה נק מלחמים אחרים על פני
 דמן בידיק נמק ומישכס לסיר באמרי דמן תסלם
 כרד דיגד באר אין מערה אפגאר ביימאמל מיה
 סר א דיל פורדת בגאורד וכודרם בר סר
 אין לשחא בכמק וכמן מני שמה כרד וכוני כודרם
 דמן עואמני פוד כון מי עליד תא עדהוש טור
 דון בעה א אמני בן כסתה דמן בא הוש אמנד
 סר בר דאסת וימלה אמני מי כרד דמן מנייר
 דונתני ימנד אל בלמי פיסרי דיווב
 דמני חסרתא שוקבאל יעז רפת
 אעמל לחתו אוקו ספס דפוד

בְּרִיגָא חֲכָרְתָא דִּר דַּסְתִּי כּוּפְאָר
גְּרִיפְתָאָר אֲמַדִּים אֲוֹרָהּוּ כִּזְר
דְּרִיגָא חֲכָרְתָא שׁוּר כּוּכְחִי אֵין שֵׁם
דִּר אֲפִתְדִים הַמְגִין סִינֵי דִר דַּס
דְּרִיגָא חֲכָרְתָא בִּיגְזָרָה גְּשִׁתִּים
בְּבַחְרִי נִסְתִּי אֲוֹרָה גְּשִׁתִּים
דְּרִיגָא חֲכָרְתָא אֲכַגְזָר גְּשִׁתִּים
עֵינֵי כִּלְקִי עֵלִים כִּמָּר גְּשִׁתִּים
דְּרִיגָא חֲכָרְתָא בִּרְגֵשֶׁת אֲוִקְבָאָל
בְּדַסְתִּי כִּמְפִרְמָן גְּשִׁתִּים פִּמִּי אֵין
דְּרִיגָא חֲכָרְתָא אֲחֵרוּם גְּשִׁתִּים
אִי אֲוִלְמֵי אֲמִרְמֵן אֵין גְּשִׁתִּים
בְּדַסְתִּי כִּמְפִרְמָן גְּבִרִי בִּידִין
גְּרִיפְתָאָרִים כִּמְרִו אֲמִרוּ אֵין
אִיִּסְמֵלִי גְּוִסְפִּרְדִּי בַּסְתָּא דִּר כִּמְב
גְּרִיפְתָאָרִים אִיִּרִי תִּיגְיִי קְצִיב
נֵה רֵמֵה פִּסְנֵה רֵמֵה פִּישׁ דִּמְרִים
דִּילְגִּמְגִּו כִּדְרָבֵן רִישׁ דִּמְרִים
אֲסִירִו דִּר אֵין מִוִּסְתֵּלְעִים
הַמֵּה דִּר מִוִּסְתֵּלְעִי דִּרְדִּי אֵין
חֵינֵן עֵינֵן מִחֵאָנֵן אֲמִרִים
בְּדִוֵּא חֵק חֵינֵן חֵינֵן גְּמִרִים
הַמֵּה אֵין דִּמְגִמְגִּו דִּיל פִּיגְמִרִים
חֵינֵן סִינֵה גְּמִכּוּ בִּי קְרִמְרִים
מִבְּמִדָּא כִּסּ בְּחֵמֵן אֵין דִּר אֵין
שׁוּרָה כִּמְעִי מִוִּרְמִדֵּן מִמְגִּרָה גְּמִכּוּ
דִּרִין דִּרִין כִּי אֲבֵן מִסֵּל בְּדִר רְפִירְת

גוי גמלה סר כי גזן כמהד דיגד רפת
 גון מן מעדר מעדרו כסתה
 חאינו עגטו כמטיד טיכסתה
 גון מען מעדר מעדרא דפתה מן כמר
 בדרה דיול מסירן אמרו מפנה
 גון מען מעדר מעדרא דר טעמנה
 גרינתארי בלאי גאנוידאנה
 גון מען מעדר מעדרא דיול פרישן
 בדרה דיול גודא גשתה טי כישן
 ופא כרדה גפא דייה האמר
 טי כמנו מען גודא גשתה טי כישן
 טי מקסודון מוראדי כוד בודייה
 בתלבי מעני פרישן בודייה
 גא בודי מעדרה מען מורדה בודי
 דדין טלם מלא גאורדה בודי
 כו תא מען אין בלאו מענתה דמג
 גמי דידיס גולמנה אנדרין פאג
 גי טאלע אמרס מן מעדר גמלם
 כו דאיים דר בלאי גאנוידאנה

מעניה גומתנה בודא דרין מן ברמי בודא דרי דנונס מן
 קוול כמתוב

דריגא מפרתא פרימא פרימא
 כי סרוי באגי מעמא פא דל אפתד
 פאמן טוד גולטני מעדר בהארין
 בכאן אמתה משמעל גע ברין
 פרימא בולבולי פוט פאמן מין פאג
 פרימא מן דרימער מעמא פאג

דרינגן לונגמרי כונדעו רפת
גודא שוד העדמע יעל העדמע רפת
דרינגן לונגמרי אינדונגע
בהם יעזרא סר מעד נמדהמע
נהן בודים יעמימן אשגרא
נמי דגעסט כס אחואל יערא
הראן כה פאך כרד זין לאי פינהן
שוד העדון דיל יעל כלה יערא
כי יערא ביגונה בר יעמי נבדן
בכושטן דמד העדון דוסקרא
נמי אמרים כמע יעל יערא כוס
נמי דידים דאני דדרי כוס
דונא שוד זון עהלי באני כובי
דונא שוד זון עהלי דון נכל טובי
דונא שוד נטעי אבדוני סיגהרה
דרא כושטן נבדאן ביגונגהרה
יעמינע יעמה דו שמעל מערה יעמנה
תובודי יעגלס ארא דר יעמנה
דרינגא כושטתה נטתי דון ביג באר
סיגה שוד לונג יעל העדון שאן תאר
אדר די יעמה ותן יג יענה בודים
ולי שודין תר יעל העדונגים
בהם בודים יעמה יעמעל נככ
תודא כושטתו יערא יעיסטר יעיים
ברעני חסרתת דון יעלה דר באך
פלואה פארים שוד גא סיגה יעך
יעין דונגאן בקעמעל פאר יעל באך

ברוך רפתי דריג אכיר בנאגאר
 דריג אגא ענצרי כוד סירי טרידי
 גוואן ענרדי גוואן טרידי טרידי
 אגל ענרדי תנא אגא יג דעי בוש
 בעמאם עיסת יג דם אינרע בוש
 יקין טוד כנסתה עיגריים אכנאן
 בגרדי כאפיראן גברי עלעוון
 תג גמן דר דמא אק תסלים בלדי
 תג גיא תג גים דינא אמלס כרדי
 ברנעי דונטען גמן אג מיהרוואנע
 בלמא דוסת כרדי גמן פיטאנע
 האמקן אפריין בר גמרת אי גמן
 כי בורדי גווי דוולת גמ אי עיידאן
 בגמן באג טודי בעטהודי דר אפאק
 בעכי ועוכאן ימדת דר אפאק
 אודי סבית קרס גון סובחי לונטן
 סייה טוד גון דינא טעב לזוי דונטען
 גי דוולת כי אמין בשד דר אגיאם
 כי כמ דא כמ בעכי גון בעד גמס
 גנאעי פיה יענרדין אינדונגאנעסע
 כי בד גמעי הס אג ענרדין עטאנעסע
 אמר דר גמל גמ גמן גרס עיסת
 כודאגיא גיירייתו פריאד רס עיסת
 גמא אנתע עיגאמאן חלכי הערס
 טוד גון טאעע יעיסטוד גיג דס

פֶּלֶק אֵין טוֹהֶא בְּסוּמֶר דְּאֶרֶב
בְּנֵי גִוּוֹרֵן סוּתֶס כְּאֶרֶב דְּאֶרֶב
נֶאֶר בּוּדְשֶׁאן בִּינֵא בְּזֶט פֶּתַח
בְּכֶמֶרֵן בִּישְׁתֵּן דְּאֶנֶח בְּזֶט פֶּתַח
בְּרֶמֶר אֵי סֶר תֵּן פִּיגְרֵי תֵּן פֶּרֶסְתִּי
בִּינֵא דֶרְכֶּמֶר בְּזֶט אֶכְנֵן כִּי הֶסְתִּי
תוֹהֶס גִּוּן סוּבְחֵי דֶס אֵי מֵיֶהֶר דֶּס אֵן
אֶרֶב מֵיֶהֶרֵי נְעֶמֶרֵי לֶמֶךְ כִּלְעֶתֶר אֵן
גִּיֶהֶן אֵיבֶא עֶלְאֶסִי בִּי לִבְאֶסְת
כִּי מֶזֶרֶם שׁוֹהֶמֵי מֵי קֶמֶס אֶסְת
כִּי פֶרֶסְתִּי גִוּוֹרֵן מֵי פֶרֶדֶסְטִי
בְּכֶרִי גִוּן גִּוּוֹרֵן מֵי כוֹדֶשְׁטִי
בְּמֵיֶהֶרֵי פֶרֶדֶסְטִי מֵי מֵיֶהֶרֵי גִיֶהֶן רֶמֶ
פִּיגְרֵי מֵי מֵיֶהֶרֵי מֵי מֵיֶהֶרֵי גִוּוֹרֵן רֶמֶ
תוֹהֶס בְּאֶרֶב אֵי פִיעֶלֶט בְּכֶבֶר בְּזֶט
מֵשׁוּ גִפְלֵי אֵי מֵכְרֶט בֶּר חֶרֶב בְּזֶט

אֵן פִּיסְרֵי סִינְגֶמֶן גִּוּן בִּידִיד כִּי דוּ בּוֹרֶמֶר דְּקֶמֶרֵי
מֶזֶרֶם בְּזֶמֶן פֶּכִיחֶת וְרֶסוּמֵי הֶלֶמֶךְ כְּכֶדֶן וְעֶלְמֶךְ רֶמֶ כְּשֶׁס
גִּוּן דִּיד עִישְׁסֶתֶה וְעֶלְמֶךְ מֵיֶהֶרֵי מֵיֶהֶרֵי כְּשׁוֹרֶה אֵן דוּ בּוֹרֶמֶרֵי
מֵן בְּכֶמֶרֵי וְאֶמֶרֵי בְּכֶמֶךְ סוּךְ עֶלְמֶיֶדֶה אֵן מֵמֶדֶרֵי בִּיגְזֶרֶה
אֶמֶרֵי כוּנֶמֶן מֵוִיֶה מֵיֶהֶרֵי אֵן פִּיסֶר בִּיסְהֶמֶיֶד נְגִיֶרֵי אֵן
שְׁעֵי וְבֶמֶרֵי כוּן אֵי דִידֶה גִוּוֹרֵן מֵיֶהֶרֵי מֵיֶהֶרֵי מֵיֶהֶרֵי
בִּי רֶחֶס בְּאֶמֶי בְּלֶבֶד גִּוּוֹרֵן בְּזֶמֶן פִּיסֶר הֶלֶמֶךְ אֵן בְּזֶט
וְסוּבְחֵי בֶרֶדֶרֵן סֶנֶס תֶּמֶנֶה הֶלֶמֶךְ שׁוּי גִוּוֹרֵן בִּיגְזֶמֶרֵי
כּוּשׁ וְאֵן גִּוּוֹרֵן בִּיגְזֶמֶרֵי הֶלֶמֶךְ בִּיד מֵיֶהֶרֵי מֵיֶהֶרֵי
תֶרֶסְטִי וְאֵן מֵמֶדֶרֵי בִּיגְזֶמֶרֵי מֵיֶהֶרֵי מֵיֶהֶרֵי וְכֶמֶרֵי רֶמֶ
בִּיגְזֶמֶרֵי הֶמֶי כְּאֶבֶר וְאֵן פִּיגְרֵי גִוּוֹרֵן דְּאֶרֶב גִּוּוֹרֵן

מי מלך כפר תו מוירדא כיתא מכנן כויען כודא ירא
 תיבארת כרדה בשם האלמא תו תרסידה בוד פרסת
 מי כרדה בשם ופרמאן תו מוירא דרין עלים אסת ומרדא
 דראן עלים עסת ומן בדוסתי כודאוי בוד דמן דא שטה
 אס ומן בוד לא נישאמת ניעי כנרס דמ מן הלג מיכאה
 ביכון ומן דמן כישאנ תועאשא כון וכודאוי דא
 מי דמן באי הי מן כנע אילא ומן דרפיטי כודאוי
 ספיר דני בשם ותו סויה דני באטי בית מויראן מי
 כנפר וכפירי בר דרדי ותוהס בא כודאויכי תנרא
 אפירי דאסת אימן ביזוור ותוהס מי עמילי בר כון
 כי כודאוי תוהס תנרא קבול עיכונר והר אולס
 וכטאוי כי תא מכנן כרדה העה דא בדחמתי כנר
 דמתו מייבכעט בילא מויראן מנסולאן שן מי כנפר
 וכאפירי בר דרד מוירא ירה כרדל פיסרי סיוס
 בא מלך כפר דר באבי כודא פרסתו בנאעו
 כמתוב

אפיר דאנתואי מלעון כודא דא
 ניעי דני כנאחק כולא מארא
 במחטר דסתו מאו דאועני תוסת
 דראן דס כולא מא דר דרדני תוסת
 דרד כון מי סר מן מיידיטהת לא
 דרד דרדן נעכי פישתת לא
 מי דרדי מתטי דאק תנו דמן
 מי דרדי פרוויט מי דברי טרא
 מכון מעכודי כוד מי דובל מי סנג
 נעכדי סנג באראן תא דמן סנג
 תואין בוד בכוד מוירא כרה
 תוכוד מויראדי כוד מעפוד כרדי

תו אזי דאמרת תאזין דם כי הסתי
די חמיל כדדתי למי בות פרסתי
במק איערוזי מי יעלעון כנדאק דא
עיבדית בון כי דאפתיס אטגרא
גד כורסירי דהאן פדא סר אפרי
טוי מי מערדי אן מי גברי נסא
תו מי במייד נבשי מי עונמניק
דמי אן מיערדי אט סובחון. אמרדי
בנאמי באסי אן ~~אזי~~ אומני
תמאטא אן ינויא יען דאן פישאני
בעיטקו דנסת ברנעי תו דוטען
בתיגת סר כטי כי מיוכנס יען
בנאן באי בוחמדולה כאין דא
באן נאני סעדית עיברס דני
מכאן אין ביט באען תורכא תמי
אונדס לא אמר סר פארה סאני
נבהס בר בותי תו סגדה כדון
בגאבונ סנג כנדרא בנה כרדן
בפרענט העה מי דאן דאסטתיס
דיהי דאלת כי קורבניש דאסטתיס
בעיהיט באבי ועא אונל דר אפיק
בקארבן רפתה אסת אמאדה יכחיק
בעא דאן בכתיאן רסעיסת מי באב
בגדי כוד יעי גרדיס יאזין באב
א דרא גבראן בנאחך מייסותי
אסיראן לא ככפאן יריא
דרא ארבי דיין ~~אזי~~ פשד

אן גון

בני

בבאעיון כו

אונדרה

זי גארטן באפרימט דין ענדע באשע
 גארטן דר בטלע מעדרר עמ בעלודים
 כו תלמ אין גארטן עמלע בענדודים
 העי גופת אין סוכנהא א סלו דר
 באמרי הר יעמן פרימאר יעסכר
 זי פרימארט רילע מעדרר דר אמר
 פיגמן בר דעטתה זון גרבי זכאר
 בעמלע דרלמנע גיט אמאן דר
 גארטן הר יג פיגמנע גמלה יעסכר

אן צדיקי בגמרה אמרי העי כרד נאמן מנויה יעסכר ודלר
 בירחם אן צדיק א פישו לוי גרדן ביטד נאמן סר
 בודידה אמא יעסכר נעיי גופת טעע יעסכר
 יעסכר יג אחר יג ריגד באמ אן פרי חקיר דוד פי
 אן פרימנע ביגרהו סער חסרתי כו גומנע זוקל ברמ
 אמרי נכמרי סר אן תן גארטן כרדן גערהי ברמאור
 לוי קויסר בה העהיי אמירמאן כנוד דר לזוי תכת
 בגלרטידן נאמן גערהי פרי אמרה גין אן סרי בודידה
 פרימנע כודרל דר דאמען גדיפת וזוי כודרל ברזוי
 פרי כנע אן פרימנע יעסכר נאמן מנויה יעסכר
 מנויה גופתע מעדרר אן ברמיי פרימנע סיוס יג

דילע דארס דרן סודר בסיימאר
 גיגד סר פמרהו גמן געטה אמנר
 דילע דארס א גס בעלוח געטה
 דילע דארס קבלב אן אטעי דאן
 גבינה קוז מעדרר דאן בר
 גילע ענה בארן בארסופת

דאן
 בר לוי

כּוּי סְרוּוּי גֵּמְנֵי עֵין אֶפְתֵּר דֵּר גֵּיל
גֵּילוֹ בְּרֵלֵי אֶרֶץ מֵין פִּנּוּר כְּאֵד גֵּרֵדִיר
הַמֵּה אֶסְאֵנֵי עֵין דִּנְשׁוּמֵר גֵּרֵדִיר
בְּלֵךְ בִּינְדֵּר גֵּי בִּמְיֵי כְּרֵד בְּאֵין
מֵרֵם כְּרֵד מֵין גֵּילֵין בְּרֵלֵי אֶרֶץ מֵין
גֵּילֵי סִתְמֵנוּ דִּנְלֵם לֹא דֵמֵד בְּרֵלֵי
מֵרֵם בְּרֵלֵי כְּנֵד אֶכִּיר בִּיכּוֹ בֹנְיֵאד
דִּינְדֵּר בְּרֵלֵי מֵין חֲרֵמֵסֵת אֹנְדֵרֵגֵמֵי
בִּישׁוּד בְּאֵמֵס גֵּי סֵמֵס בְּאֵמֵס בְּאֵמֵס
בְּרֵמֵמֵד תֹּנֵד בְּאֵרֵי כִּירָה בֹנְיֵאד
סֵנְוֹר הֵם שׁוּכֵסֵת אֶפְתֵּר שֵׁמֵשׁ
בְּדֵרֵי דֵין גֵּילֵי פִתְמֵרֵם גֵּרֵי תֵר
גֵּי סֵמֵס גֵּמֵרָה גֵּין אֵי דֵסֵת שׁוּד כְּאֵר
דֵין גֵּי דֵמֵרֵם חֵין גֵּין סֹךְ נֵמֵרֵם
גֵּילֵי אֶרֶץ מֵין וּפֵם דֵמֵרֵמֵנוּ נֵמֵרֵם
בִּינְדֵּרֵי אֵי בְרֵמֵי עֵם בִּיג בֵּלֵר
כּוּי בְּרֵלֵי כְּאֵרֵי אֶסְאֵן גֵּסֵת דִּנְשׁוּמֵר
בִּישׁוּד מֵין לִפְיֵקֵנוּ חֲרֵי פֵם
גֵּילֵי אֶרֶץ מֵין בְּרֵמֵי עֵם אֶלֵי פֵם
אֶלֵי פֵם אֶסִירֵנוּ עֹבְדֵי אֵלִים
בְּגֵי אֶלֵי עֵם אֶנְדֵר בְּנֵמֵי
בְּרֵמֵי דֵין דֵין דֵין דֵין
הַמֵּי סֹן גֵּילֵין גֵּמֵי עֵרֵמֵי
כֹדֵם וּנְדֵם תֹּנֵי מֵין בִּידֵמֵד וּנְוֵסֵמֵד
בְּרֵחֵמֵת בְּנֵדֵה כֹן אֶמֵת מֵין בְּנֵד

דיני כושי ערמ וערוח פגמא
 תנני ביהאני ענה בידוח חקור
 בככון כון אסירם דר תבאר
 יי תנ אומיד נארם יא אולהי
 גונן אתם כי יערמ דר דינ אפתר
 ביסנדר הר כי איכרי עמ כונר יאר
 מויה גופתנ פרגרי סינס אמ ברמי כיש
 תו מי בירחם תמ כי בר פיתוי
 בנחק כונ אלהי דינ בירוי
 מכון בירמא מי כד בכתו קטין
 ביתרם מי קורי חק אימסתי געל
 ביתרם מי דודי אהי מין גע פיר
 כי אהי מר בר תר בשד מי תיר
 גו גרר מכיר סיתם גמרי עייגדיס
 מכון גמנו דיני דיומנה גמן ריש
 מע ביהרה רמ בוגטמי מין בע
 כי תמ גרר דיני מין פיר כורסנד
 מכון אורדה גמע דאדרמס
 בובכטמ בר עני מוספין גומנס
 גומנס ספדתי בסייר דארם
 דינו גמנס מי גמ אפגל דארם
 גדירם כמס מין דונהי פמני
 גלא כונם בירוי דמיו גמע
 בדאני דדלמע כישם מכנון
 מילם גון גרדי כונן מרחעת כון

אי תו אומיד וארם יא אנה
 כי בר איפא תו פועתו גמ
 פרגרי

בנאצמין קמיי עמקל קו פג
 כי דלמע קונו שצ די אורי
 בארקור

ביתו
בזבין דר פתן פאלי רניי יעהם
עין תגם עכוש זון בידונהם
דילס ועסקן כי גאני כסתה דארם
בובכשא פאטידי אושכסתה דארם

בתיגי כון מכון גאנע ארא פוט
אי סואי סינהו פושעס בונדיש
כסי באמן דרא מכור סיתור
אי כונני זון מענ מכור גי כואר
נעו דאנס גלא געתס דרופתר
ברפתי מין גונגן גברע כופר

אז גרבי פלך בידאר תא גר
כודא ונדא תואין בידאר עבסנר

מזיקה גופתה בודא דראן יא בראי בודא דרי

סיוס בשאני כזתיב
פוגאן מי גרך בר כטי גלא גוי
נדארי עיהרוואנע יק סרי עזי
בויא אימרו תרפי כג רוי כון
דו נקשי פא גהר כם פירוי כון
עבאש אי גרך כג רפתאר אין כם
כי כג רפתארי בשד כאכי נאכס

בויא רפתארי כוד מכנון דוגר כון
תנהם פוגרי ברי אסר בדר כון
גי דידי חאסיל א בידאר כרדן
גראמע לא איכוד נאשאד כרדן
גי אלעס תאין כוילארא גרתי גאן

באין סורת בונן אין בות פרסתאן
גוגא בורדי תו מן מרעני גזאן רא
גוגא בורדי תואן סרני רואן רא
דריגא בולבול פוט פאני עא רפת
דריגא אינתי בוסתאני עא רפת
דריגא פאני עא מו עא גאדא שוד
דריגא עא עווערי אכיד גיהא שוד
פוגאן דאריס גון בולבול דרין באג
נסאד היג כס גון עא באין דאג
גאא מו רודה גירואן דרין תאב
גאד בר אתשי עא היג כס אב
גריבן עגיאן חויראגן אמריס
בגייר מו מהי דול סואי נדאריס
גוי רוא הסת אין ביארד בר סראפתר
גונן רואי נדאד היג כס יאד
ברושאן יארב אפתר אין גונן רוא
נבינד רוסתי דר פאב אין רוא
עמי אמדיס מו עאדר גי עיטוד
עמי בודי ערא עאדר גי עיטוד
נכוסתין מו פדר מי פאש חאציל
עמי גשתים העגון דאנה דג גון
בחכרת העגון גאג אנדרען פאג
עמי שוד בר דולי עא דאג בר דאג
הו בודי עווערי עא רפתי דיגד באד
גיהאס אינדאגאני עסת דר פאד
אגד עא גיתו אינאן אינרה בשיס

במחשך את כורא שמערה בשים
בחכרת מא רנים מא מן נבו פיי
בכאק מ דאג יג דיגר פילא פיי
דרוגא דר גיהן כמאי נדידי
גולא מא באגי מוראדי כוד נה גינרי
בכאכו כון גון מורדי עם בסמיל
אורי מנישתה מי בזדארי קאטיל
גהאני בי בקא דא תא בקא באר
תורא גוונר מרדוס מפרין באר
כוי מי אמאמי גמן מו גמן גאשתי
או דינו דאתי כוד בארי נגשתי
תורא תא רוי מחשך אנדרין בוס
בעכי מיכונן יאדת מרדוס
אגד פתאח מרדי נוכתה דאני
תורא מין נוכתה מיגויס תו דאני
בגוא ניכוי נבאייד פוד בארי
כוי מי ניכוי נבשד נגגן גאר
הראן כס עקונכת אנדיטה דארד
בגאן מועיד ניכוי פיטה דארד
אי בד נמאי ברוניא מורדן מווליסת
נכווי כון כוי ניכוי כרדן מווליסת
תו בישנוו פקדי מן אינהר אינהר
נבאשי מי ביראדר מרדוס אמר
הראן כס מיכונד אמר גוי
בכוד בד מיכונד גוי נגני
אי ניכוי ביהתר מו פארי נבאשד

כפי לא היו און עמרי נה בטח

בדי כמי מיכונד עלדי כי נכוסת

כימי נכמן בדי כרדן נה נכוסת

כנו כנודל מו בדי ~~כרדן~~ כרדן נה דלר

כימי זייד נכודל מו בדי עמר

יעיהרן מת הרביעי :: מן פיסר גמה רומגין רילש

ביסהעיד נכונדיכת זמורל בטותמבי תעלם פיעי

מליך ביאורדן ואן רשע אורל בסיאסתי נהיב דלר

כי הא אור בלע נסוגוד בר ברין סנס נוחמי בקלמ

כיש ביכון נמגר נה המין סעת בעוקובתי תעלם

הלמך גרדלמס מהלי עלם המה עיוורת גירן ימן

נוו דוון ביגמרה גווב דמר וגופת חשא מן אין חרפי

תלדל קבול מי כררה בלמס ודין כורדל מו כורלמי

כוד נגדרלמס ותו מפונדלר כיתו מן סה בנחלמני

מרא כי הלמך כרדי המו דר עמבי תו גרופתלר בטני

ונלמני מישן דר תחתי ערמו כורסי בלרווחי כרדיקיס

נכביאוס בלממיש מלמאירלמס ותנמי בלפיר בר

גיסרי מל עמב מיכונ ונה ברוחי יונו ביולמן פי

לרגי בלמל מוכתי סעתי ביש ניסת גוון מין מיוחנת

בסר מידווד המה ללחת נממיש הסת נעקובתמין

רונל בליד רפת המן אור בלש הרדי מיכהי בל מן

ביכון תל מין מיוחנת יג סעמי בלמל שווס בלרחת

מבדי ומלין שווס ומליך כשם גין אור בלרחת

תל מיקרלמ בייקרן כי עולמלי מורל בלן מיקרלמ גורל

סלמ גוון מן ביגמרה מין ביטעד גורמין אור

ואין עוניה עיגופת עוניה גופתה פיסרי גמרופ
א בדמי כוש

אי דסתי באפירין כרימד כרימד
כי אמרא מיכושא אנלען בידמד
בחלי אמרי מעל רחמי כפפן נחא

אי תרסן קהרי חק נהמי גדימין
בהר סעת בנבין אמ תיגן כנגד
גודא סמאן כרימדאן אי אמדר
גי בודי גר ביק ארבע ביכונשתי
ביק תיגס בככון כון פירישתי
גי בודי עדרם אמר גפודי
גדידי אין בלא מילגא נבודי
גונן פירי חאין תמ כיי ביסואר
דילש אמ דאגי אמא מתש פולוד
פויא פמי ערדי אמא תמ כיי בנבינד
ברואי גר דר עצתס עשינד

גי רואהסת אין טעי דאנעס גי רואהסת
כי כורשודש אי מתש סינה סואר
המאנא מתשי דווק אנבאנרה
בינד גאנעס ביסוכת אמ גאנידאנרה
דילס דר מתשסת אבוי בימריד
ערמא גאן סוכת דר חאלס גואמריד
באמרי גאן אי תן לאהס רואמן כרה
אי גוודי באפירמן לאהס פיגאן כרה
מן אין כון לא' עואני כור בישוים
רווס פיש כורמא ונדן ביגוי
ביגאלס רואן שב דר פיש דאווור
אי גוודי אין גמא גראנע פאמיר

פי תא כוונ דיני ועל ביגונאון
 ביכרד פרשהי פרשהאן
 פיתס האיי כי כר מולדי יעקב
 ביכרדן אין גפא גארמנ מעיוב
 נה תגהא גאנע מעא מאולדה כרדן
 זנו פרטנדי מלא נרדה כרדן
 גפא כרדן כי כל מעא בי נהאייית
 גונאן גוולדי כי בוגאטת אז חיכאייית
 ררין גוולרו גפא תא כייבאטיס
 במלון סינהי כוד לא כראטיס
 וי תמבי כאפירלאן שוד גאנע מעא אב
 מיאני אנסתנ גאן דר אטאן אב
 בתאבו תאבגונין תא כיי סר אריס
 בקאוי אב כוון אז דינה באריס

ואן לדיקי בגארה זאן כאפירוי אלנס עיגופת איואלן
 גראא בותי כי אז עלל דסת כוד אפרידהי מלא
 עוקובת יעיכונע ופגאחק כוונ מלא עירוי אגל
 עוסולאן באשי בי רחועי געוי כוונ נבי גונה ומאין
 לא קתל געוי כוונ גון אן כאפירנבי רחס אין סוכנה
 אלאן גוואן פועלוי דר כעס שוד וביפרעווי פועל
 אז עטהאיי מוגורא סאן ואן גוואן ביגארה פועל
 מיכרד תא אן וכתב כי גאן בחק תסליס כרד
 באמאי פסיח אין עיקרא עיכנד אובח לאלהיס
 ימחס בלתי לוי לברן יי האגונען עיגופת ואן
 לאדרי ביגארה עלנוס עאמאי גאן בידיד כייאין
 נאגואני גווכתי מורא ברמאן עאמא הנאן כרד
 כמען עסת'אז ביכודי בסר גלתיד נביאעל

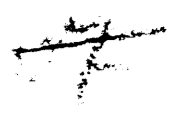
ואן עזא האי מורא בין גמי קעס כרד נארי ופרומד
מוכרד בהמי האי מיגרוסת נאין עווה מיגופת
עווה גופתני מעדר א ברמי פרנדי גארוס יי
עראמין גמן שווד סר פארה תל כיי
דילי ביגמרהס מוורה תל כיי
דילס ביעארו גמלס גשתה אפגאר
בדין מיוחנת ועבאדג כס גדיפתאר
האראן דאך בר גמע כראבסרד
גיגר סר פארהן דילס כבאבסרד
עראמתש אי דודידיל בר אמרונכת
כו פאהר גמע מעא יג בארני סופת
עיאני מתשס מכנן גליפתאר
העו סאס מעאני נאר גון כאר
כסו פלי דר עיאני מתש אפתאר
רווד ככוסתרש גון כאך בר באר
ופא דארין ופא דארי געלאווי
כודא דא יג אעאנס בר סר אדיד
דילי כון גשתיוס דר כון בושאיווי
בגיריידן ביאלריידן ביענווי
בדין פור חכרתאן בושתה בארי
ביגיריד העאן אמרי גון בהאר
כודארד דוסת דארין דופת דארין
רפיקאבו הווא דארין ואלאן
בחקי פונבתי דירין ביג באר
ביאייטאן בפיטי מין דיל אפגאר
אי דסתי אעליועאן באמס דהאניד
מיין גרעאכה גלקס בוגארעניד

אסירן פירמען בויכישן בוי נאר
 בנגי לאפירמן גשתיס גרופתאר
 נדארס טאקתי דאגי עטאמן
 זי דירה גנד באשס אשק לוימן
 כורא אנדא בחקי עהדי אבות
 בחקי כורסהי ערשי ערבורת
 בחקי הרכי שור מקבולי דרגא
 במיהרי וושתידין אהרהו עמה
 בחקי רפעת ערשי עוימת
 בחקי חורמתי מוסא כלימת
 בגנת נעיומן חורמני גן נעמן
 בחקי סרדהו טוטיהו לוימן
 כירחמי בר דינו פור כונס זאור
 זאין גירמבי גס בירונס זאור
 נדארס טאקתי אין רנג גמן סא
 בפריארס בירס יארב תו אימרו
 עזיה גופתנ בורמדראן אה ברמי בורמדרוי

פנגוס

זי בידארת פלק פרימאד אה תו
 סיפהרי אולם פיטה דמד אה תו
 גרא ביגאנה כו אה גרפי מורכיל
 נדמרי אשנאיי אה תהי ריל
 עמי דמנד כסי אנדיטאט גיסת
 בקא בידמד פישמת גיסת
 דהין וייראנה מורמארי פלאגאן
 תוהם פמהי שני מכיר פאנה ויורמן

גרא כרדי או בי עיקרי ביה דם
תו סובחי שמדיהו מעל שאועו ועלתם
גרא מאן גול נורסתה כרדי
בכרדי גס דולי מעל כסתה כרדי
גרא בורדי תואן גול פיריהן דא
גרא בורדי תואן שירין אלאן דא
גרא כושתתו טמע. כנהי מעל
די אלמסת סמכתי כאטאנהי מעל
גיהאן דר גטוני מעל תמליק כרדי
עדא אגס גול מוני במחיק כרדי
נמי אמדים כאטאנול אי אמדר
נמי זידיס דאג אהר בוראהר
דרוגא אה מיאנה נוו גוואנאן
שודי גאייב תואמי סרוני פוראמאן
דריג אה קאעתי גון סרוני אמאד
אי אלעי כאפיראן אה פא דר אפתר
דריג אה כתו כאלי ענבר אפשען
גול תוכעי דאנה שוד דר כאק יגסאן
דוגא שוד כאכולי פור געדי מונשכין
דוגא שוד כולקי נבו שרעו תועכו
דוגא שוד חייק אן איינהי ~~חיי~~
כי דרדי גס אידין עירפת אמן חויי
דוגא שוד אן המה נותקי בילמנת
גי שוד אן דפ ביא שירין גאנת
שבר עירויכת הנגאמי תפסון
נמך עירויכת דר וקתי תכלקם
ויסד גול יג גולת דר באגיי כובי
תורא נשכופתה בוד אי נכלי טאנ



דרוג קועגון כאמן ברבאר רפתי
 גיגד כונו דיני נאשד רפתי
 ביחמדולה כיגמן בר חק סוטררי
 בחק דאדי נכרדי בות פרסתי
 ייגוידאמן גוי לא אלחם דולעלה
 מעבורדי בארה כלה בארה כלה
 הועינסת אברוי גאנוידאנע
 כי כס בא דוסת סאדל גאן פישאנע
 דרין גוי רואה עווערי בי ועדארא
 תנרא פתאח דופתס מעכארא
 נגדדי דר גיהאן סר עאיוהי שור
 בכנר אנדיטע כון אין לאנהי גור
 גאנאן כון אינדאנע תא באכיר
 נבאשד אמתן כס מאורדה כאטיק
 בעמעני עך הר כס מאורדה בשד
 בעעע דר גיהאן אן אינדה בשד
 יקין דאן דר דן עאלס אן נכווי
 נדארד היג כס בי אברני
 מער אמדה רמהו עך קלבי
 נסאמי פוטה מי אמדה קלבי
 טובישכן עטי כודרא העגון סואן
 כלאן אסר עיש גאשי בדיד
 אובאנע בוד יי בד דופתן עגה דאר
 מער בד בשעני אינהר ברדאר
 מכונש הרדי פיי אמרי מערדוס
 כי פועל בד כונש נאס אן גיהאן דוס
 ענר הביאן את החמישי יי

פס אן אן פיסרי פנג'וס לא חמיר כררן ועלך אורא
בפיאסתי תמאס בופרענו כי הא יוד במש ופונג'ור
בר באין סגס תמנה הלמך שני ג'ון ביראדראנז כיש
אן צדיקי בוג'רה ג'ומב דמד וגופת מי רשעי בירחס
תו ופסנד צימא סימסתי תומן ג'עג'ין בטס חקא
כומא שמד ועמננס כימנג'י מקל'ודי ועל דדין עאלנס
גדסת אורדיס ועי כמהיס כי באודי ימין דונג'א דר
ג'ארמנס וכודרא דר ועחפילי אבות העולם בירסמנס
עג' ביקין בידמ'ן כי הרג'י בלא עמא כררהי עימ'רד
אכנ'ן בוראדרמנע'ען דר ועחפילי צדיקים וחסידיס
ונביאים וכורס ואסודהנד ותו זמלעי וג'וערהי
ונא בכמרי ג'ון אין סלתנת וחוכעי תורא סר אייר
ג'אייר דר ג'הנדס בשד נדרמ'ן דונג'א שרמרה
וכיג'יל טאך בלמשי יורא כי בנחק בעמא אלעי
כררהי ועג' ביקין בידמ'ן כי אמ'ר תו ועמ'ין לא האר
פמרה כונע עמא דתי מ'ל'ע'ה בר נעי ג'רדיס ושדס
ענדג'י עולם הבא בר כוד קבול נעי כונעס כי פ'רדא
דר ועחפילי אבות העולם שרס צמרי נבאשים ואז אכירת
בי נסיב נבאשים בא נבאבי בוראדרמנע' כנר בורדה
באשים ג'ונמ'ן ג'י כי בוינדני אז אישן ג'ודא נג'שתיס
ני בערד'י אז אישן ג'ודא אז אישן נשנים אין ביהאפרת
וכודרא באן לשהא אמ'ראכ'ת בארזי אמר אין עניה
עוג'ופת : : מויה ג'פתנ' פיסרי ה' אז ברמ'י כוש : :
ג'וג'ייר מי עילמ' ג'המנס
לפיקמנו שפיקו מיהרובמנס

שומא

שומע בוריד גאנס גון בירפתיר
 בנמכעיהו תלכו גאן סופורדיר
 מעני ביגרהי בר אינדוגאנ
 גיהא דידס דראמוני גוואנ
 שומע בוריד נורי דידיהי ען
 אומידי עוגרי ~~שעל~~ ~~לנושנ~~ ען
 גו נור אז גשעי עא תא דור גשתי
 מעני ביגרהי לא יג בארה סוכתי
 גיהאן בי גיסוען גאן גאייד בכארי
 גו גול שאור כאר אז נאוויד בכארי
 גנען גלתידה אנדר כפן דר כון
 שומערא גר כובונס גון כונס גון
 שומע בוריד ערהס האיו וישכ
 שומע בוריד גאנו יארנו כיסס
 שומע בוריד גולקארי גוואנ
 שומע בוריד אבי אינדוגאנ
 פליק ביגליר גו גררי באכת באמא
 אי יג דיגל גורמתאן סאכת באמא
 גונקא טור סאחבתי גאראנ העלס
 דריגאן סר דרוג אפסו ~~תלדי~~
 עבארא היג כס דור אז דיל אראס
 גריפתארי בלמו דעגא גואס
 עבארא היג כס עמאנאן עאחרוס
 גמירן עובטלמן כארו עאלוס
 עבארא היג כס דר דסתו דושען
 דילא גאנש גמירן כארו גון ען

אין אין אנדוהו דרדן דנגו זימאר
נדארם גמרה גון סמאס דרין כמר
כורא יא גמאדי ביגרהי יעא
שודה דר בהרי ג'ס מוורהו יעא
בפרומרט בירס אי קאריכי פאך
פי שוד גמנו רילש ין בארדי גמך
הרמן בי דיל כי אין מלניה בולפאנד
יי גמך במאיי יעא היירלמן בועמאר
בניכי נמעי מרע ימר מרד
באיכרי חק דרמן לא שמר מרד
כיועא מא בהרי נמעי פאסי יאדימן
פיתא דימא היעלון דוספנדרמן
העה יד בארה דסתא פיע שוסתים
בגמנו דיל ריאיי דוסת גוסתים
ביחמדולה נה בהרי גמנו זוד
נהא בהרו גפמקאיי דיגל בור
בראיי מארו חק גר גמן סוכורדים
אגל ג'י כוסתה גסתים יעא נהמורדים
המגון מן ביגמרה בא כורא נמלה גיכרד נרני
כודרא באן נשהא עימלנד נועי גופת אי עליך פאפרי
בידחס גרא נמחק כונע מרע עירויי יא כורא נעי
תרסי ומוסולמאן נעי שוי גון דטע אין סוכן הא
מאן גוואמן בושניד דר פשע בישתב שוד פופרעווד
כיאורא שעשיר בר פדש גמן תא זבאן דר דהאנא
דונס שוד אנגא שועשיר בר פדש אדן נאבאן דר דהאנא
אן דונס שוד נאמן זבאני בורידה מואא עימאר

ומי גופת וז' הנז' האלהים יי' הוא האלהים גון און
עמדרי פירי עלננס דיד כי פרנדי עוי אורא ברין
עמב הלמך כרדן פינמן בר דאשת נאין עויה עיגופת
עויה גופתני עמדר א' ברעיי פרנדי פנגוס

ערא שוד דונגארי עוטר בר באר
עבאדא כס גו ען געלין נגאשד
גו ען עמדר עבאדא אנדר מיאם
גריפתארי עאמבן גוסה עאדאם
גו ען עמדר עבאדא דיל פנד א' כון
חוינן עאגיאן דיל רישו יעחאון
גו ען עמדר עבאדא דיל פנד מתש
מסירן עוסתרו כארו עושאונש
גו ען עמדר גוגא בשד דר מיאם
גינד פנד מתשו דיל פסתה עאדאם
גו ען עמדר נאיווד עמאדרי דהר
גרידה ננשי דונגא כורדה סד אהר

גו ען עמדר עבאדא ארו יעחאון
ככונע דידה כרדה גאמה גולגון
גו ען עמדר עבאדא סינה סד גאך
פרישאמן נגנדרו ארו ג'ם נאך
כנדא יא דאדי ועא יין גברי ערלל
מו ביסתלנ מיא פולתאני עאדין
ככאעו דושענש כון יא אולהי
נגונש כון יי תכתי פדשאה
מו כון האיי נאחק טלל כון
גארבי תיגי כנד אורא ארע כון

בן בא ולא אנו בנחק עיסותיך
גונאנשן כי דיגד בר נכור
גע פירי אמירם כאטיד אפגאר
גריפתרם גריפתזרם גריפתר
נדארם תמקתי אין רנגן אנדוה
גי כארם כי אפאון נסתא בנה
אין עיחנת ברחמת וארהאנס
כודמייא פעתי דיגד נעאנס
נדארם תמקתי אין גב נדארם
נעי כארם דעי דיגד בורקרם
גרא יען פישתר כודרלז נכושתם
נעוררם תא דוררם אנגי פישתם
תועי דמני תו כיבא כס גד נכררם
סוכן האיי תו הרגי רד נכררם
ערא אאר כון אינבנדי ביראר
כלאסס כון אין אפגאנו פריאר
טויה גופתני בורארראן א בראיי בנראדריה
בנאעו בא תיב י
כודרא יא רחס בר אווקלי יעא כון
בלוטפי פיש דפעו אין בלא כון
נעי דאניס בא גבראן גויסאיים
בדוורי דסתי אישאנן גוי באיים
גוואהרה דר בויסאטי כאנה שטדר
ערא דיגד הוואיי נסת בר סר
הראן כס כה בלא אנגי באשר
אילרבי בלא הרגי נבאשר
פיתאר גון גאנע יעא ארש בנאנש
ביסואד גון דיילי יעא כאנו יעאנש

נדמרי ועדונוי או גרדי תן סו
 ג'האן באן כוי מוגרדי טבונדו
 תו ועידמני ג'י כרדי בר ג'י כמדי
 ברין אולס א, כודא שרועי נדמרי
 ג'רא כושתי תו טמעו אמג'ווען רא
 כוי מי סנאן בחסרת ועדו אן רא
 ג'ונא שורא א, ג'האן אן לעלע וע'ג'ען
 כוי ג'רקויס א, ג'עש ג'ון ג'ונג'ה דר בון
 ג'ונא שורא אן לבי שירין בוי ג'ון קער
 דינע זעא אב ועיכרד ג'ון שכל קער
 כונג'א רפתי תו מי שמיוסותה כירדאך
 כונג'א רפתי תו מי טווס רפתאך
 דריג'א א, עקלו פהמעי בא (תמעי) כטמלת
 כוי דר וקתי כטמל אונד אטמלת
 דריג'א א, ג'האן מי פאך טינת
 תו רפתי רפת אט זעא יובנ אינת
 ג'יג'ר דמרה כבלבן דיל פורא, דיט
 יוסוי זעא תועת בויג'מנהו כיש
 תו בנרדי סינה סאך מי עך מיין
 ג'בור א, כונה דר פישאעית ג'ין
 ג'ונא שור עיג'אן אהו מרג'וועריו
 ג'ונא שור רפתי קדרו בלג'די
 דריג'א טוטיי כוש ג'וי כונג'א רפת
 דריג'א אן ג'ול כוש בו כונג'א רפת
 ג'ונא שור סרוי בוסתאני זעאמלת
 דריג'א א, ג'ונג'הי באג'י לטאפת
 אג'ר סאמ'יש א, וספ'ש חויכא ייר'

ע'י'ת'ו

פ'ל' מלזחת

נחמי גונגד בדפתר אין ריומית
מכון אה סארה מי לוחי סר אפרא
גי גול באדי סבא לא עחרימי לא
כי אונגהד בצולבונל ועי רסאנד
פריעני בסונבונל ועי רסאנד
נסאנד פמש דאטת דא בצוסתאן
נגויד הר יכי לא בא הזאראן
אגד גרדד דינת גון גונגה דלכון
נסאמי דאמי כוד אה פרדה בידון
כושיימאן עישוי אה סאדגי אונד
כושיימאנע גרארד עמקובת סוד
דריין איימס כס בא כס נכוי
גרארד חאלי כוד בא כס נגניו
כי אין דר אלאנה עחרימי נסת
בגוא אה אכנון העדמי נסת
תוהס אה דררי כוד אינהר אינהר
סוכן דר פרדה כון יאנדי סותל
קרא את הששוי

עליך גון בידוד כי אן פנג בולארדאן בערלאנגי
אויסתארן וסוכני אורא קבול נברדן לא סיאסתי
אונטרסידן ותן דא דר עלאב ועוקובת מאנדן
ותרך ותריק כודאיי תעמלא נברדן ובותי אורא
סגרא נברדן עגב דר מאנדה שוד נסר דר
פיש אנדבית ודר פיעי אמיראן נסר הנגאס עקלס
כרד שרענדה וכיגיל פאך שוד גון בתקלירי
גריפטאר שודה בוד דיוג באראמי לויי בעס

ואלו בסימא מואל דאר בהייבתי עמיס ותונר בינשסת
 ועהיב דאר ועונת האזוד במש וסוקוד בר באין סנס
 ואגר נה בעוקנבתי תורא הלמך גרדמגם פי ועורגמן
 ועמייקאני דריא בר מוחלי תו בימיוניגד ימן צדיק
 ביגזרה גוואמב דאר כימי אמלתי כאפיר וסנגין
 דיל ערל בידמן כימן סלטנת ופרטהי תורא
 בקאחי ניסת מיערוז דסת דארי הרגי מעיכמהי
 מיכונג פדדה כי אינדונגמע תורא סר אייר דר פוטי
 כורא גיכמהי גונת בידמן כוימן סנעמיתו במטולסת
 והר כס אורא סוקוד מייכונג מלעונסת נכושתעסת
 העדון תו רשעי כאפר נה למייקסת סגדה כורדון
 באין סנס ימלא בכורדאיי עלעמיימן ומדשהי פדשהמן
 וקאמי קאמיימן נאפרידה גארו לעין נאמאן אמא תו
 גברי גוערהי נארמן ורוי סימהי כי ברין בלת מיקרלר
 כרדהי ועון מן פסלי אבות העולם הסתים ומא מעדנהי
 כאסו פמך מעדהס פדמנע וען הרגימן עמל נכרדן
 הן וכורדאיי תעלמלמ רמ יגמנה ועידאנים והרגימן אין
 פסאר נכהיס כרד נעו דר יאב כי כורדאיי ועמ
 כורדאיי הרדון גהמן הסת ורמנמי אשכארמ
 ונהנ הא הסת מין אינתיקאס אמתן כאהר
 כאסתן ומיי בר תן מי רשע בר בכת כידר הרדון
 עלס שרועגדה וסיומ רווי באשי תמ עללס בשד אז ברי
 תו וואל גמן במיי וען גויין וכד ועמ רחמת כונגן וכד
 תו לענת כונגד מן רשעי כאפיר מין סוכנהא ביטנגיד
 בירנגיד נדר פוטי מעירמן בגאייר ועונפעיל גשת

וְדַר לֵב שׁוֹר נְחוּכֵס כְּדַר דְּרִין אֶהְיֶה דַר אֶתֶּשׁ סוֹרֵךְ
סִמָּן וְאֵן צְדִיק חָם פּוֹשֵׁת זֶלְמָן בְּדַמְלִין דֶּם בְּדִם
בְּרִמָּרן וּבִלְמֵ בִינְהֵן אֵן בִּיגְמָרָה תַּלְּמָ בַעֲמָכִי תֵעָמֵם
הַלְמָךְ גְּדִדָּר וְאֵן צְדִיק בִּיגְמָרָה בַּל כּוֹדָא נְאֻלְהֵוֹיכֵרָה
וְנָאֵעַ שִׁירִין דָּלָא בְּרִמָּיו חֵק נִצְמָר מִיכֵרָה וְכֵאֵן כֵּאֲפִיר
אֵל בְּלָמְבִי כּוֹלָא פִרְסֵתִי מִעֲנֵמְאִירָה עִיבֵרָה יְגוֹן אֵן עֵרָל
אֵיִן סוֹכְנָהָא בִישְׁנֵיִר דַּר כֶּשֶׁס שׁוֹר וְאֵן בִּיגְמָרָה בַּל
כּוֹדָא אֶרֶי וְעִיכֵרָה וְהוּג דִּיעֵי אֲבִי נִיעֵי דִמָּרן וְהַעֲלֵן שִׁמְעֵי
אֶתֶּשׁ אֵל דְּהַלְמָשׁ בִּירְמָן מִימָעֵד וְכֵאֵן לֵא אֵל דְּהַלְמָן
בִּירְוֹן מִימָוֹרָה וְאֵל סוֹאֵי כִי דִלְמֵשֵׁת אֵיִן מַוִּיהַ עִימָפֵת
כְּמוֹיָה גּוֹפֵתֵנִי כִּיסְרֵי שֶׁשׁוֹס אֵל בְּרִמָּיו כִּישׁ יִי

אֵלָא אֵי כֵאֲפִירן שִׁרְעֵי נְדִמְרִיד
דִּיעֵי אֲבִי בְּרִמָּיו עֵל בִּימָרִיד
דִּיעֵי עֵן דַּר מִימָעַ אֶתֶּשׁ אֶתְמָר
גֵּי סִמָּס גּוֹן כּוֹנֵס פִּרְיָמָר פִּרְיָמָר
אֵי בִי אֲבִי דִיעֵי מֵן סוֹכֵת בִּלְרִיד
דְּרִיגָא נֶסֶת יֵאֵרִי גֵם גּוֹלְמָרִיו
דְּרִין אֶתֶּשׁ נְדִמְרֵס תִּמְקֵתוֹן תִּלְמָב
בִּיכְהֵס סוֹכֵתֵן כּוֹן יֵג דִּיעֵי אֲבִי
כּוֹדָא דָּל הַעֲרֵמָאֵן אֲבִי בִימָרִיד
אֵיִן אֶתֶּשׁ דִּיעֵי בִירְוֹנֵס אֶרֶיִד
לְבֵס כּוֹטְכֵסֵתוֹן גִּשְׁעֵס תֵּר אֶתְמָנֶסֶת
מִרְמָאֵן לְמַלְהוֹן פִּרְיָמָר אֶתְמָנֶסֶת
בּוֹבִמָר אֵי אֲבִירֵי תֵר בִּמָעֵן אֶתְמָנֶע
מִגְרָל גִּלְמֵ בִימָבֵר נֵא תּוֹמָנֵי
דְּרִין אֶתֶּשׁ כִּיסְרֵי תֵא מֵא כְּבִלְבֵסֵת
גֵּי בִירֵי גֵר בִּירֵי יֵג קֵטְרָה אֶתְמָנֶסֶת

72

עבר אהי דיני וכן אתש אכרוכת
 כיבבי קטעה לא יב במדני סוכת
 עבר אי אסען דורה נדאר י
 גרמ בר חאלי ען יגדס נארי
 תורא גר סינהא אהן נבודי
 זי גשעת גשם הא דרדס כושורי
 כי באשר בינגרד בירימן נגררד
 דרין אתש ווד בירימן עה גררד
 עגר אן כס דילש א סנג באשר
 גו סנגי דר גהאן דינ תנג באשר
 כודא יא זי עכבי גאוודאני
 כלמסו דיה ערא גון מיתומני
 זי גאני כישתן ביזר גשקס
 זי תאבי תשנגי אפגאר גשתס
 דרין אתש גונן תא כוסר ארס
 נדארם ביט און תאקת נדארם
 דינס עורדה אובלנס דפתה א פאר
 דרין דרדן בלאיו רנגון דושנאר
 מע דינ עורדה תא כיי אינה באשם
 בעמכון סינהי כוד דר כראשם
 דינס עיסנאדן גאן עיכונר דוד
 כורא נרא כפרדיארם בידם אור
 דאנס דאן כון סווי נארמאן
 גרא יין ביט באשם אארן נגל
 האנגונן אן נוו גוואן נמלה ופרואר עיכרד נדילן
 גאנש העי סוכת זארי כונאן אין מוית עיכונר

ו' הוא האלהים ו' הוא האלהים בשמים ועל הארץ
מתחת אין עוד :: גונן ועינות תל בארץ גמן תסלם
כרד דיגר בזרמן ועמדי סינה רישו דיל אפגריאנדו
גמן גון בידיד כי פרגרי ביגהרהי במעורארי מורא מן
עלנים וטמאים ברמן עמב הלמך כרדן סנג בר סינה
עיסד ואין עויה עינות :: עויה גופתע ועמדי מן ברלי

פרגרי שטוס ::
ועא דר כירועני גמן אתש אפתמד
ביכמה סוכת כמהם רפת בר בזר
מרא דיל רפתו גמן שור פמה פמה
גריפתמדם גמרים היג גמרה
וידידה כונע דיל תל גנד לוס
בכון תל גנד אפתס גנד כוס
עומע כמכו כון אפתמדהם ען
בפרועמני כודא ען דמרה אם ען
דרין תקדיר תדבידי גמרים
גנד רחעי כונע פנורדי גמרים
ען אין מהו פיגמן תל גנד גמרים
דרין מהו פיגמן תל כוי סר גמרים
ען אין דרדי דול כור באכי גוים
ען אין בר גסתה בכתי תורה חמלם
כוגשתם סר נגונו פמיי ועמלם
ען אין מורהי בי למנו ועמלם
בי דמהי כנהי כודרא גמרים
ען אין מורהי תיגי גמרים
כי סר תל פז גריפתמרי בלמיוס
ען אין משופתהי מחרונען גמרים
כי גוי בר סרי אתש גו בלמיוס

דואי דרדי פינהאן את
גוים ::

עין סר גשתי בד גשתי דוס
 כי גאנס סוכתאן דרעאן סוס
 כודא יא דוסתאן גר עיתואנד
 כפי אבי דרין אתש פושאנד
 גונן אתש כי דרך אנדאכית ברען
 ביוסור עיורעו עורועו פורען
 גונן סייני כוגא נאגאה ברענד
 בגירדיו פאנו ועאנע ען דרענד
 גונן בארא כוגא בהכאסת נאגאה
 גראנס כושטן עאמאנדיס דוארה
 גונן ברקא כראעין אסען גסרע
 כי שועי נכלי ען אפתאדן בושכסת
 גי באראן בוד פאן אור אי גרדון
 כי מויבארד אי גשעי ערדוואן כן
 גי אתש בוד יארב א גוגא בוד
 כי שור גאנו גיהאנע גועלה פורדוד יי יי
 גון עלעך בגאיייד שרענדה שור בפישו ג'כראן נסר
 הנגאעיו כוד כי אין שיש פיסר בערדנני בפדעאנע
 כודא אן גאן גושטן וצותרא סגדה נפלדן נסוכנע
 אורא בר אעין אנדאכיתן אן אעאן פיסרי העתוס
 לא נא כשס נאב טלב כרד נאפת כדתו שפקת
 עיברס אגר סוכנע ערא קבול כונע תורא בווארד
 נאועאס עינגרדאנע ען אין אנגושטרע כודרא
 בר אעין עינגרדאנס תו דותא שוו נאין אנגושטרע
 לא א אעין ברדאר תא מעיראנע גועאן ברעאן כיתו

ברין בות סגדה כררה בזשי זירא כו גן דר פיש
מיטן בי קורמת שוראס יכו בורמדראני תו סוכני
מרמ רד כרדן נאין סגס נט גשמי מיטן בי מיטניבד
שורה אסת נאן צדיק גווב דמד וגופת יי מונמירה
כררע פיסרי הפתוס בשמהי כאפירא מי גמי מלן
נוסף בן מלן יכחק יי

אז ביטער גוי כורק אין סוכן רמ
בתן אד גמק אגרה פירהן רמ
גאנן גופתא שונאו גי טמ אכנון
דילס שוד אמ גפמיית גרקה דרלכון
וי דנעמ גרדי רמתן דאדלמנס
מע ביגמרהס אנגמ דולמנס
וי מכלוק שרם יוסמאיתו אי שה
גי גרדד גר כונע שרמיטו אי אלה
המי גנוי גיגיס לא תורמ פוט
בימנ דלמס דותמ כון קועתי כוט
ביגיר אין רמ וערמ כושוקת גרדמן
כדיל גויין תמ אין בות פרסתמן
בובורד או סגדה גויין בר בנתי לעמ
תסני תמ שווד דיל מן האיי מן הא
יכי חרפי בתו ילנהס סלמס
תורמ אמה גרדלמנס אי רלמס
בותת רמ אמעמיס מן בגיטי
בובינס דלמד או גיטי תמיטי
דהן דלמד מו גיטי שונעדי
ווא אמ נמי וכי מועניט בודידי
תלב גמרי גיטי גרדד ביגניר
אובמן דר בער דלמד ימכי גניר

בְּשֵׁמִי כִשְׁתָּן גֵּי' כּוֹבֵיגֵד
 מֵיָן מַעֲרֹוֹם יִכִּי רָא בַר גֹּאֲוֵגֵד
 כּוֹבֵד יֵגֵד גֹּשְׁה' גִּשְׁמֵי בַסּוּוִיב
 סוֹכֵן פֹּרֶסֶד גִּוֹמֵבִי מוֹ בּוֹגֵוִיב
 וְעַבְרֵמֵכֵלָן דוֹ גִּשְׁמֵט כִּירָה גִּשְׁתָּן
 מֵמֵנָה דִדְדוֹ גִּשְׁמֵט כִּירָה גִּשְׁתָּן
 גִּוֹנֵי מוֹ סִדְמֵי אֵל מֵמֵנָה
 כֶּסֶד מֵיִנְהָלָן גִּיִי גִמְלָה כִּיִּמֵנָה
 מֵגֵד תִּמְדִּיבִי דִמֵרֵד מוֹ שׁוֹעֵדן
 עַבְס בַּמֶּשֶׁד לַעֲקִיבִי מוֹ דִוִּידן
 בִּיִמֵרִיתָן בְּפִישֵׁט עֵוֵדוֹ עֵלְבֵר
 גִּי' יִרְפֵּי דִיגֵר מוֹ גֵּי' דִיגֵר
 בַּסְטִיד הַדְדִוִי מֵיִנְהָלָן דִדְדֵר
 דִּימֵמֵגֵשׁ תִּמֵ שׁוֹוֹד מֵמֵן בּוֹ מֵוֵעֵטֵר
 בְּבִוִי מֵן מֵגֵד גִּהֵמֵיבֵר בְּדִוֵּתֵמֵר
 יִתְיַבֵּן הַסֵּת גֵּוֹן סוֹרֵקֵכִי דִיִּמֵר
 כּוֹבֵד כִּיִּרֵי בַדְסֵתִי כִישׁ בִּינֵם
 וְרָא מוֹ גִּמְעֵי בַנֵּת הָא בַר גֹּאֲוֵגֵם
 הַמֵּי דִמְנֵם דוֹדְסֵתֵט גֵּמֵן גִּדְמֵרֵד
 גִּי' רֵד גֵּי' בַּעֲרֹוֹם יֵא סוֹפֵמֵרֵד
 מֵגֵד מוֹ גֵּוֹב כִּדְדִיתָן מֵשׁוֹמֵמֵי
 בִּיִרֵי מֵסֵתִין גִּשְׁתָּן פִּנְהָא
 רִמֵן גִּרְדֵר בַּמֵּי כוֹד בַּהֲרֵסוֹ
 פִּשְׁסֵתִן מוֹ בִּירָה גֵּלָּ עֵסֵת גֵּיכּוֹ
 עִיִּם פִּמֵיִשׁ גִּדִּיפֵת מֵא דִמֵהִי בִיסִיִדֵר
 דוֹ פִּמֵיִשׁ גֵּוִי יֵמֵ דִפֵּתָן מוֹ כִּמֵר

תאכיר

1

אָהר אַז ג'ובן אַז ס'ע'ס'ת'ג' אַז ג'יל
ב'יר'פ'ת'י'ת'א'ן ה'י'ה' ד'ר ר'א'ה'י ב'ז'ט'א'ל
פ'ר'י'ע'י ו'ע'א ר'ח'י'ע'י מ'ע'י'ה' ר'נ'ב'א'ג'ם
ל'כ'א'נ'י ל'י'ס'ת' מ'ז'ר'א ל'א' מ'כ'א'ג'ם
נ'ע'י ת'א'ג'ד כ'ס'י ד'י'ר'א'ר ד'י'ד'ן
כ'ו'ד'א ד'ת'ג'ד ב'ו'ק'ת'י ל'י'מ'ן ס'ו'ל'ו'ר'ד'ן
ס'י'א'ה'י ד'נ'ר כ'ו'ג'ד א'ו'י'א' ט'כ'י ת'א'ר'א
ב'כ'ו'נ'ע'ט מ'ע'י'ד'ע'ד ג'ו'ל' א'ז ב'ו'נ'י כ'א'ר
" ג'ו'ד'י כ'י'ע'א'ן ס'ו'ל'ט'א'ג'י מ'כ'ר'ס
ד'ע'א ד'ס מ'ע'י'ד'י'ה'ל ל'א'י ג'ע'ל'ס
פ'א'א'ן ל'י'ן ג'ו'ר'מ'ע'א י'ע'א ש'ו'ד נ'א'ד'י'א'ל'ה
ס'ו'פ'ו'ר'ד מ'ע'א'ר'א ב'ר'ס'ת'י ג'ו'ן ת'ו' ג'ו'ע'ר'ה
ג'ו'נ'ה'י י'ע'א ב'ל'י'א' ג'ד י'ע'א ב'י'א'ו'ר'ד'ר
א'י'ן א'פ'א'ן נ'ע'י ת'א'ג'ס ס'ו'כ'ן כ'ר'ד
ו'ג'ר'נ'ה' ס'ד ה'א'ר'א'ן ג'ו'ן ת'ו' כ'א'פ'ר
ג'ו'ג'א ב'ע'ד ש'ו'ר'ד כ'ר' מ'ע'א מ'א'ו'י'ס'ר
ש'ו'נ'ד' א'ז ב'נ'י'ת' ג'ו'נ'א'ן א'ו'ו'כ'א'פ'י א'י'ט'י
ב'ו'ח'ט'ר ש'ו'ר ב'א'ן ט'י'ו'ל'י ב'י'ה' ש'ת'י
ב'י'ג'ו'י י'ו'ס'ו'ף א'י'ל'ר'ח'י ח'י'ו א'כ'ב'ר
כ'י'ת'א' ד'ס'ת'ר ב'י'ג'ו'ר'ד ל'א'י י'ע'ח'ט'ר
ב'ג'ו'י'ר' א'ז כ'ו'נ'ע'י' א'ו' ה'ר'ג'ו'י' כ'י' ג'ו'י
ו'ק'ו'נ'ס'ת מ'י'פ'ט'י ב'י' א'כ'ר'ו'י

ב'ע'ד א'מ'א'ן ד'א'פ'ת' כ'ו'א' א'ל'ע'ו ג'ו'ע'ר'ה ת'ו'ג'י מ'כ'ל'ו'ק'
א'ז כ'ו'ן ג'ו'ש'ת' א'פ'י'ר'ד'ה ש'ו'ד'ה'י א'י'ו'ל'ו'ן ה'ס'ת'י ג'ו'ר'ד'א
ל'י'ס'ת'י נ'א'י'ן ח'ו'ב'ת' כ'י'ת'ו' ב'א' מ'י'ן י'י'כ'ו'נ'י כ'י'ת'א'ו'ס'
י'ע'י' ש'ו'י ג'ו'ן כ'י' י'ע'ר'א' מ'ע'ו'ק'ו'ב'ת'י כ'ו'ד'א'י' ת'ע'מ'ל'א
מ'י'ת'ר'ס'ס ו'ג'ר'מ'א'נ'ו ת'ו'ר'א' ה'ב'ו'ל' ע'י'י' כ'ו'נ'ס'

והוא אה תנו שפיקת עמי מיד גרמ כיתו רשע ואכארי
כאמך וסנגין דול ערל מן אה בלמי תו תרך נעויבדות
כודמי תעאלמ נסמס ורניו תורא ענה נדארה
נעולס הזמי כודרא דר נבאס ומן עמרהי ביהארה
כריאר נעערה העי דאשת נכונ פראנדאן רא בא
רני כוד העי עאלנד מן בודיד כו עלך מן פוסרי
כורה רא פטי כוד כאנד ובאן מיוסטה סוכן מכרה
דמין הנגס מן פירי ביהארה פראנד כודה דאבת
כיאני עלך עמני סברו כון כו מין פיסר לא יד לחה
דראנאס גירס נלאו מורא בובוסס כו מין עמני
הלמך כמהר שוד עקסודי מן פירי ביהארה מן באר
כי דולט בא נדיהד תו עלך מורא פיריב נדיהד
ועלך מיהארת דמך ומן פוסר דר פטי עמרהי ארע
דסת דר גרמני עמרה כרדנאר לאר ביהארה
ורני עמרה בובוסיד מין מונה ועיגות
מונה גונתנו פראנד הפתום אה בלמי כיש

מיה עמרה נידאנס כון נידאנס
כו מין מין לחה דר דנגו צוואנס
פרא כמהן כונתן אמרו אמר
הלמלס כון מין גברא עמרה
נעלמ מין כאפיראן דרמיהי מין
בקסדי מני אלו נעמאן
דמין סעב כו כונע עמ בודיא
בנאחק כאפיראן בר עי סתע
עבין בר רניו עי אנהד אינה
עמי תרפס מני עמאנו אמר

78

ה'עמ' גירוס ועמ' סד קמ'ל ועמ' גירוס
 זכמ' רי'ל מול'ו כוש גירוס
 ה'עמ' גירוס דמ'ר עיי'ט דמ'ר
 ה'עמ' גירוס א' מאדר טמ'ר
 גיה'זן ג'ר בק'ז בי'סמ'ר בור
 די'ני עמ' א' ג'ה'מ'ן אפ'ג'מ'ר בור
 ר'כין דרי'א פי נת'מ'ן לנג'ר אנ'דמ'כ'ת
 נש'מ'י'ד אנ'דרי'ן כוש'ת'י מ'כ'מ'ן סמ'כ'ג
 מ'ג'ר ג'ון א'ד'ס מ'ג'ר ע'ה'ר'י א'י'ס
 בו'מ'א'נ' ג'ון נו'ה'ס'ר סמ'ל פ'ר'ג'א'ס
 תור'א מ'כ'י'ר מ'ג'ל א' ד'ר ד'רמ'י'ו'ר
 ב'י'ג' ד'ס ג'מ'נת א' ק'מ'לב ב'רמ'ר
 ה'מ'ל'ו'ע'ן ד'ס'ת ד'רמ'ג'ו'ש'י ה'מ'ר'י'ג'ר כ'ר'ד'ה ב'ו'ד'ן
 ו'ר'ני ב'ר'נו'י ה'מ'ר'י'ג'ר מ'י'ו'מ'ל'נ'ד'ן ו'ע'י נ'מ'ל'נ'ד'ן
 ז'מ'ן ע'מ'ד'ר'י ב'י'ג'מ'ר'ה ל'ני ב'מ'ן ר'ש'ע כ'ר'ד'ה ו'ע'י
 ג'ופ'ת מ'י ו'ע'ל'י'ך ב'י'פ'ר'ע'ז ת'מ' ה'ר'ד'נ'י'י מ'ר'א ב'י'ג'
 ג'מ'י כ'וש'ן מ'ן ר'ש'ע ג'ו'ב ד'א'ד כ'י'ד'ר ת'ו'ר'ה
 ש'ו'ע'א נ'וי'ס'ת'ה ה'ס'ת כ'י ע'מ'ד'ר ו'פ'ר'ט'ג'ר ל'א
 ב'י'ג' ל'וש' ה'ל'מ'ך ג'ה'כ'ו'נ'ן א' ל'וי'י מ'ין מ'יו'ת
 מ'ת'ו' נ'מ'ת ב'נ'ו'ן ל'א ת'ש'ח'ט'ן ב'יו'ס מ'ח'ר י'י
 מ'ן כ'ר'י מ'ל'ו'ע'י ב'י'ג'מ'ר'ה ג'ו'ב ד'מ'ר ו'ק'ופ'ת
 מ'י ר'ש'ע ת'ו'ן כ'ד'מ'ס פ'ר'ע'ז'ע ת'ו'ר'ה ל'א ב'ג'מ'י מ'ו'ר'ד'ה
 ב'י'מ'ין כ'ס'וק ר'מ' סמ'ב'ו'ת מ'י'כ'ו'נ' ג'ון ש'בו'ע'ה מ'מ'ד
 כ'ר'ר כ'י'מ'ין פ'ר'ט'ג'ר ל'א מ'ן כ'ו'ר ג'ו'ד'א נ'ע'י סמ'ס
 ת'מ' ד'ר מ'ג'ל'ט'י מ'ע'ן ה'ל'מ'ך כ'ו'נ' ו'ג'ר'מ'י מ'ן ב'י'ג'מ'ר'ה

אן בור כי מבאדא אן רטע אורא פיריב דיהר אמן
סבס אן פראגד רא אא אגושי כוד גודא נמי כרד
גון אין סוכנאן אן אלס אמאן עללום בישענד דל כעס
וגב שוד נאן ברנא רא דר אגושי אמדר הלמך כרדן
אן אמדרי עללומי נמתואן גירואן וכירואן בר לאסת
גון דיאמגאן בהר סויי גירניר נאהי דרד גין אא גאנע
אנרוה גין ברעי כשיד נעווי ורווי לא העי כעד ופונע
פראגדאן רא בר רווי כוד העי נעמלנד פריאר העי
כרד נמי גופת אי פראגדאנע נאן נמי עליאמני נאן נמי
גאנע נאן נמי נאן גאמאמני נאן נמי כאס נאדידה גאנע
נמי כוד חסרתאנע נאן בתלפי גאנע שידין לא ביראדיד
ביקין שונא דר פטי חורתי איברהים כלילנאמה פרי
כוד בירפתיד אינהר בסד אינהר כי בוגנייד סלבא
מע ביגרהי דיל כסתהי פקידה חקידה קבול כונד
כי הפת פיסראן רא ביג באר קולבאנע חק סובחנה
ותעלה כררס דר וקתי חופות חתנעס העה דר כזכו
כאן דידה ובהאמי האוי גליסתה אין עוניה עיגופתי
עוניה גופתנע נעמדרי פיר אא ברמי פראערי גאנע

כאמתיב יי יי

פלך הא אן גפמיית דלדן פריאד
כי ברעא כרדהי או גאנה בודאד
תא עידאנע גיהא כרדי בגאנעס
גודור אמראכתו אא דוסתאנעס
בראמי חסרתני אן נאן גוואנע
נעמא כרדי בכאן כאך יג סאן

כוונת שורד אז נענן מן סרוי אמר
 כי יעמד אז נענן אז כמדר אפתר
 תמי עומדס אמין דונימי פמנ
 גו נכלי תמה דפתי דר גוואמנ
 גולנ אומעיד דא נאג'גדה דפתי
 מורמדי כיש דא נאדירה דפתי
 נגשתי בהרה בר מי זיגדונגמנ
 בכאמי דיל נכרדי כמס דאמנ
 דריגא העגו גול מי גוואהרי פאך
 נמי מי בורון דיגד תו אז כמך
 דריגא מי גולי נורסתה אז במך
 גו למלה גרקי כון דפתי בסר דמך
 דרין גולשן דיגד העגון תו בולבול
 נכרד מעדן דר עווסמתי גול
 נמי מרס פירקת דא בכוד תאב
 כו נאובד היג מעמתי זיגדה בי אמ
 גוואמ בורדי תו יאלי הערס ועס דא
 כי בר באמי דיל אמברויי גיעס דא
 גוואמ שוד הוט מערדי במ תמיעס
 כי מן בנד דר גיהאן עומרי לעוס
 גו נכלט כרדה בורס אמ דארי
 פמוע דיל נסר אומעיד נארי
 ורא תא ען בכר אורדה בורס
 בכונמבי גיגד פדאורדה בורס
 יו נענן דאגהט דר כמך ~~כרדי~~
 דילס בר כנגדי גס נאך כרדי

~~בלחיים~~

גַּדְלָא נְגַלְשְׁתִּי פִּנּוּר בְּזֵר גְּרֵדָר
אִי בִּאֲגִי עוֹמֵד בְּרִי כוֹרְמָר גְּרֵדָר
בְּרֵט לֹא אֵל חֶסֶד גִּוֹן מִיוֹהֵו לֹא־
פִּוּרוֹ בּוֹרְדִי בְּכֹמֵי כוֹר בְּנִמְכֶס
דְּרִין דְּהֵרִי יִגְלָא כְּתִח אִינְהֵר—
בְּקֵהֲרִי כֹיט בִּאֲשֵׁא אֵל כוֹר כוֹר דְּמָר
אִי הֵר כֶּס לֹא סִיפִיהֲרִי כוֹר פִּסְמֵה
אִי דוֹנֵיָא מִיבֵרֵד בִּינָה בְּהֵאֲרֵה
בְּחֵמֶלֶךְ הִינָה כֶּס רְחֻמֵי גְּדֵמֶר—
דִּינְעֵמֶר אֵל גְּלֵמֶה הֵר כֶּס מִיבֵרֵד
מִגְּדֵר גִּוֹן תְּהֵנֵן בּוֹנֵימֶר דְּמָרִי
כְּתֵר הַמְּלָאן חוֹבְמֵב אֵל בְּמֶר דְּמָרִי
גִּי יֵעִי כְּגֵרִי גִוֹ סוֹבְחִי דֶס בְּהֵר דֶס
בְּדִין עוֹמֵרִי כִי נוֹבֵד בִּישׁ יִגְ דֶס
גִּי דְמָרִי בְרִי צִדֵת טִיגְרִי כֵמֵן בִּישׁ
גִּי דֵמֵהִי פִנּוּר כְּתֵר דֵמֵהִי עֵגֵב פִּיט
דְּרִין מִיִּהֵמֵן סֶרֶךְ אִי סְחִיב אִידֶרֶךְ
מִטְוֹן גְּפִיל מֵיִן דֵמֵהִי כְּתֵר נֶמֶךְ
דְּרִין דֵה לֵה נֶמֶךְ אִמְלִימֵמֵן
הֵמֵה אֵל אִמְלִימֵי דֵד קֶסֶרִי גְּלֵמֵן
בְּאֹלְמֵן אֹהֵר הֵר סוֹ מִיכְטֶנְדֵמֵן
מִגְּרֵר גִּיטִי גְּדֵמֶרִי מִי כוֹטֶנְדֵן
בְּכוֹר הֵמֶרֶךְ פִיִּדְלָא כוֹן דְּרֵמֵן לֹא
מִגְּרֵר תְּנֵהֵךְ רוֹי גֹוס מִיכּוֹנֵ דֵמֵה
בִּאֲסֵנֵי מֵרִיָה אֵל כֶּף תוֹ חֵמֶסוֹן
מִכּוֹן אִינְהֵר בְּרִי כוֹר כֵמֶרִי מוֹשְׁכִיל
בְּלֵמֵי מִיִן גְּוֵנֶת בְּרִי דֵר מֵעֵד
אִמֵמֵי עִיטֶרֶתוֹ עִיטֶת סֶרֶךְ מֵעֵד

הפת בוראדרמן

אמר ביתוטה באשי אנדרמן דאך
בענאיל כיו עירסר או מרדי בוראך

מזויה גופתני יערר מו ברמיו פרנרמן
דילס כון שור דילס כון שור דילס כון
אי גשעם כון העי מויד בבירון
דילס בישכאך אגד במבר גדליו
כי תא בינ באן סר תירי בלרי

דרוגא היהמר היאך

דילס שור עובטלג דר דאה אפתר

דילס רישסתו ען ביכיש אמאנס

כונן יגרוח כמטיר ריש אמאנס

דילס מבגאר שור גאנס כרמבסת

בלכו כון אגד גלתם סומבסת

דילס דירי גי דירי מכורי בלר

ברואי בר שורי מכור גריפתר

דילי פור כוני ען שור גרקה דל כון

אי גשעם כון העי מויד בבירון

אי מקסורן עוראדי כוד בורודי

פיל פמי ערדי פרנרמן בירידי

גוגא שור נוו גוואמאנת גוגא שור

רפיקאנו עמיאנת גוגא שור

גרא במרר גונן דושנמר גרדיי

גוליסתאנת גרא פור בלר גרדיי

גוגא רפתן דאעתאן ביגו ראסת

בי פור כון חוגרמיו אוטן נה איבאסת

בגולגארן יא דר בוסתאנן
בחונגרה יא בבאיעי דוסתאנן
גרא דר כאכו כאון גלתורה אארן
גרא אפתדה פאהן סר גרארן
ביפולסיד אין עאייזן דר גנגהן
ביגן יא באר פושי ועאדרר אין
בובינגר מאדרי דול עורדהי פיש
כי גון דר כאכו כאון הסת אארן ביכויט
גי בר כרדס כי בר דידס ועוכאפאת
נאיעי דאנס גונאהי פיש היהארת
גיראגיו וען גרא תאדיק גרדיר
בטב דאס גרא נאדיק גרדיר
דריגא רפת דאוי כאס דאני
גריפתארס בראוי נא תוואני
דיגר גון פראנדאן נבינס
גי גונה וען בתנהאיי גיטינס
דיגר גאן בינגדס דר פהלווי פיש
פה בינס אין עאייזאן דר פסו פיש
בען גויין גס פוראני גס כאר
עכור גס כאטידי פוד לא ועיאמאר
דילס סאד גי גונה כאון נה גירדיס
גאון איוד גיריאס וען גאון נה גירדיס
גאלי סר ברדיסארס גאון ברד באר
גרא בולבול עאדרר באנגן פריקד
טיכסתה טאכיי סרוי נא רפתרה

גאל
פאגו צוריא

תזרוזן לון נבאטד דיל שיכסתה
 אי דסתפ גסתה באוי בכתו אוקבל
 בינאלס העגן מורדי בוי פרו באל
 בהר יג בוד סר מועידי בושפ
 כונון מו נאועידו סינה לושפ
 דרויגא דואגארי כוש דילס רפת
 גולסתאנע מוראדס פאר דר רפת
 ברמעד אבר מו דריאהי אנדוה
 פורה באריד סיילי כה תח כה
 סראון פאמן מאנס דאד בר באד
 תברבי סר בבגיסתני ועל דאד
 ריאחיונו גולע גולמארי ועל ברנד
 גוליסתן רפת באפ באג באן מורד
 דרפתי סנדלן סרווס בימפכנד
 סנוובר האל שיכסתן מרגוואן כנד
 ביור מכיר תבר דר פמיי שוטט
 כי דסתש באדו אנגושתאן קלס באד
 ביכרד מן רכנה דר באגיי מוראדס
 ביכרדן מן פאנועדו גא מוראדס
 מרא גאן סוכת דיל פנד דרה מאנסת
 מהס שור מפתאבי לרה מאנסת
 דיגרי מי דוסתאן גול לא מעבנייד
 הועה כונ דילס בר פווי בשווייד
 אי דאמאנתאנע מן גאן יאד מריד
 כנדא לא מו נפא דמאן ביגיידיד

בדין כור חסרתאן אמרו מחאון
כי פוראני פקדאני דילא כון
בדרדי ריל ביבויוד אמ סריסו
ביבויוד אמ דהי בודסת יג רוא
אין סמן נון גוואמן גנד בודן
בראיי חק ופא דארי בעודן
דילא גמן יג ביג בר במד דאדן
עונמדיני חקא דסת טראדן
בארי סינה איטן גאך כרדן
עיאני כאכון כון דר כאך כרדן
ביבויודת אין גווייהו אמ פא אפתר
בכאך אפתר דס דס רפת בר באך
עלמאך דר פלך אש דרדי אן פיר
ביבויוד בר גיגד כורדן סד תיר
יו סווי פידי אין מחאונא נאשר
כורוטי דר סינהרי אפתר אפתר
העה כרובוויאנו סבו פושאן
סודן אמ נאלהי אן כורושאן
בונמלנדן בר דרגמהי ביבויודן
כי ביסתאן דאר אין ערילי גלעון
ביגד אור כורא לא עהדי אבות
דיגד בגדה כרם כון אמ ערבנות
חוי ביבויודן קדיועי קאדירי פאך
פנדאיי ערטו פרטון גדה אפלמך
בקהרי כור באיטן אן גאב כרד
תעמי רואי גבראן גו שב כרד

ובא דר לשכרי באמר בואגדאכת
 אי גיחי נסלי מושן רא בר אנדכת
 ביג הפתה אי קהרי חיי בויגון
 בומורדן מין כטא גלאני יעלעון
 ברנגי בד שודן יגיג גריפתר
 המי מורדן מן גבראני גראר
 גוטן הפסד האמר מי קהרי קהאר
 יכי תן גמן גבורד מן קהרי גברא
 אמא קייסר ברנגי כוד בומורדן
 בדווק נקדי קלבי כוד סונורדן
 אי באסה שרבתו נושידה בורי
 ביג פשה כורדא כושטה בנרי
 בוד מן רנגי חונאק מן קהרי קהאר
 ביכרד מין גאווא כארן רא גריפתר
 אנבאני גוואלה בוד אמס כרדה
 באהיר גוואלגי בודן מורדה
 גומורדי נים בויסמיל בר סרי פאך
 המי גשתן מן גבראני נא פאך
 בריל מיקראל יעיכרדן יג סר
 כי בד כרדן בר אולדי עיכר
 אבאן שאן בנד לוך מן דרד בסתה
 אי תאבי דרד בודן אמרו כסתה
 באנגאשת מן סיתם גארן אישארת
 המי כרדן הר נוועי עיבארית
 סמאיו מן דיהר אי גוואה דמוור
 תעלונה שהי פולטאני קהאר

א
 כי הרכס בר
 כורת בר נסני
 עיבר

כיוסת און קאדירי בי יעיסלנו בי יאר
בקורדת בר פלאד כאפיראן רא
שרידאנו לעינו כאפיראן רא
בכופרי כאפירי עקדור גרדן
בבאד ביני אי יערדאן דור גרדן
ביאנדאד בקהרי כור דיגד
כונד בא לכשאן יגיג ברלאוור
אגד פורסד פסי גוייד כי גבאר
גרמ כרד אהלי דין אין סאן גרופתר
ג'ווב אינסת כי גון תקסירי יעא בור
בתקסיר אין בלא בל יעא ביאמאד
הדאן כס בר כונד גרדד גרופתר
ג'וינד בערדי בי אמאר אמאר
אי בר כארי כסי נוכי ג'וינד
כיוערדי בר בלאוי בר עשינד
אגד פורסד כסי גוייד כי בר כאר
גרופתר מעדן אי ערדי הושיאר
ג'ווב אנסת כי נכאן אי בורדר
ככרדן וענעי בר כארן ג'וינד
שבשהרי כאן בונד ג'ועעי פטא גאר
דורה מעד ג'ווב אי ערדי הושיאר
יכו אהלי נסיוקד בר עקסיר
אגד אמן שער בוגריאן שאויר
העה כארי ג'האן בא עדרן דאדסת
בפיש יעא דאהי לוושן נהדסת
ד'ויגא נסת כס אי דוע אמאר



וי גומרי פיתאדן כלק דר רמה
 אגר ביני ג'פא תו א' כעו ביט
 וי ג'ורדי ל'ט דאן אי מרדי-דרניט
 תו בר כרד א'אן בר פיטת א'אד
 ב'א'יי בר בדסתו פ'טת א'אד
 ו'גר נה כל'יקי צי עיס'ל'ו בי יאר
 נ'מי כ'אהר כונד כס לא ג'רופתר
 ר'אהי דינ כודא דאנ' העינסת
 ג'ונן דאנד כסי א'ה'ני יקונסת
 יקין ביט'נ'ו א'גר א'ה'ני יקונ'
 הר'אן ג'י'י כ'י'ע'י כ'א'רי בי'ג'י'ני
 כודא ו'ג'די ג'יה'אן וע'ב'ודי דא'נ'א
 כ'ר'י'מ'י פ'וד כ'ר'ס ח'י ת'נ'א'נ'א
 ו'ב'א דר כ'א'פ'יר'אן א' ק'ה'ר בי'א'נ'ד'כ'ת
 די'ני'א'ין כ'א'פ'יר'אן ג'ון מ'וס ב'וג'ד'א'כ'ת
 ד'ר'אן כ'ה ו'א'נ'ד'ה ב'וד א' ק'ו'ו'ע'י כ'ו'פ'א'ד
 ה'ע'ה ב'וג'ד'י'כ'ת'ן ה'ר ס'ו ב'י'ג' ב'א'ר
 די'ג'ר ב'א'ר ע'ו'ב'ר'י'א'ן א'ן ג'ע'ע'י ס'ר'ור
 ב'י'ג' ג'א ג'ע' ג'ר'די'ן די'ג'ר
 ת'ע'א'מ'י'ל'ש'ה'א' ד'א ג'ע'ע' כ'ר'ד'ן
 ב'י'ט'ו'ס'ת'נ'ד'ו ב'פ'א'ך א'ן ג'מ'ה ס'ו'פ'ו'ר'ד'ן
 ב'ר'א'ן ב'י'ג'א'ד'ה ג'א'ן א' ל'ו'ני י'א'ר'י
 ה'ע'ה ב'י'ג'ד'י'ס'ת'ן א'נ'ח'ק ב'א'ר'י
 ה'ע'י ג'ו'פ'ת'ן ד'י'ן ד'א'ר'י ה'ע'י'נ'ס'ת'
 ב'ר'א'י' ח'ק ו'פ'א ד'א'ר'י ה'ע'י'נ'ס'ת'
 ב'ר'א'י' ד'ו'ס'ת' ג'א'ן ב'א'ן ס'ר' (ט)

ע"ב

ב ור 4

סדמון פלמנו ונמנו מעמנו סר נט
 פראוו במני הקבס גאון פי גורסת
 גי דול בנדי ברמן כה בכטי גורסת
 גי מרדד במגן ראגן קסרו במנה
 גו מכיר גור במשד משוימנה
 דולג גר עקולי ג'פלת עיינדנו
 או טרי עקל שמעי דין בר מפרו
 מאין בעד מין גונן כון אינדוגמנ
 בהל גמי כי במשי דר נממנ
 גונן פושא גונן פושא גונן פושא
 כי במשי דר וממנה פאחיבי הוש
 מכור מבי כי מבד רמ ביריטן
 תורמ למבי כונן פאכת בוביטן
 גו שיר מו מתשי דונמא בופרהיט
 משו באדי כי באר מתש כונר תנו
 כי תמ מתש תורמ גרדר גו גולממ
 נסואי דר מימנ נמר גון פמר
 גימאן פארסת גול אמרד נסואד
 משו למרי כי גון פארדת נה סואד
 רדין איגדמן גו יוסוף במש פורסן
 כי יוסוף שור אי פורסנדי פורד מן
 דרין בוסתמן גו סרונממד עויבמש
 דרין דוניץ בעדלן דמד עויבמש
 הוץ ביטכן מגר דר דין דורוסרתי
 בכור ספתי מגר דר פמר סוסרתי
 במרדי סוסת פארש סוסת במטר

א
 ב
 כושאן פול
 ג
 נול

ע"ב

סקת

שווד בי דוולתן בר בכת באשר
 גו חק דאנ נגר דאנסתה באשי
 יקין אהדרו עלמלם רסתה באשי
 חייאל בנגאמרן דר עילמיו עמלכוט
 בעכרו חילה גאנ פיש עפרוט
 כסי רואי קואמת טאר באשר
 כיא בא בגדי חייאל אמאר באשר
 כסי אמאן רווד אין ראהי מושכיל
 ברר אן תנשהי כודרא בעגאל
 בכאעי דוסתאן אן כס נטיגד
 כי רנוי נחסי דוסמאן לא נהבונד
 דרי גס בר מכון כודרא גריפתר
 א גס בר סרי כודרא טגה לאר

תאריכי אתממי אין כיתאב בניעי

כאתיב י

יכי רואי אין נוא רואי מאתם
 אין נוסקה בוד אגלי בדסתם
 י גאן באמאנ חק מלקיסה אן רוא
 ביכאגדס דאסתאנ אן סרי סוא
 בען גופתם הווס דארס כוא סר
 בכתת נוו שווד אין כוהנה דפתר
 כו מי סאס ען אורה וקפי אוולד
 דרין סורת מרל תמכס כונד יאר
 ניכו פיש גריב מארהי בוד
 גפרעאנ כודרא תן לארהי בוד

ז'ל
 אקבר

בתחריבט אמאן בוניאר כרדס
 דילי נמשקלי מורא שאר כרדס
 נוישטתס בהדיאן אן לוי ויאר
 כי מער אן וון אין כתי נאר גאר
 כי תא הר כס בוכלנר דר ועלנה
 דועא סאר ערז בר אין בהאנה
 דיגר בא כוד דר אנדישה בנדס
 בהר ועמון תסונר יעי נעודס
 באווקס אין הווס דר פאטייר אפטר
 כי אין הס כיידי ווי סאס באוסתאז
 זמן פורי כירד אן אשנאיי
 ביגופתז אין ג'אנן חייראן ג'ראיי
 דרלן דפתר בורמדר בא בורמדר
 נה גופתה יערסייה כס גיירי ועמדר
 דיגר אן פירי פוראן בא חקוקת
 בשתי פאפיר אן לוי טריקרי
 סוכן הא כרדהן אן חק פרסתי
 שורן כושתה נכרדן בות פרסתי
 סוכן אוסתאדי אן ועמון נכרדן
 בנאמי אין סוכן דיל כון נכרדן
 אגר פירי סוכן פתאח דאר
 דרין מעל תווקוף אן ג'י דאר
 בדיל גופתס אייא אן פירי מעע
 תואנ ג'וטהאן דר בארי מעע
 ברור העלון עדר עיהרי פמושי

אי לב בוקשמי בפאעושי גי כושי
 בגס דופתם מיין ווידאנה דייל
 בורוו אבד כון אין פנהה ענאל
 דו סהרוטי תו דר אין גאר דינאר
 אי יען ביגאנה שון בר דגעי מקיאר
 שווס אן עחרתי אן ביכרי עסתור
 בפיגאלת דאזי דייל גויס בזמן חור
 דדין מענע אי הרסו שוד אישארית
 בישארית ימפתם אן אן אישארית
 מיין עוגדה העלן דס שוד גורודס
 סורורי דר דיילן דר גאן חואורס
 ברפעני אין גייל פמיגאנה כרדס
 דימאגלי אהלי מענע תאה כרדס
 אמאן דר אין סחיפה עתלעי גנד
 ביגופתם גון שודס א גועלה כורסנד
 אי אהלי פהס בהרי דסתה גארו
 גונאן דארס אנועוד א דווי פארו
 אגד באשר בגופתרס כטאוי
 וגד דר בל גלת כרדס בגאוי
 בוינגדן באיסלחט ביכושנד
 בלותפי פוט עייבש דא ביכושן
 בעיהרי פור גו כורטוד א דילן פאך
 בובלטיין בר אין ארהי פאך
 גרד בר ימד גאלי בר אעאנה
 אי ועהס בשר אין נאעו נישאנה

הראן עקול כוי אין דפתר בוכלנד
אובאן בר איכרי פיידי אל זיכלנד
ביגויז אפרין בר אין מעלתיב
כזיצחקן בא יעקב בארתיב
דדין מייס שור אין וקפי מוולנד
כיהר כס כלנד אין דל רחמתש באר
ברואי גארועין בר חשתוועי מב
קלם אפתר אל דסתם דדין באב
דדין מייס בודי דר נוישטה
גיהאן דל אל חוסב אל קר גואטה
האמש כגלו נוהסר בא גילנו חשת
כוי לכי אכרינש בוד דר גשת
ולכין בוד אל עצרי סיכנד
שמהו עמלי גהאן גירי מואר
הארון נוהסרו נוהו נווד סארל
אי היגרת כס מאן בוד נוסר סאל
דראן הנגאס גון גרדיד באגרה
כואלם יחרס אנדר פולותי שמה
דראמדד נאר אל מרדי באהוש
גדיפתה גון אמרל עקרב דר מגוש
נישוען ראשת מיהדי עאלם אפרו
דרוני כלנהי שטוס דראן דול
ולכין דר חיסבי ישמעלס
דראן לעני בקוול אהל תקנים

טעות הוא
זל ד קר

התועה סאחב טאענ
מקאמאצמאכע באער
מכ"כ תרעצ"ב

83

הגואל אין אה דראן סורת גרופער
גומוול בווד דר מקלוטי מנימא
ולבווד אפתב אמ גרבי סר ריט
דראן דעס וויהעמן דר כנהי שיר
גונן בווד אין מען דנתי גרדון
הגיטה דארד אין רפתר גרדון
ביגופתב קיסהי הפת דדראן לא
גוואנמן נרה שיראכ כורא לא יי
דדי גנת ברושאן ואמ גרדד
כי באנו פרדר פולאמ גרדד יי

היינא אכרין אטא טאדי סובחן יי
גערליי טאדי מוסר גערליי

תא נוועתס אין כיתאבת לא האמתס כס שור
טער תק"ק לא תמו בווד כי אין הפת ביראדון
איבתידא כרדס תא לא תמו כתס שור
לכעיר ע"ה

דיימ פילפומ אלענה
אל אנטיולאם קא הרק
ענעל בע גע
גלענה

מברין יי
רשב"ל יי

חקק כי הנה באותי מכלוק כטסת
סר סאל נכח כונע מוכמת גפסת
סר סאל גו תיר? כעמן באעי חקסת
יג לחיא כטל כונע הינה כמר כטסת
פעיי כונעו בל מערדנומי דימנע בונעטין
יא בל סנעי מחכטו איבל בונעטין
און הרדו מחד תולא מנייסר נשווד
מוקד ולכון אמייעו תנהא בינעטין
שמעמי קיד מערבה מדמי קיימעת
אלפי סיימרת בעיסי גו למי קיימעת
דכ מעשר מחד גושרי גשמי נה גמיי
גידדו כלמיין הנה דסו למי קיימעת

האבות נקברו אגות בנקבות
 וכל אחד כגון זה
 אדם חוקה שרה אברהם יצחק רבקה למה יעקב
 הרי לכל זכר שני נקבות
 ובינו למדע יעטמאל בנקבות ולקברהם
 מיעין וליצחק יעטמאל וליעקב יעיעין ::
 כן מצאתי בכידוש האוהר פרשת יחי דף
 כ"ד ע"א ::

שלשה מלכים : וד' הדיונים
 אין להם חלק לעולם הבא ואלו הם ירבעם
 אחאב מנשה וד' הדיונות בלעם דואן
 אחיתופל ויחי :: ::

אין במרחס אז בבאוי ירהכי לוקור שודרה
 בשד דושת ברארר ציכ' ואסק ד' מעם
 אנארת דושת ברארר צ' מעם ספירי כוכק' מעם
 מוסבאה ד' מעם אין עגמוע כופתה וביבתה
 ברואג' כונג'ית מרחס סאג'

אגד כפי דרדי גוש רמטה בעד לבי תודב

בגוש בכאנן שפא יזווד

אגד כפי אנגיל דר שיר תר בגוש ^{כונל} אנל

בכורד סונ (כה רמ דול כונד זולז) רל

בוכוטאוויד גורדה רל קוי כונר שהוות רל

באכטאוויד אגד אמה שיכס בעד ביה שווד

אגד א וכל כון אווד תוכמי כענו בקה נבר

ביכורד בלז מיסתד

אגד ין מל תוכס תורב ביכורד ביכורד א

עגמעת לזת יזווד

אגד שיר עמק ין ביכורד פרזע תנג שווד

אגד תורב תוכמי כענו וכלמיל באהס ביזוטנד

גושן כה חל שווד בר באס דלד ול עמק סיתמרה

אמר כונד בעד אמאן למשדה ביכורד מרדי

דה סמלה בקתה בעד פושגרה שווד

אגד אני כיסכת אמיי כונר דוהי דורווה אידע

דורמנר בנה כורוק שווד

אגד מין סר הרזע ביסואן באב דיקן בר סרי

אכר תלל כונר מוהלעת כונר און עורח

עשיק דוקנה או שווד

אגד

12

אָהר בִּיכָאָהִי כִי אִזְּ הוּא אֵי מַעֲנֵה פִּעֵת יִזְוֵ
 בְּמִיִּד כִּי מֵאִי הוּא אֵי דִל אִזְּ פִּנְקֵת
 גִּוֵּדֵא כֹּנֵעַ תְּרִיקָהִי גִוֵּדֵא כִּרְדָן אִינְקֵת
 גִּוֵּדֵא רִיךְ גִּוֵּדֵא נֵעַס סוּר שִׁירִי גִוֵּדֵא
 וְדֵר דִּיקָה גִּוֵּדֵאן גִּוֵּדֵאן כִּי שִׁיר כֹּנֵסֶךְ
 שׁוּר גִּוֵּדֵאן בּוּעֵאנֵר דֵּר סֵאִיִּה כֹּנֵסֶךְ סֵאִין
 פִּוֵּסֵת אִזְּ וְאִי גִוֵּדֵא סֵאִין בַּעַד אֵאִין בֵּאֵס
 דֵּאֵר בִּנְהֵר כִּפְהֵ אֵנֵר אִזְּ הֵר דֵּרֵד טַפֵּא יִאֵוֵר יִי

הֵרֵכֵס מַעֲנֵה סִיִּיה בֵּאֵסִיִּיה דֵּאֵנֵה הַמַּרְהֵ כִּדְוֵה
 בִּיכֹוֵרֵר סִפְרֵא דֵּאֵ בְּנֵשִׁינְמֵר וְנִפְעֵה בְּסִיִּיד
 דִּיהֵר וְשֵׁהוּוֹת דֵּאֵ אִיֵּאֵרֵה כֹּנֵר אֵלֵּדֵס דֵּאֵ פִּרְבִּיה
 וְסִרְדִּי דֵּאֵ בּוּבֵרֵר יִי

בְּגִיהֵתִי קֹוֵתִי בֵּאֵה סִוֵּמֵאֵוֵן דֵּאֵ בֵּאֵבִי בֵּרְגִי טֵט
 בּוּגֵרֵאִי בִּיכֹוֵסֵד בַּעַד בִּיכֹוֵרֵר טֹרִיקִי
 כֹּוֵטֵתֵנִי אִוֵּסִיֵּמֵאֵוֵן דֵּר אֵרְפִי סֵנֵגִין אֵנֵרֵאֵכֵתֵה
 אִזְּ אֵבִי בֵּרְגִי בֵּיט בּוּגֵרֵאִי גִּוֵּדֵא גִּוֵּדֵא
 אֵנֵרֵאֵכֵתֵה סֵנֵגִיִּיה כֹּוֵנֵד תֵּאֵ גִּוֵּדֵא יִי אֵת
 שׁוּרֵה בִּימֵיֵרֵר יִי

סיפתי חכיר דהן גירד קיב סכת שווד
 תמד דהן נשר קיב קייב בשד וכאר כוע
 ועון אז דהן ברין כונד פורו עשינד בוגירד
 ומתבי רועי יך דרהס יעושכי פאלניץ נס
 דרהס קרנ פול יך דרהס גועלה כוב ביסאייד
 דר שורה אנגכיל פכנודדה כוב סרישמה חב
 סאד הר יכי יעוקדר יך נבאת בבכתי חגת
 יכורא דר דהן גירד קונתי תעלס דיהד יי

דר כזסייתי מרקי גוגירד וכארדניאן
 אנרכסי מרקי גוגירד לא יך עאשה בא
 גוגיראת חל נעודה סנדרהאני לא בומד
 אנרכסי דוסונך מאכור לא בא קדרי רונג
 ביראנגיל חל נעודה ביכורד קווי שיכס
 בר תרף שונר י אנר מרק מאכור לא נס
 עאשה בא שורה י אירה נשכר דו דרהס
 בינושד תביכונה לא בנברד יאנר כסי
 מרקי גוגירד מאכור נסעאשה בא קדרי
 רונגניאד ביכורד באדי סוול דר יך העת
 רכע שונר י אנר כסי מרקי מאכור לא בא
 לאדי גילק יך דרהס הכרו ביכורד הרארתי
 אנדס לא בר תרף כוע יי

אגד כפי ארקי עזכור בר ענואנע מאר גאידה
באייז כו אונל יעוואנע אורא פאלק אדה ביעאל
ביה שונד י אגד כפי ערקי עזכור לא ברעש
אדהי כגדוס באבו מדרק בועאלע ביה שונד י
אגד כפי ארקי עזכור בא יך דרס סנבאלן
ביכורד סואאך זפע שונד י אגד כפי ערקי
עזכור בא עס תנלע כונר ביכורד בר האמי
עגדה דפע שונד י אגד כפי ארקי עזכור
בא מעילה דר געס כשר סואיע אגיל
אגד כפי ערקי עזכור לא ברעש
זגן דר געס כשר שזכורי לא בנברד י
אגד כפי ערקי עזכור באבי איהי ספיד דר
געס כשר מאכונה געס כא בנברד י
אגד ערקי עזכור לא באבי ברדי כונעית
דר געס כשר סורט געס דפע שונד י
אגד כפי ארקי עזכור לא באנעו דר געס
כשר מאמסיף נגאת יאונד י אגד כפי
ארקי עזכור לא בא דאר פילפיל סודה
דר געס כשר א סנביאת פלאן שונד י
אגד כפי ארקי עזכור לא דר וכתע פאב
בר גרדי נואחי געס תלא כונר דרדי געס
רחף שונד י אגד כפי ארקי עזכור בא
אוקטובאלע גרבה בוסאייז בא ענואנע גער
אגד ביה שונד י אגד כפי ארקי עזכור
יך מאטק בא סורי כשעו י דרהס נבאר
יך דרס הר כוז בונשד

אגד כפי ארקי עזכור בא יך דרס סנבאלן
ביכורד סואאך זפע שונד י אגד כפי ערקי
עזכור בא עס תנלע כונר ביכורד בר האמי
עגדה דפע שונד י אגד כפי ארקי עזכור
בא מעילה דר געס כשר סואיע אגיל
אגד כפי ערקי עזכור לא ברעש
זגן דר געס כשר שזכורי לא בנברד י
אגד כפי ערקי עזכור באבי איהי ספיד דר
געס כשר מאכונה געס כא בנברד י
אגד ערקי עזכור לא באבי ברדי כונעית
דר געס כשר סורט געס דפע שונד י
אגד כפי ארקי עזכור לא באנעו דר געס
כשר מאמסיף נגאת יאונד י אגד כפי
ארקי עזכור לא בא דאר פילפיל סודה
דר געס כשר א סנביאת פלאן שונד י
אגד כפי ארקי עזכור לא דר וכתע פאב
בר גרדי נואחי געס תלא כונר דרדי געס
רחף שונד י אגד כפי ארקי עזכור בא
אוקטובאלע גרבה בוסאייז בא ענואנע גער
אגד ביה שונד י אגד כפי ארקי עזכור
יך מאטק בא סורי כשעו י דרהס נבאר
יך דרס הר כוז בונשד

ובאת עי נרם בינאטאנד תא מוהרא שוור
 ובעד מאן נבלתהי סאף כוננר ויך דרר
 פרפיון מורה דראן לא חל כוננר נרר שיטה
 אנדאן וסרו שוטה לא במוס מחכס כונן
 בוקר חגת אנדר מאן רונדן דררף נדר אייזן
 אנגוטאן ביעלנר ופאי בר אמין נעהנד
 ובמוסאריית ישגול שוור תא עגאייב ביער
 אגד פאי בר אמין עהר פינחל פורן עשינד :

חביכי געמע לא קוותי תעלס אנר כסי כאהר כידר
 געע אורא קוותי געלס דיהד זונאן כיאבי פושר
 דיר פורן אייד באייד כיאין חב לא עמל כונר
 ורר וקתי געע דר דהאן זיכר כל גער געע כונר
 אורא כוסאייד ואינאגל דיר אייד אין זיכאיי חב
 לאן כיתאבי אפל טאן חכיה גושתה שוראסת
 אז עהכי תגרייבך דושתה אמורה ואסר כרדק
 שורה לאסיותי ודרגאיי קוותי אין חב אז חרועד
 ביהון אקת אגאיי אלכור כי חב במתה עישווד
 אז קוול אפל טאן עקירקרהי עברי קדרי עוויג
 קדרי עקתב דומי קדרי עוטכיפאלניק פאנד
 אין עגועע לא סלגאיה סאנר כיאין גובאר שוור
 בעראאן אורא אתע דיהד אנדא חב בערר הר
 חב עיקרלר גכאת וקתי געע יכי אורא דרדקאן
 גירר בובינד כיאין גוענקת

סיומן. שראל בר יעשה בר לנו.

יבא למלך יבית קורים. עבד יילדי העיברים

בטח באל קרנו הרים. ובין כוכבים שם קיננו.

שוען אדון על יבנונו. ויעזל בכול עענו.

רב טבחים כי רב הונן. ולימוד דבן מכונן

ראתה אשת אדוננו. כי כספר לעמדו פניו.

חמדה יופין ואור עיניו. לא נתנה לליבה דומי.

אומרה לו בו שכבה עמי. ואם את עברי אר עמי.

אסויתך נדיד אולמי. נא יעל את חפצי קומה.

לא שגע לקול נאומה לשכב אצלה להיות עמה.

כי הביט אל שוכן דומה. ותשב באיתן קשתו.

בבוא אדוננו אל ביתו. סודה ספרה לו אשתו.

היעיר עליו את חמתו. וליסור את נפשו מעיהר.

ראה אל כי לבן נטהר. הטה לו שלום כנהר.

שם חנו בעין צר קוהר. רב תהילות עושה ולא.

יעינה אותו שר ועמולה על כל אסור ועבית

כלא. כי את חמידין נא יכלא. שומר חמד נא למים.

שר ועסקים נשר האופים. היו נידפים ונאופים.

כמה פניהם אועפים. חן שפתיו נמן לען.

הגידו לו איש חלומעו. ופתר להם נאומעו.

שר ועסקים היטיב על כנו ואת שר האופים.

תלכה.

ד

בעוד שנים נקלה אל פדעה קוד חלום
נמלא ולא נמלא חכם נקלה אל קוד
נתיבות דרכיה

רחם למלכים למלכנו ודי עור יוסף אע
ריכין. אא יעבית הבול וחטכו והריכבוהו
ברוב אונים. לחלמון אס פתלונעס דבריס
טובים ונבונעסי

אן אעיק מוולגור שוד כמק ש/ד
בעדי געע זיק בונד
כ'ע כ'רנס מ'יה ב'ע ז'מ'א מ'יה
מ'מ'יה כ'רה בכ'ר כ'ר ז'מ'ר

ח'ו' בס'ה טודע אעיק
ז'ה'ר'י ל'נה ז'ה'ר'י ז'ור'ד'י ס'פ'ר
ז' א'ם ק'ר'י בכ'ר ב'ר ז'מ'ר ז' ל'ו

ח'ו' ד'מ'ן כ'ש'ר א'ז'ר'י כ'ר ז'ה'ר'י כ'ר ז'מ'ן
ז' א'ם ק'ר'י ז'מ'ר'י ז' ל'ו בכ'ר ז'מ'ר

ד'ר מ'א'ל'ת ג'עע כ'ע'ל'ני ז'ק ד'ר ז'יכ'נע
ז'ה'ר'י ז'ז'ע'ק ז'ה'ר'י ז'ז'מ'פ'ן מ'יה ז'כ'נע
ז'ז'ר'ק מ'מ'יה כ'ונד ב'ר ד'אל'ר ז' ל'ו
מ'ז'ר כ'ע'ל'ני ז'ז'מ'ת ד'ר ז'ונד ז'ה'ר'י
ז'ז'ר ז'ז'ה'ר'י מ'ה'ן ז' א'ם ז'ע'מ'ן ז' ל'ו

ב'ר ז'מ'ר
מ'ז'ר ז'ז'ק ד'ר ז'ז'כ'רה כ'ש'ר ז'ז'ד
ז'ז'מ'ן ז'ז'ד ז'ז'מ'ן ז'ז'מ'ן ק'ת'ר ז'ע'ב'י כ'ש'
ז' ל'ו ז'ז'כ'ר ז'מ'ר

89

90

דרעם ובלעם א' פ' א' פ' ק' ד'
 ח' י' ד' פ' ד' י' א' א' א' א'
 ב' ד' א' ב' י' א' א' א' א'
 א' פ' י' א'

פסוקים יחידים
~~הם נחלקים ל~~
~~שתי קטגוריות~~
~~הראשונה~~
היא קטגוריית

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

התורה והמצוות סיון

מנקה הסת הרמי סה דוקס
אז חביעי יונאנז בא קנד ביכורד סרדי בדן רח
ספזי מפי לא בא קנד ואישתיח לא גלגל ארד מעושא
פורה עשינאנד ואר בא רולג גאון ביכורד בהיג
פאק כונז ואר בא רולג גאון ביכורד בא מקפא ביכורד
עילת גריפתאר באוד וארל גאון ביכורד ופאסכי
דיועאז לא נרס כונז ותאזה עגה דארד אהר
דיל וסינה דור כונז ואר בא רולג ביכורד הרגע
כורדה דור כונז ואר בא רולג ביכורד נכסאפת
מרגי מושובים כונז ואר בא רולג ביכורד
אז שוכס דור כונז ואר בא רולג ביכורד
רנג ארדי דור כונז ואר בא רולג ביכורד
לא קוות בידיהד ואר בא רולג ביכורד
גונאן שהווארת לא תא כונז בא רולג ביכורד
עוורת געענלא כונז ואר בא רולג ביכורד
הרגנד עסקר לא תאז עאנדה עעוור אר בא רולג ביכורד
שירימפילה ביכורד דרדי גוש דרדי גשס הרודר
באבי חילנה ביכורד בכשז הר כמאפתי דר
אז גרדאן לא נשר פייזא בכשז הר כמאפתי דר
שיכס בשז דור כונז עוורת לא גליב כונז
אר שכפי דרדי שקיבקה בשז יעגוי סרט ביקוות
בשר עסל כוב גירד בהמורה דאנהי ברלם
שוכסתה כודס : נוועי דיגר ב' עס תנכאר בהערה
גאר ספירי תוכס הערה כונז טלא כונז
אז ברלי דרדי גשס אמוראסת דר ופתי
באס דאז פוט אמי כור לא גרסגר גריפתג
געס כודרא ביטוייד תא ג' רולג נאפיע בורד :

או בראי כוש עקלי

סויה דאנה איסקנד דאנה
לא הפת ערתבה טויד כוסק
טנד ובעד אמן בויאן כונע
תאה נקוסד כוב סלמיה כודה
בהערהי עמל כורד

בוטעי העדיק אין הררו
בראוור ה סלס סנג

אז בראי מעדה
כמה כונד
ה עם תוכיעי
פוכב ה עם
פנמי עכה
בוטעי העדיק
עמל גירד
אן מקדמר
כודה שווד
נאפע הקר

אז בראי קוותי באה ענברנסת

חלילה כלילה מעילה פילפיל מורג גואני
ה עם ה עם ה עם ה עם ה עם
אעביל העקרא כופתה כוכתה בנוס העק

עמל גריפתה עעגון סאן עבי יז עם
כדהי סוכחי יז עם כורד

אז בראי לכס דר בדן מדעי פיירא שורה
בעד גירכי דאנדאן כורדאן בלס דאר בנהר
כורה בעד גריפתה בלהי אן לכס ניהר
נאפע בעד

לא יחזיקו בך כל אדם
 כי אתה יודע מה אתה עושה
 ואתה יודע מה אתה עושה
 ואתה יודע מה אתה עושה

מוחבת סר נויסתמן אלו ערמני דו גהמני
 מיוהי בוסתמני אלהי המן מוכרם גרמנדה
 צורה כאלקני אסממני נרוי דיהנדי ביעינת
 נאזורוהי גוליסתמן גממני סובחמני
 בולבול בשמכי גול נעלמהי מסתמנה מנער
 אנדר פירמקי ימר ומה חסדתא כידור עלנדה
 אס ימזוק נהאלמני סרוי בוסתמן שמנס
 דמידהי גמנהי בכי גמן ימינה ספמני אמת
 סובחמנימן מסנת נישונמני מנאלי יודמנימן
 לא מולה נעמל דר מסנתו שמד במני
 ינוסתקיס דמשתה בעורמדי

הדרו גהמני דסמנר אינהו לאופון

ביל טיבר
 גרו מין תחריד מן כי התקדד יגמה געס
 בורה סובחון שמס יא גמלי יג דיגר סיר
 אורה שמד נגס ביה דיגר גופתה שוכר
 כולא לא בגמי מרים גי כונס כי מואדים
 דו גמר מלאא מן סוכבתי שונמנין דור
 אנדמכיתם די זמן מרווי גממני שונמנין
 דר דיל תמסיר מוכונר מן גמתי דודי בעמנה

נודי גממני

אויסקר נעמי שוורץ
 בונא בר המלני כתיביו כוד
 נכתב אינתימצא כודו פילוסתאזאס כי
 מלכתו ניספאל ועולמקת גופתאנד

נרארס המקתי דורי אי מוחבת אי
 חביבאנס אי דסתי סאליעי כוד
 באגמי היגראן גריפתארס

יארס אי קנעתס תואגדר גרדן
 אי גורייקין דולס עונאר גרדן
 אי באבי מעסוכתי סר גרדן
 בי מינתי ועכלוק מויסקר גרדן

כתיבוב אי מעי מייסכין גי טעע ינידארס
 כתיבוי געס נרארס נויספ כתיבוב
 כתוד ורקו דהר בוענד סר סאל
 בוגארה נויסגרה אכור דר פאגל
 עקו גופתי כבותרים אי פיל גודא
 פארקאל קתי בודים איססאל גודא
 סר געס בודים קדר נעמי דאנקתיס
 סר כאפיסיוק בר סרי תנאיי עקו

פועלר כו כותל בויאליני תפיו
 בויאננה גי פרוק דארד אי חאלני
 פועלר כו כותל בויאליני תפיו
 בויאננה גי פרוק דארד אי חאלני

בית דין

למש ערבי כגן רץ שער ערבי כלמן שער
 און און עניס עין עניס וקן עין עניס
 עפעניס שופרה צואר דקבה דרון לבנה
 לשון למן שפתים שפתין עניס סין
 ירוס יד רגל ריגל בטן בטן דקיס כיריט
 כבד כיבד חלב שחם עפורן אוקר
 תאכל כול תשנה מיטריב תישן נס תלק
 בביתך מיטהב מילה בייתכה תשב באה הבית
 מקעוד פה המיל ביתי תבוא מאל נטיל
 גי מענייה לי יקרי מיטהב מילה בייתי כול
 בוקיה יענ תלק בבתי תאכל לחם מים וקא
 צמן קנים ע מים מיל מיביל סוס פרים
 תקנה מיטתרי תועבור ביע חמור חיור
 ספק משכונך חבר רופק מיטתי בדו לפס כלמן
 זווזה מיטרהב בן בת מיכע בינתי מבאס
 מבאס כבוד מעיאו מנחם מחסנים מעואן
 בילה יען שוטנו רגיס תידרוך תרום תקח
 כוא תמן עהתי עוף דקאנה ביכיס ביטה
 מוול בית קאס מוואמר יונה חמאמה ען סקר
 שהימי חטב טעב חסיט

תלק יענ יוח

עתה יתקבל
 תבואתך מוסתור עמי בלתי
 חסדך יתקבל מלך עמי
 כוכב ילדים יתקבל מלך עמי
 תבואתך יתקבל מלך עמי
 כרבוזה ביתך תרבות עמי
 ארדלו מיתמיט עמי
 דגים צינקה דג סאריק
 כואב אדוני בעל קוביא מיתמיט

חר בא געפרד רובוזה
 בית

דין קדח לבין תרקזן

יט' זה בהמרה פיקר' דהן כורדיש רוננה כרדיש
 יט' תז בהמרה יג דורה מלכה בדסת' מיתר מעלא
 רוננה כרדיש ו תילא בדסת' דגא פיסרי ביבי
 זה רוננה כרדיש ו תילא בבבה פתק רוננה כרדיש
 יט' תז בדסת' מלישע אן בדאן פולני פייפאך בעז יטחן
 רוננה כרדיש ו תז בדסת' מלישע אן בדאן פולני
 פחועים רוננה כרדיש בדסת' דווד יסעעל איה
 בהמרה יג פלג' דה פרג' רוננה כרדיש

אם פניך נפוצר מען יא תר

מאני
אם פניך נפוצר מען יא תר
אם פניך נפוצר מען יא תר
אם פניך נפוצר מען יא תר
אם פניך נפוצר מען יא תר

קאר חבטי

ה תר יכ
ב תר יכ

ביררי בני גשר
עס תר עיסעיה

אסעני אסעני כונדה
א תר ב תר א א פקיר
א תר א א מעה

לאסה פודוס
ת

פולני ווייטל חתמיה כולארגר

יעקב גאן
כוריאמיראן
ב תר א פ ר תר

א עירי פולאגיא

סחק
דאדרי
שפוטל
עירי כס
א תר

דאמולמ טעס כלמן קעסאייס

א לנס חבטי עירי זא
א תר ב תר א תר

א תר ב תר א תר

אסעני אסעני חבטי
אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

אסעני אסעני חבטי

פ פ פ

גוואהס גוואהס מידיהס
 כי המין עבדן ג' פ' ר'
 בדג'בת איקראר עמוד
 כי גוואהס גוואהס
 ד' המין עמוד חק
 ומילק המין גוואהס
 ד' המין גוואהס גוואהס
 ד' המין גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס גוואהס

גוואהס

קראר

קראר

גוואהס

ודיג'ר א' ג' ק' א' פ' ר'
 גוואהס גוואהס

דו ע' א'
 ודיג'ר גוואהס א' ו' ק' א' פ' ר'
 פ' ר' חו' ל' א' פ' ר'

גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס

ודיג'ר ד' ת' ג'
 א' פ' ר' חו' ל' א' פ' ר'
 גוואהס גוואהס

גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס

גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס

גוואהס גוואהס
 גוואהס גוואהס

זו ענין (א) אגניביו וכו' יצחק

ישראלית ל עס דבר

ל' אודנה

דוע
ל יצחק

אם יטען אדם
למה יקראו אדם אדם

אם יקראו אדם אדם
למה יקראו אדם אדם

למה יקראו אדם אדם

אגניביו וכו' יצחק

עבדו כר' יצחק

באו רחוקים

אדם פ' עק יב' תר

(ודי' ד' תר סעף)

במיוחד

(רבי ס' תר)

אגניביו וכו' יצחק

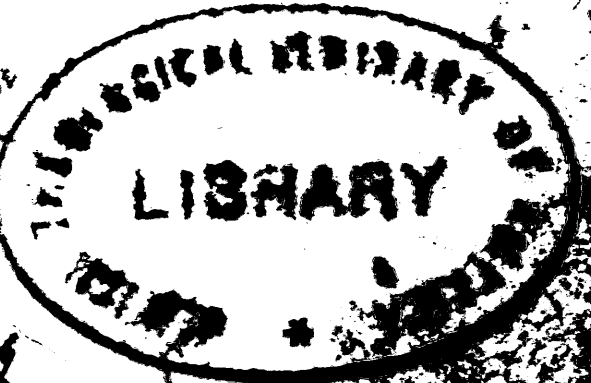
כ' יצחק

למה יקראו אדם אדם
למה יקראו אדם אדם

אגניביו וכו' יצחק

אגניביו וכו' יצחק

אגניביו וכו' יצחק



א א

אמר שמואל ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

פולסדה
יהי ויהי
יהי ויהי

נ

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

פולסדה ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי

אמר ויהי ויהי
ביום ההוא ויהי ויהי